

STEROWNIK INTERFEJSU MODBUS RS-485 Z KOMUNIKATOREM GSM EM - 486



INSTRUKCJA OBSŁUGI DOKUMENTACJA TECHNICZNA

System zarządzania jakością opracowywania i procesu produkcji spełnia wymagania ISO 9001:2015

Szanowni Państwo, Firma Novatek-Electro dziękuje za zakup naszego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją, co pozwoli Państwu prawidłowo korzystać z naszego wyrobu. Instrukcję obsługi należy zachować przez cały okres użytkowania urządzenia.

SPIS TREŚCI

1. Preznaczenie	5
1.1. Preznaczenie urządzenia	5
1.2 Wymiary gabarytowe i montażowe	5
1.3 Warunki eksploatacji	5
2. Zakres dostawy	6
3 Dane techniczne	6
4 Opis urządzenia	7
5. Zastosowanie według przeznaczenia	8
5.1. Przygotowanie do pracy	8
5.1.1 Przygotowanie do podłączenia	8
5.1.2. Informacje ogólne	8
5.1.3 Podłączenie urządzenia	9
5.2. Praca urządzenia	10
5.2.1. Informacje ogólne	10
5.2.2. Tryby pracy	11
5.3 Ustawienia	12
5.3.1. Informacje ogólne	12
5.3.2 Parametry EM-486	13
5.3.3 Ustawienia EM-486 poprzez interfejs WWW	29
5.3.4 Ustawienia EM-486 poprzez interfejs Modbus	30
6. Obsługa techniczna	30
7 Okres eksploatacji i gwarancja	30
8 Transport i przechowywanie	31
9 Certyfikat inspekcyjny	31
10. Informacje o reklamacjach	31
Załącznik A. Wersje i zmiany	32
Załącznik B. Podłączenia	33
Załącznik C. Programowanie logiki działania	37
Załącznik D. Aktualizacja oprogramowania wbudowanego	46

UWAGA! WSZYSTKIE WYMAGANIA OKREŚLONE W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI SĄ OBOWIĄZKOWE DO SPEŁNIENIA!

UWAGA: NA ZACISKACH I ELEMENTACH WEWNĘTRZNYCH URZĄDZENIA WYSTĘPUJE NAPIĘCIE NIEBEZPIECZNE DLA ŻYCIA.

W CELU ZAPEWNIENIA BEZPIECZNEJ EKSPLOATACJI URZĄDZENIA KATEGORYCZNIE ZABRANIA SIĘ: – WYKONYWANIE PRZEGLADÓW TECHNICZNYCH I PRAC MONTAŻOWYCH, GDY URZĄDZENIE NIE

JEST ODŁACZONE OD SIECI;

- SAMODZIELNE OTWIERANIE I NAPRAWA URZĄDZENIA;

– UŻYWANIE URZĄDZENIA Z USZKODZENIAMI MECHANICZNYMI OBUDOWY.

NIEDOPUSZCZALNY JEST KONTAKT ZACISKÓW I ELEMENTÓW WEWNĘTRZNYCH URZĄDZENIA Z WILGOCIĄ.

Podczas eksploatacji i obsługi technicznej należy przestrzegać wymagania dokumentów normatywnych:

"Zasady eksploatacji technicznej użytkowych instalacji elektrycznych",

"Zasady BHP podczas eksploatacji użytkowych instalacji elektrycznych",

"Higiena pracy podczas eksploatacji instalacji elektrycznych".

Podłączenie, regulacja i obsługa techniczna urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel, który zapoznał się z niniejszą Instrukcją obsługi.

Stosowanie urządzenia jest bezpieczne pod warunkiem przestrzegania zasad eksploatacji.

Urządzenie spełnia wymagania:

- IEC 60947-1;
- IEC 60947-6-2;
- CISPR 11;

IEC 61000-4-2.

Brak szkodliwych substancji w ilościach przekraczających graniczne dopuszczalne wartości stężenia.

Terminy i skróty:

• 10Base-T – standard Ethernet do komunikacji poprzez skrętki z prędkością 10 Mbit/s;

• 100Base-T – standard Ethernet do komunikacji poprzez skrętki z prędkością 100 Mbit/s;

- 8P8C/RJ45 zunifikowane złącze używane do podłączeń w sieciach standardu 10Base-T/100Base-T;
- ASCII standardowa tablica kodowanych znaków;
- Dioda LED pojedyncza sygnalizacyjna dioda LED;
- DHCP protokół umożliwiający automatyczne otrzymywanie przez węzły sieci parametrów TCP/IP (adres IP);

• Ethernet – standard sieciowej komunikacji pakietowej i transmisji danych pomiędzy urządzeniami (na przykład, komputerami);

- FTP protokół do transmisji plików w oparciu o standard TCP/IP;
- GPRS technologia pakietowej transmisji danych w sieci komórkowej;
- GSM standard cyfrowej telefonii komórkowej;
- HTTP protokół transmisji stron WWW i innych danych w oparciu o technologie "klient-serwer";
- Internet światowy system sieci urządzeń do przechowywania i transmisji informacji;
- IP (protokół) protokół trasujący do transmisji poprzez Ethernet, wchodzący do TCP/IP i stosowany w Internecie;
- IP (adres) adres unikatowego węzła w ramach jednej sieci działającej w oparciu o protokół IP;
- IPv4 czterobajtowy adres IP;
- Klient urządzenie wysyłające do innego urządzenia (serwera) zapytanie o realizację niektórych funkcji;

• MAC (adres) – adres stosowany w transmisjach poprzez Ethernet w celu identyfikacji urządzeń. Z reguły adres MAC posiada globalnie unikatową wartość, lecz w niektórych przypadkach może zostać zmieniony przez wykwalifikowany personel;

• MAC-48 – sześciobajtowy adres MAC;

• **Modbus** – standard, protokół sieciowej komunikacji pakietowej w oparciu o technologie "klient-serwer" dla przemysłowych urządzeń elektronicznych;

- Modbus RTU protokół komunikacji urządzeń, poprzez który pakiet jest przesyłany bajt po bajcie;
- Modbus ASCII protokół komunikacji urządzeń, poprzez który pakiet jest przesyłany w postaci znaków ASCII;
- Modbus TCP protokół do transmisji pakietów Modbus w oparciu o standard TCP/IP;
- NTP protokół synchronizacji czasu na węzłach sieci ze zmiennymi opóźnieniami transmisji;
- Pakiet blok danych przeznaczony do transmisji pomiędzy urządzeniami;
- przeglądarka WWW klient zapewniający dostęp do stron WWW zwykle przy użyciu protokołu HTTP.
- RS-485/EIA-485 standard sieci do komunikacji urządzeń poprzez skrętkę (z prędkością poniżej 1 Mb/s);
- Serwer urządzenie realizujące określone funkcje w odpowiedzi na zapytanie innych urządzeń;
- SMS standard i technologia przesyłania krótkich wiadomości tekstowych w sieci telefonii komórkowej;

• Skrętka – kabel zawierający dwa izolowane przewodniki skręcone razem w celu zmniejszenia zakłóceń przekazywanych sygnałów;

• strona WWW - dokument, plik lub zasób dostępny na serwerze WWW;

• TCP/IP – standard, zestaw protokołów do pakietowej transmisji danych w sieciach z kontrolą dostarczenia;

- Urządzenie sterownik EM-486;
- WWW system dostępu do dokumentów na serwerach stosowany w Internecie;
- Wyświetlacz wyświetlacz graficzny OLED;

Niniejsza instrukcja obsługi służy do zapoznania się z budową, zasadą działania, zasadami eksploatacji i obsługi sterownika interfejsu Modbus RS-485 z komunikatorem GSM EM-486 (zwany w dalszej treści EM-486).

1 PRZEZNACZENIE

1.1. PRZEZNACZENIE URZĄDZENIA

EM-486 zapewnia zbiór danych z podłączonych urządzeń (czujników analogowych i urządzeń MODBUS), przesyłanie danych do serwera, dostęp do danych (poprzez protokół MODBUS TCP lub za pomocą wiadomości tekstowych SMS), śledzenie zdarzeń i reakcję na zdarzenia (sterowanie przekaźnikiem, zapis wartości do urządzenia MODBUS).

W EM-486 przewidziane są:

• elastyczne możliwości podłączenia (przewodowo lub bezprzewodowo, automatyczny wybór sposobu komunikacji z serwerem, automatyczne lub ręczne ustawienie dostawcy usług GSM i parametrów komunikacji, nadpisywanie adresu MAC oraz innych ustawień Ethernet);

• zabezpieczenie dostępu (hasło dla trybu konfiguracji, filtr adresu IP do konfiguracji lub do podłączenia do sieci Modbus, połączenie tylko ze wskazanym serwerem z automatyczną autoryzacją, hasło do sterowania przez SMS);

 różne tryby wymiany poprzez RS-485 (RTU lub ASCII, z kontrolą parzystości (parzystość, nieparzystości lub brak), szeroki zakres prędkości transmisji, ustawiane opóźnienie);

• programowanie zbierania danych, zdarzeń i działań dla każdego zdarzenia (patrz Załącznik C);

- wyjścia programowalne do wykonania czynności w przypadkach zdarzeń awaryjnych;
- wejścia programowalne dla analogowych czujników;
- programowalne liczniki impulsów dla każdego czujnika;
- wyjście zasilania dla czujników;
- wejście zasilania rezerwowego;
- funkcje serwisowe (zegar czasu rzeczywistego, możliwość aktualizacji firmware).

1.2 WYMIARY GABARYTOWE I MONTAŻOWE

Wymiary gabarytowe i montażowe EM-486 są podane na rysunku 1.1.



Rysunek 1.1 Wymiary gabarytowe i montażowe EM-486

Panel przedni EM-486 jest przedstawiony na rysunku 1.2.

1.3 WARUNKI EKSPLOATACJI

UBZ jest przeznaczony do pracy w następujących warunkach:

- temperatura otoczenia od -35 do +55 °C;
- ciśnienie atmosferyczne od 84 do 106,7 kPa;
- względna wilgotność powietrza (przy temperaturze +25 °C) 30...80%.
- UWAGA! Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania w warunkach:
- -występowania wibracji i uderzeń;
- podwyższonej wilgotności;

– środowiska agresywnego z zawartością w powietrzu kwasów, zasad itp. oraz mocnych zabrudzeń (tłuszczu, oleju, kurzu itp.).

Jeżeli temperatura urządzenia po transporcie lub przechowywaniu różni się od temperatury otoczenia, przy której przewidywana jest praca urządzenia, przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy odczekać dwie godziny (na elementach urządzenia może skraplać się wilgoć).



1 – Graficzny wyświetlacz OLED służy do wyświetlania stanów pracy urządzenia, połączeń, obciążenia interfejsów komunikacyjnych i wyświetlania komunikatów o występujących awariach.

2 – Dioda LED "K1" świeci w przypadku włączenia przekaźnika K1.

3 – Dioda LED "K2" świeci w przypadku włączenia przekaźnika K2.

4 – Dioda LED "K3" świeci w przypadku włączenia przekaźnika K3.

5 – Dioda LED "**Memory SD**" świeci, gdy do odpowiedniego złącza jest włożona karta pamięci, miga podczas zapisywania danych na kartę SD.

6 – Dioda LED **"Server**" świeci podczas nawiązania połączenia z serwerem zbierającym dane, miga podczas wymiany danych z kartą SD.

7 – Dioda LED **"RS-485**" świeci się podczas oczekiwania na odpowiedź od urządzenia w sieci Modbus; miga podczas wymiany poprzez sieć Modbus.

8 – Dioda LED **"GSM**" miga każde 3 sekundy w przypadku zalogowania do sieci GSM, miga 3 razy na sekundę podczas wymiany danych poprzez GPRS.

9 – Dioda LED "Ethernet" świeci podczas połączenia poprzez sieć Ethernet; miga podczas wymiany danych poprzez sieć. 10 – Przycisk kasowania "R" (znajduje się pod obudową, jego naciśnięcie jest możliwe za pomocą cienkiego przedmiotu nieprzewodzącego prądu) służy do restartu urządzenia lub do przywracania parametrów do ustawień fabrycznych.

11 – Dioda LED "Alarm" sygnalizuje o rejestracji awarii podczas analizy uzyskanych danych.

12 – Dioda LED "Power" świeci sygnalizując obecność napiecia zasilania.

Rysunek 1.2. Elementy sterujące EM-486

2 ZAKRES DOSTAWY

Zakres dostawy jest podany w tabeli 2.1.

Tabela 2.1. Zakres dostawy

Nazwa	llość [szt.]		
EM-486	1		
Kabel łączący z siecią Ethernet	1		
Antena GSM (złącze SMA M, 50 Ω)*	1		
Instrukcja obsługi Dokumentacja techniczna	1		
Karta pamięci microSD (2 Gb)	1		
Opakowanie 1			
Uwaga* : inne typy anten są dostarczane po uzgodnieniu z producentem.			

3. DANE TECHNICZNE

Dane techniczne urządzenia są podane w tabeli 3.1.

Tabela 3.1 – Dane techniczne

Nazwa	Wartość
Znamionowe napięcie zasilające prądu przemiennego [V]	230
Częstotliwość sieci [Hz]	45 – 65
Interfejs wymiany poprzez sieć przewodową	10Base-T / 100Base-T
Podtrzymywane protokoły sieci Ethernet	UDP, ARP, TCP
Interfejs wymiany poprzez sieć bezprzewodową	GSM
Obsługiwane standardy sieci bezprzewodowej	SMS, GPRS
Wbudowane serwery	Modbus TCP, HTTP
Maksymalna liczba podłączeń poprzez protokół Modbus TCP	4

Interfejs wymiany poprzez sieć Modbus	RS-485		
Obsługiwane protokoły sieci Modbus	ModBus RTU, Modbus ASCII		
Maksymalne napięcie wyjściowe sterownika RS-485 [V]	3.3		
Wyjściowy prąd zwarciowy sterownika RS-485 (graniczny), mA	250		
Rezystancja wbudowanego terminatora, Ω	70–1 000 Ω lub odłączony		
Zalecana liczba podłączonych urządzeń w sieci Modbus: - przy wejściowym prądzie odbiorników na magistrali RS-485 nie większa 0.125 mA - przy wejściowym prądzie odbiorników na magistrali RS-485 nie większa 1 mA	nie większa niż 256 nie większa niż 32		
Zakres regulacji częstotilwości liczenia impulsów na wejsciach [mHz]	1 - 500 000		
Czas golowości do pracy po podaniu napięcia zasilającego, nie dłuższy niż [s]	15		
Dokradnose pomiaru napięcia (mv), nie gorsza niz	40		
Dokładność pomiaru prądu [µA], nie gorsza niż	200		
Dokładność pomiaru temperatury [C], nie gorsza niż	2		
Napięcie, przy którym urządzenie zachowuje sprawność działania: - prądu przemiennego [V] - prądu stałego [V]	90 – 265 127 – 375		
Znamionowe napięcie zasilania rezerwowego prądu stałego [V]	12		
Napięcie zasilania rezerwowego prądu stałego, przy którym przekaźnik zachowuje sprawność działania [V]	9 – 16		
Pobór mocy (pod obciążeniem), nie przekraczający [W]	12		
Maksymalny prąd komutowany stykami wyjściowymi [A]	16		
Wejścia uniwersalne	4		
Typy podłączonych czujników: – czujnik z wyjściem napięcia do 10 V; – czujnik z wyjściem prądu 20 mA; – styk bezpotencjałowy; – czujnik temperatury NTC.			
Maksymalne napięcie na wejściu uniwersalnym [V]	12		
Maksymalny prad na wejściu uniwersalnym [mA]	24		
Napiecie na wyiściu zasilania czujników [V]	12		
Maksymalny prad na wyjściu zasilania czujników [A]	0.1		
Programowalne wyjścia przekaźnikowe ze stykami przełaczajacymi [szt]	3		
Trwałość łączeniowa styków wyjściowych: - elektryczna przy obciążeniu 16 A (cos φ = 1,0), nie mniejsza niż [cykli] - mechaniczna, nie mniejsza niż [cykli]	50 tys. 10 mln		
Przeznaczenie urządzenia	Aparatura rozdzielcza i sterownicza		
Nominalny tryb pracy	Długotrwały		
Stopień ochrony panelu przedniego	IP20		
Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym	II		
Dopuszczalny poziom zabrudzenia	II		
Kategoria przepieć			
Napiecie znamionowe izolacii [V]	450		
Znamionowe wytrzymywane napiecie impulsowe [kV]	2.5		
Przekrój przewodów do podłaczenia pod zaciski [mm²]	0.5-3		
Moment dokrecania śrub zacisków [H*m]	0.4		
Masa nje wjeksza niż [kg]	0.750		
Wymiary gabarytowe (rys.1.1), H*B*L [mm] - z zamontowaną anteną - bez anteny	157*112*56 157*99*56		
Montaż urządzenia: na standardowej szynie DIN 35 mm			
Urządzenie zachowuje sprawność działania w dowolnej pozycji			
Iviateriał obudowy – tworzywo samogasnące			
* Uwagi: – Podłączenia w sieciach Ethernet / Internet mogą zająć więcej czasu.			

4 OPIS URZĄDZENIA

Urządzenie zapewnia sterowanie urządzeniami MODBUS w sieci RS-485 poprzez interfejsy Ethernet lub GPRS, albo za pomocą SMS. Urządzenie umożliwia również odczyt danych z urządzeń MODBUS lub z podłączonych czujników. Procesor nawiązuje połączenie z serwerem danych w chmurze poprzez Ethernet za pomocą układu scalonego fizycznego interfejsu Ethernet (lub poprzez GPRS za pomocą wbudowanego modemu GSM, jeżeli połączenie

poprzez Ethernet jest niedostępne).

Z urządzeniem można również nawiązać połączenie poprzez Ethernet za pomocą protokołu Modbus TCP, w celu wymiany danych z urządzeniami MODBUS lub ze sterownikiem EM-486. Urządzenie otrzymuje i przetwarza SMS z hasłem i rozkazem odczytu/zapisu dla urządzeń Modbus.

Po włożeniu karty pamięci urządzenie sczytuje do wbudowanej pamięci logikę działania – program zbierania danych i śledzenia zdarzeń. Program jest wykonywany w tle.

Sterownik przechowuje we wbudowanej pamięci ustawienia sieci, parametry wejść i wyjść, logikę działania, dziennik zebranych danych.

5 ZASTOSOWANIE WEDŁUG PRZEZNACZENIA

5.1 PRZYGOTOWANIE DO PRACY

5.1.1 Przygotowanie do podłączenia:

- rozpakuj urządzenie (zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania aż do momentu zakończenia okresu gwarancyjnego);

 sprawdź, czy urządzenie nie zostało uszkodzone podczas transportu, w przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń należy zwrócić się do dostawcy lub producenta;

- dokładnie zapoznaj się z Instrukcją obsługi (należy zwrócić szczególną uwagę na schemat podłączenia zasilania);

– w przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z producentem pod numerem telefonu podanym na końcu Instrukcji obsługi.



F1 – bezpiecznik (wkładka topikowa) na prąd 0,25 A;
F2 – bezpiecznik (wkładka topikowa) na prąd 2,5 A;
F3 – bezpiecznik (wkładka topikowa) na prąd 0,25 A;
Styk "A" – przeznaczony do transmisji

nie inwertowanego sygnału; Styk "B" – przeznaczony do transmisji inwertowanego sygnału.

Rysunek 5.1. Schemat podłączenia urządzenia

5.1.2. Informacje ogólne

UWAGA! URZĄDZĖNIE NIE JEST PRZEZNACZONE DO PRZEŁĄCZENIA OBCIĄŻENIA W PRZYPADKU ZWARCIA. DLATEGO W OBWODZIE ZASILANIA STYKÓW WYJŚCIOWYCH PRZEKAŹNIKA OBCIĄŻENIA NALEŻY UŻYĆ WYŁĄCZNIKA NADMIAROWO-PRĄDOWEGO O PRĄDZIE NIE PRZEKRACZAJĄCYM 16 A.

UWAGA! WSZELKIE PODŁĄCZENIA NALEŻY WYKONYWAĆ PRZY ODŁĄCZONYM NAPIĘCIU.

Błąd podczas montażu może skutkować uszkodzeniem urządzenia i podłączonych do niego przyrządów. Aby zapewnić niezawodność połączeń elektrycznych, zalecane jest stosowanie giętkich przewodów wielodrutowych, końce których przed podłączeniem należy odizolować na 5±0,5 mm i zacisnąć końcówkami tulejkowymi. Zalecamy zastosowanie przewodu o przekroju nie mniejszym niż 1 mm².

• Do podłączenia zasilania odbiorników i czujników należy użyć przewód z izolacją na napięcie nie mniej niż 450V.

• Do podłączenia do magistrali RS-485 należy użyć kabla typu skrętka kategorii Cat. 1 lub wyżej. Zalecane jest użycie kabla ekranowanego, który w tym przypadku powinien zostać uziemiony(zgodnie z zalecaniami "ANSI/TIA/EIA-485-A-1998")

 Do podłączenia do Ethernet należy użyć kabla, który wchodzi w zakres dostawy, skrętka kategorii Cat.5e z końcówką 8P8C (RJ-45).

UWAGA! NIEDOPUSZCZALNE JEST POZOSTAWIENIE ODIZOLOWANYCH CZĘŚCI PRZEWODÓW WYCHODZĄCYCH POZA GRANICE LISTWY ZACISKOWEJ.

Aby zapewnić niezawodny styk, należy dokręcić śruby listwy zaciskowej z zachowaniem odpowiedniego momentu dokręcenia wg tabeli 3.1.

Zmniejszenie momentu dokręcania powoduje nagrzanie miejsca styku, topienie listwy zaciskowej i zapalenie się przewodu. W przypadku zwiększenia momentu dokręcania może dojść do zerwania gwintu śrub listwy zaciskowej lub uciskania podłączonego przewodu.

W celu poprawy parametrów eksploatacyjnych urządzenia zalecane jest stosowanie bezpieczników F1-F3 (wkładek topikowych) lub ich analogów w obwodach zasilania EM-486 (na rysunku 5.1).

Nr	Rezystancja terminatora, Ω	Pozycja przełączników "RS-485 Term."	Nr	Rezystancja terminatora, Ω	Pozycja przełączników "RS-485 Term."	
1	Terminator odłączony	ON 1 2 3 4 5	13	132	ON 1 2 3 4 5	
2	1 000	ON 2345 0N 1	14	120*	ON 1 2 3 4 5	
3	390	ON 1 2 3 4 5	15	118	ON 1 2 3 4 5	
4	300	ON 1 2 3 4 5	16	117	ON 1 2 3 4 5	
5	280	ON 12345	17	107	ON 1 2 3 4 5	
6	230	ON 1 2 3 4 5	18	106	ON 1 2 3 4 5	
7	200	ON 1 2 3 4 5	19	99	ON 1 2 3 4 5	
8	195	ON 1 2 3 4 5	20	92	ON 1 2 3 4 5	
9	170	ON 1 2 3 4 5	21	90	ON 1 2 3 4 5	
10	167	ON 1 2 3 4 5	22	84	ON 1 2 3 4 5	
11	163	ON 1 2 3 4 5	23	74	ON 12345	
12	145	ON 1 2 3 4 5	24	69	ON 1 2 3 4 5	
U	Uwagi: * – zalecane dla kabla Cat. 3					

Tabela 5.1. Rezystancja wbudowanego terminatora magistrali RS-485

5.1.3 Podłączenie urządzenia

5.1.3.1 Urządzenie należy podłączyć zgodnie ze schematem przedstawionym na rysunku 5.1.

5.1.3.2 Kabel łączący z siecią Modbus (skrętka kategorii Cat.1 lub wyżej) podłączyć do złącza RS-485 i do sieci Modbus (lub bezpośrednio do urządzenia z interfejsem RS-485).

Jeżeli EM-486 jest wpięty w środek magistrali RS-485 lub magistrala posiada zewnętrzne terminatory na końcach – ustawić przełączniki "RS-485 Term." umieszczone obok złącza "RS-485" w pozycji **OFF**.

Jeżeli EM-486 jest wpięty na jednym z końców magistrali RS-485, która nie posiada terminatora – ustawić przełączniki "RS-485 Term." umieszczone obok złącza "RS-485" zgodnie z rezystancją falową kabla magistrali według tabeli 5.1. 5.1.3.3 Jeżeli EM-486 będzie połączony z Internetem poprzez sieć przewodową, do sieci lokalnej lub bezpośrednio do komputera – należy podłączyć kabel Ethernet do złącza "Ethernet' i do sieci Ethernet. Podłączenia w zależności od typu sieci przewodowej są opisane w załączniku A.

5.1.3.4 Czujniki, jeżeli są potrzebne, należy podłączyć do uniwersalnych wejść urządzenia "IN". Sposoby podłączenia różnych czujników są przedstawione na rysunku 5.2.

5.1.3.5 Elementy sterowane, jeżeli są potrzebne, należy podłączyć do wyjść programowalnych przekaźnika urządzenia "K".



Podłączenie czujnika z wyjściem prądu do 20 mA



Rysunek 5.2. Schemat podłączenia czujników

5.1.3.6 Podłączyć zasilanie sieciowe do złącza zasilania "230 V". Źródło zasilania rezerwowego, jeżeli jest potrzebne, należy podłączyć do złącza zasilania "12 V".

5.1.3.7 Jeżeli EM-486 będzie połączony z Internetem poprzez sieć bezprzewodową, należy włożyć kartę SIM operatora sieci komórkowej w złącze SIM, podłączyć antenę do złącza ANT (złącze SMA F).

5.1.3.8 Jeśli EM-486 powinien wykonywać autonomiczny zbiór danych i śledzenie zdarzeń, w złącze SD należy włożyć kartę pamięci z przygotowanym programem logiki działania (patrz Załącznik C).

5.2 PRACA URZĄDZENIA

5.2.1. Informacje ogólne

Po podaniu zasilania zaczynają świecić wszystkie diody LED, oprócz **"Ethernet"** i **"GSM"**, a EM-486 dokonuje inicjalizacji. Następnie w ciągu 2 s diody LED, oprócz diody sygnalizującej zasilanie, gasną, a EM-486 przechodzi do uruchomienia interfejsów przeznaczonych do komunikacji z sieciami. Wówczas na wyświetlaczu pojawia się ogólna informacja o urządzeniu, jak pokazano na rysunku 5.3. Uruchomienie może trwać do 15 sekund w zależności od ustawień i jakości połączenia.



Rysunek 5.3- Wyświetlanie ogólnej informacji o urządzeniu na wyświetlaczu

Następnie EM-486 przechodzi do wykonania przechodzi do nawiązania połączenia z serwerem, odpytywania czujników i urządzeń MODBUS.

UWAGA! ČIĄGŁE ŚWIECENIE LUB CYKLICZNE MIGANIE DIODY LED "ALARM" PO WŁĄCZENIU EM-486 OZNACZA USTERKĘ URZĄDZENIA.

EM-486 nawiązuje i podtrzymuje połączenie z siecią Ethernet/GSM.

Jeśli zaświeci się dioda LED "Ethernet", połączenie z siecią zostało pomyślnie ustanowione. Migająca dioda

~ 11 ~

LED "Ethernet" oznacza przepływ danych przez sieć.

Jeżeli dioda LED **"GSM**" miga co trzy sekundy, połączenie z siecią GSM zostało pomyślnie ustanowione. Jeżeli dioda LED **"GSM**" miga trzy razy na sekundę, włączona jest transmisja danych przez GPRS.

Na wyświetlaczu są wyświetlane obciążenia interfejsów wprowadzenia/wyprowadzenia i poziom sygnału GSM, jak pokazano na rysunku 5.4.

Е: 5.2к	S: 15%

S: 15%

«E: 5.2к» – prędkość transmisji poprzez Ethernet 5,2 kB/s,

«G: 7-0.3к» – poziom sygnału GSM 70%, prędkość transmisji poprzez GSM GPRS 0,3 kB/s,

«S: 15%» – obciążenie RS-485 15%.



5.2.2. Tryby pracy

5.2.2.1 Połączenie z serwerem

EM-486 nawiązuje i podtrzymuje połączenie z serwerem określonym w ustawieniach. Świecenie diody LED "**Server**" oznacza, że połączenie z serwerem zostało ustanowione. Miganie diody LED "**Server**' oznacza, że odbywa się wymiana danych z serwerem. Wymiana z serwerem odbywa się poprzez jeden z dwóch protokołów: Modbus TCP i zmodyfikowany Modbus TCP.

5.2.2.2 Monitorowanie czujników i urządzeń połączonych poprzez RS-485

Sterownik wykonuje cykliczne odpytywanie rejestrów Modbus urządzeń podłączonych poprzez RS-485 po zapytaniach od serwera. EM-486 mierzy odczyty podłączonych czujników. Zmierzone wartości mogą być konwertowane do potrzebnej skali (zgodnie z typem czujnika i ustawieniami EM-486). Konwertowane wartości są wyświetlane na wyświetlaczu w określonej postaci, jak pokazano na rysunku 5.5.

1:	3: 25C
2:	4: 0,02 A

Rysunek 5.5. Wyświetlanie stanu wejść na wyświetlaczu (czujniki 1 i 2 są odłączone, czujnik temperatury 3 – 25°C, czujnik prądu 4 – 0,02 A)

W zapytaniach serwera mogą być wymienione rejestry MODBUS EM-486 do odczytu pomiarów z czujników, stanu przekaźnika obciążenia, itp.

5.2.2.3 Dostęp do sieci Modbus za pomocą interfejsu Modbus TCP

EM-486 pełni funkcję bramy Modbus i oczekuje na podłączenie do portu 502 poprzez protokół Modbus TCP. Port podłączenia poprzez Modbus TCP może zostać zmieniony przez użytkownika. Połączenie z komputerem odbywa się przy pomocy dowolnych programów – klientów Modbus TCP. Wersję klienta dla systemu operacyjnego Windows można pobrać ze strony internetowej producenta (http://novatek-electro.com/pl/ software.html).

Podczas wysyłania zapytania o podłączenie klienta do portu Modbus TCP, EM-486 sprawdza listę dostępnych połączeń. Jeżeli wszystkie połączenia są zajęte, podłączenie zostaje odrzucone, a jeżeli połączenie jest dostępne – dodane do wewnętrznej listy obsługiwanych klientów (liczba klientów nie może przekroczyć liczby podanej w danych technicznych).

Gdy nawiązane jest połączenie klienta, EM-486 oczekuje od klienta na zapytanie Modbus'owe. W trybie podrzędnym poprzez RS-485 przyjmowane są również zapytania poprzez RS-485 od wiodącego urządzenia sieci MODBUS. Po otrzymaniu zapytania od klienta sterownik analizuje zapytanie i, w zależności od kodu potrzebnej funkcji i bieżących praw klienta, przetwarza go lub blokuje. W przypadku blokowania zapytania EM-486 może generować i wysyłać klientowi wybrany przez użytkownika kod wyjątku Modbus (domyślnie – kod 1). Prawa klienta, w zależności od ustawień, są określane za pomocą wprowadzonych po połączeniu haseł.

W trybie wiodącego poprzez RS-485, zapytania do innych urządzeń są przekierowywane do sieci Modbus, a odpowiedź jest oczekiwana od urządzenia w sieci Modbus. Wówczas zaczyna świecić dioda LED **"RS-485"**. Gdy dane są otrzymane lub czas oczekiwania upłynął, dioda LED **"RS-485"** gaśnie.

W trybie przekierowania na zdalny serwer, jeśli jest ustalona komunikacja ze zdalnym serwerem MODBUS TCP w sieci Ethernet lub GSM, zapytania do innych urządzeń również wysyłane są na ten serwer i oczekują na jego odpowiedź.

Uwaga – odpowiedź jest przyjmowana od pierwszego adresata, który odpowiedział, więc w sieci MODBUS i wśród adresatów, dostępnych poprzez zdalny serwer MODBUS TCP, nie powinno być urządzeń o identycznych adresach (identyfikatorach) MODBUS.

Jeśli przekierowanie zapytania nie powiodło się (np. w trybie podrzędnym poprzez RS-485 jeśli połączenie ze zdalnym serwerem MODBUS TCP zostało przerwane), EM-486 może generować i wysyłać klientowi podany przez

użytkownika kod wyjątku MODBUS (domyślnie – kod 10).

W przypadku braku odpowiedzi EM-486 może generować i wysyłać klientowi wybrany przez użytkownika kod wyjątku Modbus (domyślnie –kod 11).

Po otrzymaniu odpowiedzi na zapytanie EM-486 przesyła go klientowi, który wysłał zapytanie.

5.2.2.4 Dostęp do sieci Modbus za pomocą SMS

Jeżeli połączenie GSM zostanie ustawione, EM-486 otrzymuje wchodzące SMSy. Wszystkie wchodzące SMSy zaczynają się z hasła. Jeżeli hasło nie odpowiada podanemu w ustawieniach, SMS nie jest przetwarzany, a zwrotny SMS nie zostanie wysłany. Po haśle jest podawany rozkaz oddzielony spacją.

Rozkaz składa się z symbolu dostępu ("R" do odczytu, "W" do zapisu), adresu (identyfikatora) urządzenia w sieci Modbus, symbolu zasobu ("H" dla najczęściej stosowanych rejestrów Modbus do przechowywania danych wówczas zostaną użyte funkcje Modbus №3 do odczytu lub №6 do zapisu; lub "I" dla rejestrów wprowadzania, wówczas zostanie użyta funkcja Modbus nr1 do odczytu) i adres zasobu (rejestru).

Dla funkcji zapisu należy dodatkowo podać przez spację wartość adresu, pod którym zostanie ona zapisana. Np.:

• wiadomość SMS "abc r1h100" spowoduje wysłanie zapytania odczytu rejestru 100 urządzenia 1 (jeżeli hasło do odczytu za pomocą SMS jest określone w ustawieniach jako "abc");

• wiadomość SMS "stanc12 w2h174 5000" jest przeznaczona do zapisu wartości 5000 do rejestru 174 urządzenia 2 (jeżeli hasło do zapisu za pomocą SMS jest określone w ustawieniach jako "stanc12");

Jeżeli format rozkazu jest prawidłowy, wyrób tworzy zapytanie MODBUS, które jest przetwarzane podobnie do zapytania od innych klientów (patrz 5.2.2.3).

Dla prawidłowej odpowiedzi na pytanie, EM-486 generuje zwrotny SMS. Każdy SMS zaczyna się z rozkazu otrzymanego wcześniej od użytkownika. Po rozkazie i spacji jest podawana wartość rejestru określonego w rozkazie (podczas odczytu, jak również podczas sapisu). Podanie wartości rejestru w SMSie służy do potwierdzenia pomyślnego wykonania rozkazu. Na przykład, SMS "r1h100 2200" oznacza, że po rozkazie odczytu z urządzenia 1 została odczytana wartość 2200 rejestru 100.

Jeśli odpowiedzią na zapytanie jest kod wyjątku MODBUS, EM-486 generuje SMS z komunikatem o wyjątku. **SMS zaczyna się z rozkazu otrzymanego wcześniej od użytkownika**. Po rozkazie i spacji jest podawane ostrzeżenie o wyjątku. Ostrzeżenie składa się z ciągu "EXC." i numeru wyjątku. Po ostrzeżeniu i spacji może być podany tekstowy opis wyjątku o danym numerze (standardowe wyjątki Modbus są opisane w tabeli 5.2). Na przykład, wiadomość "r3h873 EXC.2 ILLEGAL DATA ADDRESS" oznacza, że dla urządzenia 3 rejestr z adresem 873 jest niedostępny do odczytu (lub brak takiego rejestru).

Tabela 5.2. Standardowe	kody wyjątków Modbus
-------------------------	----------------------

Kod	Wyjątki	Opis
1	ILLEGAL FUNCTION	Otrzymany kod funkcji nie może zostać przetworzony
2	ILLEGAL DATA ADDRESS	Podany w zapytaniu adres danych jest niedostępny
3	ILLEGAL DATA VALUE	Wartość zawarta w polu danych zapytania nie jest dopuszczalną wartością
4	DEVICE FAILURE	Wystąpił nienaprawialny błąd, gdy adresat próbował wykonać zadaną czynność
5	ACKNOWLEDGE	Adresat otrzymał i przetwarza zapytanie, ale potrzebuje do tego dużo czasu.
6	DEVICE BUSY	Adresat jest zajęty przetwarzaniem rozkazu.
		Klient może powtórzyć wiadomość później.
8	MEMORY PARITY ERROR	Adresat podczas próby odczytu z pamięci rozszerzonej wykrył błąd parzystości
10	GATEWAY PATHS NOT	Brama nie może przekierować zapytania, ponieważ nie ma ścieżki (połączenia)
	AVAILABLE	do adresata
11	TARGET DEVICE FAILED	Brama nie otrzymała odpowiedzi na przekierowane zapytanie, ponieważ
	TO RESPONSE TO	adresat nie odpowiedział w odpowiednim czasie.
	GATEWAY	

5.2.2.5 Zbiór danych i śledzenie zdarzeń

Gdy do pamięci wewnętrznej jest załadowany program logiki działania, sterownik z zadanym odstępem wykonuje odczyt wskazanych rejestrów (podłączonych urządzeń lub EM-486), po czym wykonuje wskazane przetwarzanie i ocenę otrzymanych danych. Na ich podstawie mogą zostać wykonane następujące działania: wysyłanie SMS-ów, włączenie/wyłączenie przekaźnika, zapis do zadanego rejestru (podłączonego urządzenia lub EM-486). Program jest załadowywany do pamięci wewnętrznej z karty pamięci. Kolejność przygotowania i załadowywania programu do urządzenia jest opisana w Załączniku C.

5.3 USTAWIENIA

5.3.1. Informacje ogólne

Ustawienia połączeń EM-486 są dokonywane za pomocą protokołu **HTTP** lub protokołu Modbus TCP i służą do podania podstawowych parametrów niezbędnych do pracy urządzenia: typów podłączonych czujników, parametrów wymiany poprzez RS-485, parametrów adresu w sieci Ethernet (jeżeli używany jest Ethernet) i adresu serwera, z którym automatycznie łączy się EM-486.

Konfigurowane parametry zostały opisane w pkt 5.3.2. Parametry są zapisywane przy odłączeniu zasilania. EM-486 może zostać skonfigurowany na dwa sposoby:

- poprzez interfejs WWW, jak pokazano w pkt 5.3.3;
- poprzez interfejs Modbus, jak opisano w pkt 5.3.4.

UWAGA! PODCZAS ZMIANY PARAMETRÓW EM-486 MOGĄ ZOSTAĆ ZADANE WARTOŚCI, KTÓRE UTRUDNIAJĄ LUB BLOKUJĄ POŁĄCZENIE Z NIM POPRZEZ SIEĆ.

W TYM PRZYPADKU PARAMETRY NALEŻY PRZYWRÓCIĆ DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH.

Bezpieczne wyjęcie karty pamięci, uruchomienia urządzenia lub przywrócenia ustawień fabrycznych służy przycisk **R**, który jest głęboko osadzony w obudowie panelu przedniego. Do naciśnięcia przycisku należy użyć cienkiego przedmiotu (np. spinacza biurowego).

• W celu przywrócenia ustawień fabrycznych należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **R** przez nie mniej niż 8 s; po upływie 2 sekund przytrzymywania przycisku zaświeci się dioda LED **"Alarm"**; po upływie 8 sekund przytrzymywania przycisku nastąpi restart urządzenia, zaświecą się i zgasną diody; następnie należy puścić przycisk **R**;

W celu restartu urządzenia z zachowaniem ustawień użytkownika należy nacisnąć i przytrzymać przycisk R 2 – 8 sekund; po tym jak zaświeci się dioda LED "Alarm" puścić przycisk R.

• Aby wyświetlić informacje o połączeniach lub bezpiecznie wyjąć kartę pamięci należy:

nacisnąć i puścić przycisk kasowania **R**, na wyświetlaczu wyświetli się informacja o połączeniach, dioda LED "Memory SD" zgaśnie. Wyjąć kartę pamięci.

5.3.2 Parametry EM-486

Zestawy parametrów dostępne poprzez protokół Modbus są wymienione w tabeli 5.3. Wewnętrzna struktura wszystkich zestawów parametrów jest taka sama jak struktura zestawu opisanego w tabeli 5.8, z wyjątkiem adresu początkowego.

Format wyświetlania parametrów w rejestrach Modbus jest opisany w tabeli 5.4.

Parametry opisujące urządzenie są podane w tabeli 5.5.

Parametry trybu bieżącego urządzenia, które są dostępne do odczytu i zapisu, są podane w tabeli 5.6. Parametry opisujące aktualny stan urządzenia są dostępne tylko do odczytu i są opisane w tabeli 5.7. Parametry konfiguracji są dostępne tylko w trybie konfiguracji i są wymienione w tabeli 5.8.

Zestaw	Opis	Dostęp	Adresy		
Ustawienia	Parametry wymienione w tabeli 9, które mogą być	Tylko w trybie konfiguracji,	300–799		
zmienne	zmienione i włączone jak opisano w pkt 5.3.3 i 5.3.4	do odczytu lub zapisu	5250 – 5499		
Aktywne	Ustawienia używane obecnie przez urządzenie	W dowolnym trybie, tylko do	2300–2799		
ustawienia		odczytu	5500 - 5749		
Ustawienia	Zestaw jest zapisywany niezależnie od tego, czy	Tylko w trybie konfiguracji,	3300–3799		
zapisane	jest zasilanie, i jest używany przy uruchomieniu	tylko do odczytu	5750 – 5999		

Tabela 5.3. Zestawy parametrów dostępne poprzez protokół Modbus

Tabela 5.4. Format wyświetlania parametrów w rejestrach Modbus

Parametr	Zakres wartości	Opis	Liczba zajmowanych rejestrów
Liczba	0–65535	Liczba całkowita (16 bitów) w standardowym zakresie wartości rejestru Modbus	1
Liczba	-32768 – +32767	Liczba całkowita (16 bitów) w dodatkowej arytmetyce	1
Liczba	0– 4294967295 w dwóch rejestrach, część starsza – pierwsza	Liczba całkowita, która nie może być powyżej zakresu dla rejestru Modbus (65535)	2
Liczba	-2147483648 – +2147483647 w dwóch rejestrach, część starsza – pierwsza	Liczba całkowita (32 bitów) w dodatkowej arytmetyce	2
Ciąg znaków	W każdym rejestrze liczba od 0 do 255 – kod ASCII znaku lub 0 (koniec ciągu)	Zestaw wartości, z których każda jest równa kodowi jednego znaku w kodowaniu ASCII. Jeśli ciąg jest krótszy niż długość maksymalna, za ostatnim znakiem jest umieszczony kod 0	Maksymalna długość ciągu dla danego parametru
Adres IP (maska IP)	W każdym rejestrze – jeden bajt (0–255)	Zestaw składający się z czterech bajtów adresu IPv4, od lewej do prawej	4
Adres MAĆ	W każdym rejestrze – jeden bajt (0–255)	Zestaw składający się z sześciu bajtów adresu MAC- 48, od lewej do prawej	6

Tabela 5.5. Parametry opisujące urządzenie

Parametr	Opis	Adres
Typ urządzenia	Kod określający urządzenie Modbus u producenta (15 – EM-486)	0
Wersja firmware	Wersja firmware oprogramowania wbudowanego	1
Suma kontrolna	CRC32 firmware oprogramowania wbudowanego	2-3

Parametr	Zakres	Wartość	Opis	Adres
	waitosci	ροσεφικοινα	Po wojsanju aktualnego basła klient otrzymuje	
Wprowadzenie	Ciag znaków	0	odpowiednie zezwolenie (patrz rejestry 710-749) Po	100-119
hasła	Olgg Zhakow	Ũ	wprowadzeniu pustego hasła prawa klienta sa przy-	100 110
			wracane do praw obowiązujących w chwili połaczenia	
Rozkaz	0-40959,	0	0: brak czynności	120
sterowania	zapis w trybie		1: "Restart" – restart EM-486	
	konfiguracji		2: "Save" (Zapisz) – zapisać zmiany w konfiguracji	
			poprzez Modbus	
			3: "Apply" (Zastosuj) – zastosować ustawienia bez	
			restartu (dostępne tylko dla MODBUS,	
			pizekazilikow, czujilikow i usławieli uzytkowilika), 4: "Save and apply" (Zapisz i zastosuj) – podobnie	
			do komend 2 i 3°	
			9: "Cancel" (Anului) – przeczytać zapisane ustawienia	
			21: "Odłącz przekaźnik K1" – służy do przejścia K1 do	
			stanu normalnego do chwili otrzymania przez prze-	
			kaźnik następnego rozkazu lub restartu urządzenia	
			22: "Odłącz przekaźnik K2" – służy do przejścia K2 do	
			stanu normalnego do chwili otrzymania przez prze-	
			kaznik następnego rozkazu lub restartu urządzenia	
			23. Oulącz pizekazilik K3 – służy ub pizejscia K3 ub stanu pormalnego do chwili otrzymania przez prze-	
			kaźnik nastennego rozkazu lub restartu urządzenia	
			29: "Odłacz wszystkie przekaźniki" – służy do	
			przejścia wszystkich przekaźników do stanu	
			normalnego do chwili otrzymania przez przekaźniki	
			następnego rozkazu lub restartu urządzenia	
			31: "Włącz przekaźnik K1" – służy do przejścia K1 do	
			stanu aktywnego do chwili otrzymania przez prze-	
			32: "Włacz przekaźnik K2" – służy do przejścia K2 do	
			stanu aktywnego do chwili otrzymania przez prze-	
			kaźnik następnego rozkazu lub restartu urządzenia	
			33: "Włącz przekaźnik K3" – służy do przejścia K3 do	
			stanu aktywnego do chwili otrzymania przez prze-	
			kaźnik następnego rozkazu lub restartu urządzenia	
			39: "Włącz wszystkie przekaźniki" – służy do	
			przejscia wszystkich przekaznikow do stanu aktywana do stanu	
			nastennego rozkazu lub restartu urządzenia	
			41: "Sterui przekaźnikiem K1" – służy do przeiścia K1	
			do sterowania automatycznego (stan normalny do	
			chwili wystąpienia zdarzeń zaprogramowanych na	
			włączenie przekaźnika) do chwili otrzymania przez	
			przekaźnik następnego rozkazu lub restartu	
			Urządzenia 42: "Storui przekoźnikiem K2" – okiźw do przejście K2	
			42. Steruj przekaznikiem kz – służy do przejscia kz	
			chwili wystanienia zdarzeń zaprogramowanych na	
			właczenie przekaźnika) do chwili otrzymania przez	
			przekaźnik następnego rozkazu lub restartu	
			urządzenia	
			43: "Steruj przekaźnikiem K3" – służy do przejścia K3	
			do sterowania automatycznego (stan normalny do	
			criwili wystąpienia zdarzen zaprogramowanych na	
			wiączenie przekaznika) do chwili otrzymania przez przekaźnik pasteppego rozkazu lub restartu	
			urzadzenia	
			49: "Steruj wszystkimi przekaźnikami" – służy do	
			przejścia wszystkich przekaźników do sterowania	
			automatycznego (stan normalny do chwili wystapienia	

wartościpoczątkowazdarzeń zaprogramowanych na włączenie przekaźnika) do chwili otrzymania przez przekaźnik120Rozkaz0-40959, zapis w trybie konfiguracji0zdarzeń zaprogramowanych na włączenie przekaźnika) do chwili otrzymania przez przekaźnik następnego rozkazu lub restartu urządzenia 51: "Zastosuj dla Modbus" – zastosować ustawienia poprzez sieć Modbus i RS-485; 54: "Zastosuj dla wejść" – zastosować ustawienia do wejść czujników 55: "Zastosuj dla wejść" – zastosować ustawienia do wejść czujników 59: "Zastosuj dla ustawień użytkownika" – zastosować ustawienia dla rejestrów z obszaru użytkownika; 61: "Wyzeruj zapisany licznik impulsów na wejściu 1" – przed wysłaniem tej komendy należy otworzyć dostęp do zmiany zapisanych liczników (patrz komenda 13785) 62: "Wyzeruj zapisany licznik impulsów na wejściu 2" – (patrz komenda 13785) 63: "Wyzeruj zapisany licznik impulsów na wejściu 3" – (patrz komenda 13785) 64: "Wyzeruj zapisany licznik impulsów na wejściu 1" – (patrz komenda 13785) 64: "Wyzeruj zapisany licznik impulsów na wejściu 1" – (patrz komenda 13785) 64: "Wyzeruj zapisany licznik impulsów na wejściu 1" – (patrz komenda 13785)	ires
Rozkaz sterowania0-40959, zapis w trybie konfiguracji0zdarzeń zaprogramowanych na włączenie przekaźnika) do chwili otrzymania przez przekaźnik następnego rozkazu lub restartu urządzenia 51: "Zastosuj dla Modbus" – zastosować ustawienia do wejść czujników 55: "Zastosuj dla wejść" – zastosować ustawienia do wejść czujników 55: "Zastosuj dla ustawień użytkownika" – zastosować ustawienia do wyjść czujników 59: "Zastosuj dla ustawień użytkownika" – zastosować ustawienia dla rejestrów z obszaru użytkownika; 61: "Wyzeruj zapisany licznik impulsów na wejściu 1" – przed wysłaniem tej komendy należy otworzyć dostęp do zmiany zapisanych licznik impulsów na wejściu 2" – (patrz komenda 13785) 63: "Wyzeruj zapisany licznik impulsów na wejściu 3" – (patrz komenda 13785) 64: "Wyzeruj zapisany licznik impulsów na wejściu 1" – (patrz komenda 13785) 64: "Wyzeruj zapisany licznik impulsów na wejściu 1" – (patrz komenda 13785) 81: "Zsynchronizować zegar z serwerem NTC"120	
82: Sprawdzić stan konta u operatora GSM" 444: «Back to Factory Settings» (Przywróć ustawienia) – przywrócić ustawienia fabryczne 13785: "Zacznij zmianę zapisanych liczników impulsów" – powinna być wysłana każdorazowo przed użyciem komend 61–64 35381: "Zacznij ustawienie zegara" – otwiera dostęp do rejestrów ustawienia zegara; 35431: "Anuluj ustawienia zegara" – zamyka dostęp do rejestrów ustawienia zegara bez zmiany czasu; 40959: "Opróżnij wewnętrzną pamięć zadań» – usu- nąć program logiki działania (gdy karta pamięci będzie	20
włożona, on zostanie ponownie automatycznie sczytany)	

Tabela 5.7. Parametry bieżącego stanu

Parametr	Opis		Adres	
Tryb	0: Tryb	0: Tryb użytkownika		
(więcej patrz rejestr 122)	1: Tryb	o konfiguracji		
Flagi trybu dostępu	Bit 0	0: podłączony klient może otrzymać zezwolenie (za pomocą hasła) na zapytanie o funkcje odczytu urządzeń połączonych przez RS-485 1: podłączony klient może otrzymać zezwolenie na zapytanie o funkcje odczytu urządzeń podłączonych do RS-485	122	
	Bit 1	0: podłączony klient nie ma zezwolenia na zapytanie o funkcje odczytu urządzeń podłączonych do RS-485 1: podłączony klient ma zezwolenie na zapytanie o funkcje odczytu urządzeń podłączonych do RS-485		
	Bit 2	0: podłączony klient nie może otrzymać zezwolenie na zapytanie o funkcje zapisu i sterowania urządzeniami przez RS-485 1: podłączony klient może otrzymać zezwolenie na zapytanie o funkcje zapisu i sterowania urządzeniami przez RS-485		
	Bit 3	0: podłączony klient może otrzymać zezwolenie na zapytanie o funkcje zapisu i sterowania urządzeniami połączonymi przez RS-485 1: podłączony klient ma zezwolenie na zapytanie o funkcje zapisu i sterowania urządzeniami połączonymi przez RS-485		

Parametr	Opis		
	Bit /	0: podłączony klient nie może otrzymać zezwolenia na	
	DIL 4	dostęp do rejestrów EM-486, oprócz rejestrów wersji,	
		hasła, trybu i flag dostępu	
		1: podłączony klient może otrzymać zezwolenie na dostęp	
		do rejestrów EM-486, oprócz rejestrów wersji, hasła, trybu i	
		flag dostępu	
		0: podłączony klient nie ma zezwolenia na dostęp do	
	BITS	rejestrów EM-486, oprócz rejestrów wersji, hasła, trybu i	
		flag dostępu	
		1: podłączony klient ma zezwolenie na dostęp do rejestrów	
		EM-486, oprócz rejestrów wersji, hasła, trybu i flag dostępu	
	Bit 6	Zawsze 1	
	D:4 7	0: podłączony klient nie ma zezwolenia na ustawienie EM-486	
	DIL /	1: podłączony klient ma zezwolenie na ustawienie EM-486	
		(analogicznie do rejestru 121)	
	Bit 8	Zawsze 0	
		1: klient ma prawo na połączenie	
	ыгэ	(zawsze czyta się jako "1" po połączeniu)	
	D# 40	0 – podłączony klient nie ma pozwolenia na ustawienie zegara;	
	DIL 12	1 – podłączony klient ma pozwolenie na ustawienie zegara	
Czas [min.]	Liczba	minut od chwili uruchomienia	123-124
Liczba klientów Modbus TCP	Liczba	zajętych połączeń Modbus TCP	125
Limitowana liczba klientów	Ogólna	a liczba możliwych połączeń poprzez Modbus TCP	126
ModbusTCP	Ū		
Obciążenie RS-485 [zapytań na	Liczba	zapytań wysyłanych przez RS-485 na sekundę	127
sekundę]			
Użyteczne obciążenie RS-485	Liczba odpowiedzi bez błędów przez RS-485 na sekundę		128
[zapytań na sekundę]			
Obciążenie RS-485 na sekundę	Zajętoś	Zajętość RS-485 w ciągu ostatniej sekundy z uwzględnieniem	
[%]	zadane	ej prędkości RS-485 i czasu ciszy	
Obciążenie RS-485 na minutę	Zajętoś	ść RS-485 w ciągu ostatniej minuty	130
[%]			
Obciążenie RS-485 za 5 minut	Zajętość RS-485 w ciągu ostatnich pięciu minut		131
[%]			
Obciążenie Modbus TCP	Liczba zapytań otrzymywanych od klientów		132
[zapytań na sekundę]	przez Modbus TCP na sekundę		
Użyteczne obciążenie Modbus	Liczba	odpowiedzi bez błędów wysyłanych klientom	133
TCP [zapytań na sekundę]	przez M	Aodbus TCP na sekundę	
Obciążenie GSM [kB/s]	Obciąż	enie kanału bezprzewodowego przy włączonym GSM	134
Obciążenie Ethernet [100 kB/s]	Obciąż	enie przewodowego kanału GPRS przy włączonym Ethernet	135
Maksymalna liczba klientów	Maksy	malna liczba klientów jednocześnie połączonych przez	136
Modbus TCP	Modbu	s TCP – od chwili uruchomienia	
Maksymalne obciążenie Modbus	Maksy	malna liczba zapytań otrzymanych za sekundę od klientów	137
TCP [zapytań na sekundę]	przez M	Aodbus TCP – od chwili uruchomienia	
Maksymalnie obciążenie	Maksy	malnie obciążenie RS-485 w ciągu 5 minut – od chwili	138
RS-485 [%]	urucho	mienia	
Maksymalnie obciążenie GSM	Maksyı	malne obciążenie GPRS – od chwili uruchomienia	139
[kB/s]			
Bieżący adres IP Ethernet	Adres	P, przez który EM-486 jest dostępny w sieci Ethernet	140-143
Bieżący adres MAC Ethernet	Adres	MAC, za pomocą którego EM-486 jest rozpoznawany w	144-149
	SIECI E		450
Stan uniwersainego wejscia 1	Oaczyt	y czujnika podłączonego do wejscia 1 w zależności od typu	150
	czujnik	a (patrz rejestr 580):	
	Dia czu	jnikow z wyjsciem analogowym – wartosć wyjscia czujnika	
		uu μΑ (w zalezności ou typu czujnika);	
		stretných przerywaczy. U - guy styki są fozwarte,	
		οιγκι σα ∠walic, jiników temperatury – zmierzona wartaćć temperatury	
	32767	ajnikow temperatury – zmierzona wartost temperatury, – w przypadku przerwania czujnika	
	-22760	– w przypauku przerwania czujnika,	
Konwertowana wartość stopu	-02100 0dczuł	w pizypauru zwaicia uzujilira v czujnika na wejściu 2 konwertowane do skali użutkowajka	151
weiścia	zaodni	e z ustawieniami (patrz reiestry 766–767)	101

Parametr	Opis	Adres
Stan uniwersalnego wejścia 2	Odczyty czujnika podłączonego do wejścia 2	152
Konwertowana wartość stanu	Odczyty czujnika na wejściu 2 konwertowane do skali użytkownika	153
wejścia 2	zgodnie z ustawieniami	
Stan uniwersalnego wejścia 3	Odczyty czujnika podłączonego do wejścia 3	154
Konwertowana wartość stanu	Odczyty czujnika na wejściu 3 konwertowane do skali użytkownika	155
weiścia 3	zgodnie z ustawieniami	
Stan uniwersalnego weiścia 4	Odczyty czujnika podłaczonego do wejścia 4	156
Konwertowana wartość stanu	Odczyty czujnika na wejściu 4 konwertowane do skali użytkownika	157
weiścia 4	zaodnie z ustawieniami	107
Nieużywany parametr	Parametri jest zarezenwowany dla kompatybilności i jest równy 0	158-150
Stop wyjścia przekaźnikowogo 1		160
Stari wyjscia przekaźnikowego 1	0 – przekaznik odlączony, i – przekaznik wiączony	100
Stan wyjscia przekaznikowego 2	U – przekaznik odłączony; I – przekaznik włączony	161
Stan wyjscia przekaznikowego 3	0 – przekaznik odłączony; 1 – przekaznik włączony	162
Nieużywany parametr	Parametr jest zarezerwowany dla kompatybilności i jest równy 0	163-164
	0: połączenie z serwerem danych jest ustanowione	
Czas przed połączeniem ze	1: połączenie z serwerem danych jest wykonywane	165
zdalnym serwerem	2 – 65534: liczba sekund przed ponownym połączeniem	
	65535: połączenie z serwerem nie jest używane	
Liczba zaprogramowanych	llość restartów zgodnie z ustawieniami użytkownika – za cały okres	166
restartów	pracy	
Liczba błędów krytycznych	llość odnotowanych błędów (awarii), które spowodowały restart	167
	urządzenia – za cały okres pracy	
Całkowity czas pracy [min]	llość minut czasu pracy – za cały okres pracy	168-169
Czas bieżacy	llość sekund od 1 stycznia zadanego roku (patrz rejestr 172)	170-171
Rok odliczenia czasu	Rok od 1 stycznia którego odliczany jest czas	172
Strefa czasowa [min]	Strefa czasowa, dla której odliczany jest czas, liczba minut ze	173
	znakiem w stosunku do LITC+00	170
Temperatura [°C]	Temperatura wewnatrz FM-//86	17/
Naniogio zagilania [m\/]	Napionia magistrali 12 V (napionia alba na wyićoju wbudowanogo	174
	rapięcie magistrali 12 v (napięcie albo na wyjsciu wbudowaliego	175
	zasilacza, albu ila wejsciu zasilalila lezelwoweyu, w zależności uu	
	lego kiore hapięcie jest wyższe).	470
Czas przed połączeniem ze	0 – połączenie ze zdalnym serwerem jest nawiązane;	176
	1 – połączenie ze zdalnym serwerem jest wykonywane,	
ICP	2 – 65534. liczba sekund przed ponownym połączeniem;	
	65535: połączenie z serwerem Modbus TCP nie jest uzywane;	4
interrejs połączenia że	0 – połączenie nie jest nawiązane;	177
zdalnym serwerem Modbus	1 – połączenie jest nawiązane poprzez Ethernet;	
	2 – połączenie jest nawiązane poprzez GPRS.	
Dodatek czasu letniego, min	Obecny dodatek czasu letniego	178
Nieużywany parametr	Parametr jest zarezerwowany dla kompatybilności i jest równy 0	179
Adres IP klienta 1**	Adres IP klienta, 0.0.0.0 – nie podłączony	180-183
Port klienta 1**	Port klienta, 0 – nie podłączony	184
Adres IP klienta 2**	Adres IP klienta, 0.0.0.0 – nie podłączony	185-188
Port klienta 2**	Port klienta, 0 – nie podłączony	189
Adres IP klienta 3**	Adres IP klienta, 0.0.0.0 – nie podłączony	190-193
Port klienta 3**	Port klienta, 0 – nie podłaczony	194
Adres IP klienta 4**	Adres IP klienta. 0.0.0.0 – nie podłaczony	195-198
Port klienta 4**	Port klienta 0 – nie podłaczony	199
l icznik impulsów na wejściu 1	Liczba impulsów na wejściu 1 od chwili uruchomienia	200-201
Licznik impulsów na wejściu 2	Liczba impulsów na wejściu 2 od chwili uruchomienia	202_203
Licznik impulsów na wojściu 2	Liczba impulsów na wejściu 2 od chwili uruchomienia	202-203
Licznik impulsów na wejściu 3	Liezba impulsów na wejściu 4 od obwili uruchomienia	204-203
Licznik impulsow na wejsciu 4	Liczba impulsów na wejsciu 4 od chwili uruchonnenia	200-207
Nieuzywany parametr	Parametr jest zarezerwowany dia kompatybilhosci i jest rowny u.	208-209
Rok (blezący czas)	Biezący rok	210
Ivliesiąc (bieżący czas)	Biezący miesiąc	211
Dzien miesiąca (bieżący czas)	Biezący dzień miesiąca	212
Godzina (bieżący czas)	Bieżąca godzina	213
Minuta (bieżący czas)	Bieżąca minuta	214
Sekunda (bieżący czas)	Bieżąca sekunda	215
Dzień tygodnia (bieżący czas)	Bieżący dzień tygodnia (1 – poniedziałek)	216
Miesiąc (czas zimowy)	Bieżący miesiąc bez uwzględnienia czasu letniego	217

Parametr	Opis	Adres
Dzień miesiąca (czas zimowy)	Bieżący dzień miesiąca bez uwzględnienia czasu letniego	218
Godzina (czas zimowy)	Bieżąca godzina bez uwzględnienia czasu letniego	219
Filtr wartości weiścia 1	Ostatnia zmiana rejestru 150 z 5-sekundowym opóźnieniem	220
Filtr wartości konwertowanej	Ostatnia zmiana rejestru 151 z 5-sekundowym opóźnieniem	221
	Ostatilia ziliana rejesti u 191 z 5-sekundowym opoznieniem.	221
		000
Filtr wartości wejscia 2	Ostatnia zmiana rejestru 152 z 5-sekundowym opoznieniem.	222
Filtr wartości konwertowanej	Ostatnia zmiana rejestru 153 z 5-sekundowym opóźnieniem.	223
wejścia 2		
Filtr wartości wejścia 3	Ostatnia zmiana rejestru 154 z 5-sekundowym opóźnieniem.	224
Filtr wartości konwertowanej	Ostatnia zmiana rejestru 155 z 5-sekundowym opóźnieniem.	225
weiścia 3	······································	_
Filtr wartości wejścia 4	Ostatnia zmiana rejestru 156 z 5-sekundowym opóźnieniem	226
Filtr wartości kopwortowanoj	Ostatnia zmiana rejestru 157 z 5 sokundowym opóźnieniem.	220
	Ostatilla zilliana rejestru 137 z 5-sekundowym opozilleniem.	221
Nieuzywany parametr	Parametr jest zarezerwowany dla kompatybilhości i jest równy 0	228 - 229
Okres doby [s]	Liczba sekund od północy bieżącej doby	230-231
Czas wschodu słońca [s]	0–86399: liczba sekund od północy do wschodu słońca;	232 – 233
	86400: wschód nie występuje w tej dobie	
Czas zachodu słońca [s]	-1: zachód nie występuje w tei dobie:	234 – 235
[-]	0–86399. liczba sekund od północy do zachodu słońca.	
Czas dnia, ms	Liczha milisekund od północy bieżacego dnia	236 - 237
Nicutation parametr	Deremetriest zerezenvouenv dle kompetvhilpeési	230 - 231
		230 - 209
Zapisany licznik impulsow na	Liczba impulsów na wejsciu 1 za czas pracy wbudowanej baterii	270 – 271
wejściu 1***	zasilania zegara	
Zapisany licznik impulsów na	Liczba impulsów na wejściu 2 za czas pracy wbudowanej baterii	272 – 273
wejściu 2***	zasilania zegara	
Zapisany licznik impulsów na	Liczba impulsów na wejściu 3 za czas pracy wbudowanej baterii	274 – 275
weiściu 3***	zasilania zegara	_
Zanisany licznik impulsów na	Liczba impulsów na weiściu 4 za czas pracy whudowanej baterij	276 - 277
	zasilania zenara	210 211
Nieużywany parametr	Parametri jest zarozorwowany dla kompatyhilpości i jest równy 0	278 270
Nieuzywany parameti		270 - 279
Czas pracy przekaznika T [s]	Czas w sekundach, podczas ktorego przekaznik i pozostaje	280 - 281
-	włączony (za czas pracy wbudowanej baterii)	
Czas pracy przekaźnika 2 [s]***	Czas w sekundach, podczas którego przekaźnik 2 pozostaje	282 – 283
	włączony (za czas pracy wbudowanej baterii)	
Czas pracy przekaźnika 3 [s]***	Czas w sekundach, podczas którego przekaźnik 3 pozostaje	284 – 285
	włączony (za czas pracy wbudowanej baterii)	
Nieużywany parametr	Parametr jest zarezerwowany dla kompatybilności i jest równy 0.	286 – 289
l icznik wyłaczeń przekaźnika	l iczba wyłaczeń przekaźnika 1 (za czas pracy baterii)	290 - 291
1***		200 201
	Liozbe wyłaszeń przekoźnike 2 (ze ozeg presy beterii)	202 202
	Liczba wyłączen przekaznika z (za czas pracy bateni)	292 – 293
Licznik wyłączeń przekaźnika	Liczba wyłączeń przekaźnika 3 (za czas pracy baterii)	294 – 295
3***		
Nieużywany parametr	Parametr jest zarezerwowany dla kompatybilności i jest równy 0.	296 – 299
Ustawienia	Nie są parametrami stanu (tabela 5.8).	300 – 799
Nieużywany parametr	Parametr zarezerwowany dla kompatybilności.	800 - 899
Bieżacy adres IP GSM**	adres IP otrzymany u operatora GPRS*	900_903
Nioużywany parametr	Parametr zarazorwowany dla kompatybilgości	900 - 303
Design average COM [0/]**	Parlameti zalezel wowany ula kompatybiniosci.	904 - 914
Poziom sygnału GSIVI [%]**	Poziom sygnału i jakość komunikacji radiowej z operatorem GSM.	915
Nieużywany parametr	Parametr zarezerwowany dla kompatybilności.	916 – 926
Typ podłączenia baterii**	Typ sprzętowego podłączenia wbudowanej baterii zasilania	927
	(bateria zegara czasu rzeczywistego):	
	0 – bateria zasila zegar w środkowym sterowniku, pamięć statystyki	
	(rejestry 270–299, 5240–5249)	
	1 – bateria zasila zegar w module GSM, pamieć statystyki	
	zostanie wyzerowana po odłaczeniu zasilania	
Nieużwany parametr	Darametr zarazarwowany dla kompatybilności	028 021
Stop konto konto CIMA**	n arameti zarezerwowany ula kumpatyumusul	320 - 331
Stan Konta Karty SIM	Stan kunta utizymany na ustatnie zapytanie USSD (wysyłany jest	
	automatycznie raz na dobę) jako konto przyjmowana jest pierwsza	932 – 933
	liczpa w odpowiedzi operatora.	
	I -2147483648 – stan konta nieznany.	

Parametr	Opis	Adres
Czas przyjmowania wartości stanu konta karty SIM**	Liczba sekund od 1 stycznia zadanego roku (patrz rej. 172) 0 – stan konta nie został przyjęty	934 – 935
Parametry stanu użytkownika	Po uruchomieniu przyjmują wartość 0. Mogą być użyte do przechowywania i przesyłania na serwer zmierzonych i obliczonych w plikach zadań wartości, odnotowanych zdarzeń	5000 – 5239
Ustawienia statystyki użytkownika***	Przechowują wartość podczas pracy wbudowanej baterii zasilania zegara. Mogą być użyte w plikach zadań do zbierania statystyki lub zapisywania stanu	5240 – 5249

Uwagi:

* - Adres IP urządzenia w sieci GSM może być przydzielany dynamicznie. Aby uzyskać dostęp przez GSM za pomocą adresu IP, należy skontaktuj się z operatorem GSM;

 ** – zawartość rejestrów jest dostępna tylko w trybie konfiguracji
 *** – nie wszystkie wersje sprzętowe urządzenia posiadają funkcję zapisywania treści danych rejestrów w przypadku odłączenia zasilania zewnętrznego (patrz rejestr 927)

Tabela 5.8. Parametry konfiguracji

Parametr	Zakres wartości	Ustawienie fabryczne	Opis	Adres
Sieć Ethernet				
Statyczny adres IP	Adres IP	192.168.0.111	Jeśli adresacja dynamiczna jest odłączona lub niedostępna, adres IP urządzenia w sieci Ethernet jest równy tej wartości	300 - 303
Maska podsieci	maska IP	255.255.255.0	Używana tylko razem ze statycznym adresem IP	304 - 307
Brama	Adres IP	192.168.0.1	Używana tylko razem ze statycznym adresem IP do komunikacji z innymi sieciami lub jako adres serwerów DNS/DHCP	308 – 311
Uruchomić adresację dynamiczną przy pomocy DHCP	0-1	1	 0: do adresacji w Ethernet używane są ustawione wartości adresu IP, maski i bramy. 1: jeśli serwer DHCP jest dostępny w sieci, to adres IP, maska i brama są akceptowane przez serwer. 	312
Włączyć filtr adresu IP serwera DHCP	0-1	0	Jest używany przy uruchomionej adresacji dynamicznej. 0: otrzymuje dane adresacji od pierwszego serwera DHCP, który wysłał odpowiedź 1: orzymuje dane adresacji tylko od serwera DHCP z adresem IP bramy	313
Włączyć używanie serwera DNS bramy	0-1	1	Używany, jeżeli DHCP jest niedostępny (odłączony) 0: DNS bramy nie jest używany 1: DNS bramy jest używany w celu określenia adresów IP innych serwerów, jeśli są ustawione wg nazw hostów.	314
Adres IP serwera DNS	Adres IP	8.8.8.8	Używany, jeżeli DHCP jest niedostępny (odłączony) Gdy używanie serwera DNS bramy jest włączone, ustawia adres IP dodatkowego serwera DNS	315– 318
Adres IP dodatkowego serwera DNS	Adres IP	0.0.0.0	Używany, jeżeli DHCP jest niedostępny (odłączony). Może ustawić adres IP jeszcze jednego dodatkowego serwera DNS 0.0.0.0 – nie jest używany	319– 322
Włączyć nadpisywanie adresu MAC	0-1	0	0: jako adres MAC jest używana unikatowa dla każdego urządzenia wartość 1: Jest używany ręcznie przypisany adres MAC.	323
Ustawiony ręcznie	Adres	Unikatowy dla	Jest używany w przypadku uruchomionego ręcznie	324 –
adres MAC	MAC	każdego	adresu MAC w celu identyfikacji urządzenia w sieci Etherpet	329
Sieć GSM		uizquzeilla	Luighigi	
Kod PIN karty SIM	0–65535	65535	0–9999: podany kod jest używany do karty SIM, jeżeli wymaga ona kodu PIN	330
			Inne wartości: kod nie jest używany, karta SIM i GSM pozostają niedostępne, jeżeli karta wymaga kodu	

Parametr	Zakres wartości	Ustawienie fabryczne	Opis	Adres
Włączyć automatyczne określenie APN i zapytania USSD operatora GSM	0-1	1	0: Połączenie GPRS jest ustanawiane na podstawie ręcznie wprowadzonych parametrów APN, w celu uzyskania stanu konta wysyłane jest podane ręcznie zapytanie USSD. 1: APN i zapytanie USSD stanu konta automatycznie	331
	0.1	1	określane są dla operatora wg kodu ICCID karty SIM.	222
roamingu	0-1	1	1: GPRS może być używany w roamingu	332
Włączyć wysyłanie SMS w roamingu	0-1	0	 0: SMSy nie są wysyłane w roamingu (lecz mogą być otrzymywane) 1: SMSy są otrzymywane i wysyłane w roamingu 	333
Port podłączenia poprzez MODBUS TCP	0 – 65535	0	Jest używany przy zewnętrznym podłączeniu do urządzenia w sieci GSM ze statycznym IP, do wymiany za pośrednictwem protokołu MODBUS TCP. 0 – wyłączone	334
Parametr nie jest używany	0	0	Nie jest używany, dla kompatybilności powinien być równy 0	335 – 339
Zapytanie USSD do otrzymania faktury	Ciąg znaków		Świadczone przez dostawcę usług GSM. Do 12 znaków. Ciag znaków nie może zawierać spacii.	340 – 351
Login APN usługi GPRS	Ciąg znaków		Otrzymany u dostawcy usług GSM. Do 40 znaków	352 – 391
Hasło APN usługi GPRS	Ciąg znaków		Otrzymany u dostawcy usług GSM. Do 24 znaków	392 – 415
APN adres hostu	Ciąg		Otrzymany u dostawcy usług GSM. Do 34 znaków. Ciag znaków nie może zawierać spacie	416 -
Klienci MODBUS	TCP			
Port podłączenia poprzez Modbus TCP	1–65535	502	Jest używany w przypadku podłączenia zewnętrznego do EM-486 w celu wymiany poprzez protokół Modbus TCP	450
Włączyć zastąpienie nieaktywnych klientów	0-1	1	0: podłączenie poprzez Modbus TCP jest utrzymywa-ne niezależnie od czasu pomiędzy zapytaniami od klienta 1: jeśli wszystkie podłączenia poprzez Modbus TCP są zajęte, nowy klient, który wysyła zapytanie o podłącze- nie, może zostać podłączony zamiast klienta, który nie wysyłał zapytań przez okres dłuższy od ustawionego	451
Maksymalny czas oczekiwania na zapytanie [s]	0 – 600 000	90	Jest używany, gdy włączone jest zastąpienie nieaktywnych klientów	452-453
Włączyć kolejkę na ostatnie zajęte podłączenie Modbus TCP	0-1	0	0: podłączenie poprzez Modbus TCP jest utrzymywa- ne niezależnie od czasu utrzymania połączenia 1: jeśli wszystkie podłączenia poprzez Modbus TCP są zajęte, nowy klient, który wysyła zapytanie o podłącze- nie, może zostać podłączony zamiast ostatniego podłączonego klienta, jeśli czas utrzymania połącze-nia jest większy od ustawionego	454
Maksymalny czas utrzymania ostatnie- go połączenia pop- rzez Modbus TCP [ms]	0 – 600 000	60 000	Jest używany, gdy włączona jest kolejka na ostatnie podłączenie poprzez Modbus TCP	455-456
Siec WOODUS			0: wezyetkie zapytanie ze wyeyłane przez Medbuc TOD	
Modbus sterownika EM-486	0-247	111	 uszystkie zapytania są wysyłane przez Modbus TCP do sieci Modbus, rejestry urządzenia są niedostępne poprzez Modbus TCP 1-247: EM-486 odpowiada na zapytania Modbus z danym identyfikatorem Modbus, nie wysyłając ich do sieci Modbus 	457
Prędkość transmisji poprzez RS-485, bit/s	75 – 921 600	9 600	Jest używany podczas wymiany z urządzeniami poprzez RS-485, jednakowa wartość dla urządzeń na jednej magistrali	458-459

Parametr	Zakres wartości	Ustawienie fabryczne	Opis	Adres
Włączyć wybór formatu bajta podczas transmisji poprzez RS-485	0-1	1	Jest używany podczas wymiany z urządzeniami poprzez RS-485, jednakowa wartość dla urządzeń na jednej magistrali 0: nie jest używana, bajt jest zakończony przez 2 bity stopu	460
			1: format bajtu jest wybierany w rejestrze 461	
Format bajtu w przekazaniach popr zez RS-485	0-5	5	Jest uzywany podczas wymiany z urządzeniami poprzez RS-485 tylko wtedy, gdy jest włączony wybór formatu bajtu. Jednakowa wartość dla urządzeń na jednej magistrali. 0: parz. ("EVEN") – 1 bit parzystości i 1 bit stopu 1: pierzez ("ODD") – 1 bit parzystości i 1 bit stopu	461
			 1. Ineparz. (ODD) – 1 bit parzystosci 11 bit stopu 2: "0" ("SPACE") – 1 bit zerowy i 1 bit stopu 3: "1" ("MARK") – 1 pojedynczy bit i 1 bit stopu (analogicznie do trybu z dwoma bitami stop) 4: "ABSENT " – brak bitu parzystości, 1 bit stopu 5: "AUTO-STOP" – brak bitu parzystości, 2 bity stopu w 	
			wysyłanych bajtach, 1 bit stopu w otrzymywanych bajtach; przy czym mogą być jednocześnie połączone urządzenia z 1 lub 2 bitami stopu	
Czas oczekiwania na rozpoczęcie wysyłania odpowiedzi od	0-60 000	200	Jest używany podczas transmisji poprzez RS-485 w try-bie RTU. Po przesłaniu zapytania, jeśli pierwszy bajt odpo- wiedzi nie został otrzymany w ciągu tego okresu, oczeki- wanie na odpowiedź jest zakończone. Oczekiwanie na	462
Moadus RTU, [ms]			ramkami (czas ciszy zależy od prędkości transmisji i jest równy czasowi transmisji 3.5 bajt lub 1.75 ms dla prędkości powyżej 19200 bit/s)	
Włączyć tryb ASCII wymiany poprzez RS-485	0-1	0	urządzeń na jednej magistrali 0: tryb wymiany RTU (format: 1 bit startu, 8 bitów danych, 2 bity stopu, bit parzystości i bit stopu lub tylko 1 bit stopu – razem od 10 do 11 bitów). 1: tryb wymiany ASCII (format: 1 bit startu, 7 bitów da- nych, 2 bity stopu lub bit parzystości i bit stopu – razem 10 bitów). Niestandardowe formaty bajtu (rejestr 461, znaczenia 4 i 5) zamiast nich jest używany format 3 (2 bity stopu)	463
Czas oczekiwania na kolejny znak Modbus ASCII [ms]	0-60 000	1000	Jest używany podczas transmisji poprzez RS-485 w trybie ASCII. Po przyjęciu zapytania, jeśli kolejny bajt odpowiedzi nie został otrzymany w ciągu tego okresu, oczekiwanie na odpowiedź jest zakończone. Oczekiwanie nigdy nie jest mniejsze niż czas transmisji jednego znaku (zależy od prędkości transmisji)	464
Połączenie z serw	verem dan	ych		
Tryb połączenia z serwerem danych	0-4	1	0: połączenie z serwerem nie jest uzywane 1: połączenie z serwerem jest ustanawiane i podtrzy- mywane przez określony port podłączenia serwera (port na północnej stronie) przez dowolny z dostępnych interfejsów)	465
			 2: oczekiwanie na połączenie z serwerem przez określony port podłączenia serwera (port po stronie EM-486) 3: analogicznie do 1, lecz tylko przez Ethernet 4: analogicznie do 1, lecz tylko przez GPRS 	
Fort podłączenia serwera	0–65535	20502	czenie między EM-486 i serwerem (patrz reiestr 465)	466
Czas oczekiwania na odpowiedź z serwera [s]	0-3600	120	0: czas ciszy serwera nie jest ograniczony 1-3600: maksymalny czas oczekiwania serwera, po upływie którego połączenie zostało przerwane i powinno zostać ponownie ustanowione	467
Czas oczekiwania przed ponownym połączeniem z serwerem [s]	0-30 000	15	Jest używany w przypadku połączenia z serwerem (oprócz tryb "2"). Po utracie połączenia z serwerem ponowne połączenie zostanie nawiązane po upływie ustawionego czasu oczekiwania	468

Parametr	Zakres	Ustawienie	Opis	Adres
10/1	wartosci	fabryczne		
VVłączyc wprowodzonie	0.1	4	Jest uzywany w przypadku połączenia z serwerem	460
wprowadzenia	0-1	1	(oprocz tryp "2")	469
adresu serwera w			0. połączenie jest nawiązywane z serwerem ze stałym	
polu tekstowym			adresem IP ustawionym w rejestrach 470–473	
			1: połączenie jest nawiązywane z serwerem, nazwa	
			ktorego ustawioną w rejestrach 474-509	
			Jest uzywany w przypadku połączenia z serwerem	470 470
Adres IP serwera	Adres IP	0.0.0.0	(oprocz tryb 2), jeżeli wprowadzenie adresu serwera w	470-473
gromadzenia			polu tekstowym jest wyłączone. Adres IP zdalnego	
dannych			serwera, z ktorym jest podrzymywane połączenie	
	0.1		Jest uzywany w przypadku połączenia z serwerem	474 500
Adres serwera	Cląg	moabus.	(oprocz tryb "2"), jeżeli wprowadzenie adresu serwera	474-509
gromadzenia	Znakow	overvis.	w polu tekstowym jest włączone. Adres zdalnego	
dannycn		com	serwera, z ktorym jest podtrzymywane połączenie.	
			Adresem moze byc ciąg o długości do 36 znakow. Ciąg	
7-1			znakow nie może zawierać spacje.	
Hasto ustawione w	Ciar		Jest uzywany w celu dostępu w tryb koniiguracji	540 540
	Ciąg	11111	EM-466. Hastern moze być ciąg o długości od 5 do 10	510-519
Konfiguracji	Znakow	0	znakow. Ciąg znakow nie może zawierać spacje	
	0	0	nie jest uzywany, dla kompatybliności powinień byc	E20 E20
uzywany			IOWIIY U	520-529
Hasio ustawione w	Cian		Jest uzywane do uwierzyteiniania wchodzących	E20 E20
	Ciąy		SWSOW Z Zapytaniem o zapis jub z potwieruzemiem	530-539
zezwolel lia zapisu	ZHAKUW	yap	awani. Hasieni może być ciąg o uługości ou 5 uo 10	
za pomocą wchou-			znakow. Ciąy znakow nie może zawierać spacje	
Lacko ustawione w			lest używane do uwierzytelnienie wchodzecych	
	Cian	gan	SMSów z zapytaniem o odczyt lub z potwierdzeniem	540 540
wolenia odczytu za	znaków	gap	awarii. Hasłem może być cjag o długości od 3 do 10	540-549
nomoca wchodza-	ZHAROW		znaków. Ciag znaków nie może zawierać snacie	
cvch SMSów			znakow. Oląg znakow nie może zawierać spacje	
Hasło ustawione w			lest użwany w celu dostenu do urządzeń	
celu uzvskania			podłaczonych do FM-486, zapytania o funkcie zapisu	
zezwolenia zanisu	Ciao		lub sterowania, które moga zmienić stan tych urządzeń	550-559
poprzez Modbus w	znaków		Hasłem może być ciag o długości do 10 znaków. Ciag	
urzadzeniach			znaków nie może zawierać spacie	
(oprócz EM-486)				
Hasło ustawione w			Jest używane w celu dostepu do urządzeń podłaczo-nych	
celu uzvskania			do EM-486, do zapytań o funkcie odczytu lub w celu	
zezwolenia odczvtu	Ciaq		dostepu do rejestrów EM-486, oprócz rejestrów wersij.	560-569
poprzez MODBUS	znaków		hasła, trybu i flag. Hasłem może być ciąg o długości do 10	
			znaków. Ciąg znaków nie może zawierać spacje	
Włączyć tryb			0: zabezpieczenie przed zapisem jest regulowane za	
zabezpieczenia	0-1	0	pomocą innych parametrów (hasła)	570
przed zapisem za			1: są blokowane zapytania przez SMS dla funkcji	
pomocą SMS			zapisu	
Włączyć tryb			0: zabezpieczenie przed odczytem jest regulowane za	
zabezpieczenia	0-1	0	pomocą innych parametrów (hasła)	571
przed odczytem za			1: są blokowane zapytania przez SMS dla funkcji	
pomocą SMS			odczytu	
Włączyć tryb zabez-			0: zabezpieczenie przed zapisem jest regulowane za	
pieczenia przed	0-1	0	pomocą innych parametrów (hasła) lub jest odłączone	572
zapisem poprzez			1: jakiekolwiek zapytania o funkcje oprócz funkcji	
Modbus TCP			Modbus 1, 2, 3, 4, 7, 17, 20 są blokowane.	
Włączyć tryb			0: zabezpieczenie przed odczytem jest regulowane za	
zabez-pieczenia	0-1	0	pomocą innych parametrów (hasła) lub jest odłączone	573
przed odczytem			1: są blokowane zapytania dla funkcji Modbus 1, 2, 3, 4,	
poprzez Modbus			7, 17, 20, oprócz odczytu przez funkcję 3 rejestrów wersji,	
ICP		-	trybu i flag.	
Parametr nie jest	0	0	Nie jest używany, dla kompatybilności powinien być	574
używany			równy 0	

Przekaźnik Morosow i obyjekte O-w normalnym stanie przekaźnik wyłączony 575 Normalny stan 0-w normalnym stanie przekaźnik wyłączony, rozkaz na wiączenie przekaźnik wyłączony, rozkaz 575 Normalny stan 0-w normalnym stanie przekaźnik wyłączony, rozkaz 576 na wiączenie przekaźnik wyłączony, rozkaz 576 Normalny stan 0-w normalnym stanie przekaźnik wyłączony, rozkaz 576 Normalny stan 0-w normalnym stanie przekaźnik wyłączony, rozkaz 577 Parametr nie jest 0 0 Nie jest używany, dla kompatybilności pownien być 578-579 równy 0 0 Nie jest używany, dla kompatybilności pownien być 578-579 równy 0 0 Nie jest używany, dla kompatybilności pownien być 578-579 równy 0 0 Czujnik z wyściem 0-10 V 580 Si Czujnik zwyściem 2-20 mA 5 Czujnik zwyściem 2-20 mA 5 Czujnik temperatury NTC 2 k0 (B=3960) r. Czujnik temperatury NTC 2 k0 (B=3460) 8: Czujnik temperatury NTC 2 k0 (B=3660) 1: Czujnik temperatury NTC 1 k0 k0 (B=3660) r. Czujnik temperatury NTC 1 k0 k0 (B=34650) 1: Czujnik temperatury NTC 1 k0 k0 (B=3660) 1: Czujnik temperatury NTC 1 k0 k0 (B=3650)	Parametr	Zakres wartości	Ustawienie fabryczne	Opis	Adres
Normalny stan przekaźnika K1 0-1 0 I-w normalnym stanie przekaźnik wyłączony, rozkaz na włączenie przekaźnik wyłączony, rozkaz społaczyn, rozkaz na włączenie przekaźnik wyłączony, rozkaz społaczeny, rozka społaczeny, rozka społaczeny, rozkaz społaczeny, rozkaz społaczeny, rozka społaczeny, r	Przekaźnik	Wartooor	Tablyoziic	<u> </u>	
Normalny bath 0-1 0 1 - w normalnym stanie przekaźnik wytączony, rozkaz 575 Normalny stan 0 - w normalnym stanie przekaźnik wytączony 576 na wiączenie przekaźnik wytączony 576 Normalny stan 0 - w normalnym stanie przekaźnik wytączony, rozkaz 576 na wiączenie przekaźnik wytączony 576 Normalny stan 0 - w normalnym stanie przekaźnik wytączony, rozkaz 577 przekaźnika K3 0-1 0 - w normalnym stanie przekaźnik wytączony, rozkaz 577 przekaźnika K3 0-1 0 - w normalnym stanie przekaźnik wytącza go 578-579 przekaźnika K3 0-1 0 Nie jest używany, dla kompatybilności powinien być 578-579 przekaźnika K3 0-9 0 2: Czujnik z wyjściem 0-10 V 580 podączonego do wyjścia 1 0-9 0 2: Czujnik z wyjściem 0-20 mA 4 4: Czujnik z wyjściem 0-20 mA 4 Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3950) 7 7: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3300) 8: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3300) 10: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3650) 1: Czujnik temperatury NTC 6 kΩ (B=3455) 14: Czuj	Normalny stan			0–w normalnym stanie przekaźnik wyłaczony	
Proceeding Or Or Available Or Available Or Normalny stan przekażnik K2 0-1 0	nrzekaźnika K1	0-1	0	1–w normalným stanie przekaźnik włączony rozkaz	575
Normalny stan przekaźnika K2 0-1 0 -w normalnym stanie przekażnik wiączony n-w normalnym stanie przekażnik wiączony, rozkaz 576 Normalny stan przekaźnika K3 0-1 0 -w normalnym stanie przekażnik wiączony, rozkaz 576 Normalny stan przekaźnika K3 0-1 0 -w normalnym stanie przekażnik wiączony, rozkaz 577 Paramet nie jest 0 0 Nie jest używany, dla kompatybilności powinien być 578-579 Paramet nie jest 0 0 Nie jest używany, dla kompatybilności powinien być 578-579 Paramet nie jest 0 0 Nie jest używany, dla kompatybilności powinien być 578-579 Podączonego do wyjścia 1 0-9 0 2: Czujink z wyjściem 0-10 V 580 6: Czujnik temperatury NTC 2 k0 (B=3300) 3: Czujink temperatury NTC 2 k0 (B=3300) 5: Czujink temperatury NTC 2 k0 (B=3300) 7: Czujink temperatury NTC 5 k0 (B=3300) 10: Czujink temperatury NTC 5 k0 (B=3320) 11: Czujink temperatury NTC 1 k0 (A (B=3435)) 12: Czujink temperatury NTC 5 k0 (B=3435) 14: Czujink temperatury NTC 1 k0 (A (B=3435)) 14: Czujink temperatury NTC 1 k0 (B=3435) 13: Czujink temperatury wrot 6 k0 (B=34350) 15: Czujink temperatury NTC 1 k0 (B=		01	0	na właczenie przekaźnika wyłacza go	515
Normalny stan 0-1 0 1 - w normalnym stanie przekażnik wyłączony, rozkaz 576 Normalny stan 0-1 0 1 - w normalnym stanie przekażnik wyłączony, rozkaz 577 na włączenie przekażnik wyłączony 0 1 - w normalnym stanie przekażnik wyłączony, rozkaz 577 na włączenie przekażnik wyłączag o 0 1 - w normalnym stanie przekażnik wyłączony, rozkaz 577 Parametr nie jest 0 0 Nie jest używany, dla kompatybilności powinien być 578-579 równy 0 Czujnik nie jest podlączony 1: Czujnik nie jest podlączony 580 Zuginki 1: Czujnik nie jest podlączony 580 3: Czujnik z wyjściem 2-10 V 580 3: Czujnik z wyjściem 2-20 mA 3: Czujnik z wyjściem 2-20 mA 5: Dyskretny przeywacz 6: Czujnik temperatury NTC 2 & K0 (B=3950) 7: Czujnik temperatury NTC 5 K0 (B=3320) 11: Czujnik temperatury NTC 5 K0 (B=3320) 11: Czujnik temperatury NTC 5 K0 (B=3320) 12: Czujnik temperatury NTC 5 K0 (B=3436) 14: Czujnik temperatury NTC 10 K0 (B=4146) 12: Czujnik temperatury NTC 10 K0 (B=3520) 13: Czujnik temperatury NTC 10 K0 (B=4146) 11: Czujnik temperatury NTC 10 K0 (B=4146) 12: Czujnik temperatury NTC 10 K0 (B=4146) 11: Czujnik temperatury WTC 10 K0 (B=4146)	Normalny stan			0 w pormalnym stanie przekaźnik wyłączony	
przekaźnika K2 01 0 na wiączenie przekaźnik wiączany, rozkaz 570 Normalny stan 0 0 na wiączenie przekaźnik wiączany, rozkaz 577 Przekaźnika K3 0.1 0 1–w normalnym stanie przekaźnik wiączany, rozkaz 577 Parametr nie jest 0 0 Nie jest uzywany, dla kompatybilności powinien być 578-579 Zujniki 0 0 Nie jest uzywany, dla kompatybilności powinien być 578-579 Opdiączonego do 0–9 0 2: Czujnik z wijściem 0–10 V 580 Stopidajczonego do 0–9 0 2: Czujnik z wijściem 0–20 mA 580 4: Czujnik temperatury NTC 2 k0 (B=3950) 7: Czujnik temperatury NTC 2 k0 (B=3950) 5: Czujnik temperatury NTC 5 k0 (B=3950) 7: Czujnik temperatury NTC 5 k0 (B=3435) 1: Czujnik temperatury NTC 5 k0 (B=3435) 1: Czujnik temperatury NTC 5 k0 (B=3435) 10: Czujnik temperatury NTC 10 k0 (B=3435) 1: Czujnik temperatury NTC 10 k0 (B=3435) 1: Czujnik temperatury NTC 10 k0 (B=3435) 10: Czujnik więczeni w zwiście manalogowym – watość rejestru kon-wertowane watość minimala 32768 – 0 Dia czujników z wijście manalogowym – watość rejestru kon-wertowane watość niejestru kon-wertowane watość dide st41) przy minimalie 581	norrakaźnika K2	0_1	0	1 w normalnym stanie przekaźnik właczony rozkaz	576
Normalny stan przekaźnika K3 0-1 0	pizekazilika Kz	0-1	0	1-w hornanym stame przekaźnik wiączony, tozkaż	570
Nonfinality statil przekaźnik AS 0-1 0 1 – w normalnym statile przekażnik wyłączony, rozkaz na włączenie przekażnik a wyłączony, rozkaz na włączenie przekażnik a wyłącza go 577 Parametr nie jest używany 0 0 Nie jest uzywany, dla kompatybilności powinien być równy 0 578-579 Czujniki podłączonego do wyjścia 1 0-9 0 Czujnik z wyjściem 0-10 V 580 2. Czujnik z wyjściem 2-10 V 3. Czujnik z wyjściem 0-20 mA 580 580 4. Czujnik z wyjściem 2-10 V 580 580 580 y czujnik z wyjściem 2-10 V 580 580 580 y czujnik z wyjściem 2-10 V 580 580 580 y czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3950) 7. Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3950) 5. Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3960) 9. Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=370) 10. Czujnik temperatury NTC 6 kΩ (B=3520) 13. Czujnik temperatury NTC 6 kΩ (B=3520) 10. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 15. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 15. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 12. Czujnik wyjściem 2-20 kΩ (B=4145) 17. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 15. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 13. Czujnik wyjściem 2-20 kΩ (B=4200)	Normolay atop			na wiączenie przekazilika wyjącza go	
pizekazinka RS 0-1 0 1-winomaniyus isanie pizekazink więczoni, rózkaz 5/7 Parametr nie jest 0 0 Nie jest używany, dla kompatybilności powinien być 578-579 Zaujniki	Normainy stan	0.4	0	0–w normalnym stanie przekaznik wyłączony	F77
Parametr nie jest 0 0 Nie jest używany, dla kompatybilnóści powinien być równy 0 578-579 Czujniki 0 0 Nie jest używany, dla kompatybilnóści powinien być równy 0 578-579 Zujniki 0 0 0 Czujnik nie jest podlączony 580 Typ czujnika podłączonego do wyjścia 1 0-9 0 2: Czujnik z wyjściem 0-20 mA 580 4: Czujnik temperatury NTC 2 to (B=3950) 7: Czujnik temperatury NTC 2 to (B=3960) 8: Czujnik temperatury NTC 2 to (B=3960) 9: Czujnik temperatury NTC 5 kQ (B=3320) 9: Czujnik temperatury NTC 5 kQ (B=3320) 11: Czujnik temperatury NTC 6 8 kQ (B=3320) 12: Czujnik temperatury NTC 6 8 kQ (B=3320) 10: Czujnik temperatury NTC 6 8 kQ (B=3320) 12: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=3320) 12: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=3320) 11: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=3405) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=3360) 15: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=3405) 13: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=3405) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=3405) 15: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=3405) 13: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=3405) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=3405) 15: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=3405) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kQ (B=4145)	przekaznika K3	0-1	0	1–w normalnym stanie przekaznik włączony, rozkaz	577
Parametr nie jest używany 0 0 Nie jest używany, dla kompatybilności powinien być równy 0 578-579 Czujniki				na włączenie przekaznika wyłącza go	
używany równy 0 Czujniki	Parametr nie jest	0	0	Nie jest używany, dla kompatybilności powinien być	578-579
Czujniki 09 0. Czujnik nie jest podłączony 580 ryp czujnika 09 0 2. Czujnik z wyjściem 0-10 V 580 wyjścia 1 0.2. Czujnik z wyjściem 0-20 mA 580 580 y Sciujnik z wyjściem 1-20 mA 5. Uyskrentny przeywacz 6. Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3950) 7. Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3960) 9. Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=300) 9. Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3920) 10. Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3920) 9. Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3950) 10. Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3950) 11. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 10. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 11. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 12. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 11. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 13. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 13. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 12. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 16. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 16. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 13. Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3451) 14. Czujników z wyjściem analogowym – wartość rejestru konwertowane wartość (wyjścia czujniká) (wzietarzi katowarte; 581 12. Czujnik wejścia 1 Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość rejestru konwertowanej wartość (wyjścia czujnika); <	używany			równy 0	
Typ czujnika podłączonego do wyjścia 10-90C 22 ujnik z wyjściem 0-10 V 2: Czujnik z wyjściem 0-10 V 3: Czujnik z wyjściem 0-20 mA 4: Czujnik z wyjściem 4-20 mA 5: Dyskretny przerywacz 6: Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3950) 7: Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3980) 9: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3300) 10: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 12: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 12: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 13: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 13: Czujnik temperatury NTC 6 k Ω (B=3520) 14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 15: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 16: Czujnik temperatury z0 kΩ (B=3650) 17: Czujnik temperatury Z0 kΩ (B=3650) 16: Czujnik temperatury Z0 kΩ (B=3650) 17: a uryświetlaczi in astonie stanu in	Czujniki				
Typ czujnika podłączonego do wyjścia 1 0 9 0 2: Czujnik z wyjściem 0–10 V 580 wyjścia 1 3: Czujnik z wyjściem 0–20 mA 4: Czujnik z wyjściem 0–20 mA 5: Dyskretny przerywacz 580 6: Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3980) 7: Czujnik temperatury NTC 2,5 kΩ (B=3980) 9: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3300) 10: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3300) 10: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3320) 11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3320) 11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3360) 12: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3450) 12: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3450) 12: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=34200) 15: Czujnik temperatury NTC 15 kΩ (B=4200) 15: Czujnik temperatury NTC 15 kΩ (B=4200) 16: Czujnikóż 16: Czujnikóże 16: Czujnik temperatury NTC 15 kΩ (B=3950) 16:				0: Czujnik nie jest podłączony	
podłączonego do wyjścia 1 w jścia 2 w jśc	Typ czujnika			1: Czujnik z wyjściem 0–10 V	
 wyjścia 1 3: Czujnik z wyjściem 0–20 mA 4: Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3950) 7: Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3980) 8: Czujnik temperatury NTC 2,5 kΩ (B=3380) 9: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3300) 10: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3320) 11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3320) 12: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3435) 13: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 15: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 17: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 18: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 19: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 19: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 10: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 11: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 12: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 13: Czujnik weyścia analogowym – wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej wartości wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika); 581 Dia dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości, dyd styki są rozwarte; Dia dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości cyd styki są zwarte; Dia dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości cyd styki są zwarte; Dia dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowane wartość temperatury - skorygowana wartość temperatury – wartość rejestru konwertowane zujników temperatury – wartość rejestru sona temperatury – skorygowana wartość temperatury – skorygowana wartość temperatury – skorygowana wartość temperatury = skorygowana wartość Dia dyskretnych przerywaczy – wartość re	podłaczonego do	0–9	0	2: Czujnik z wyjściem 2–10 V	580
4: Czujnik z wyjściem 4–20 mA 5: Dyskretny przerywacz 6: Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3950) 7: Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3660) 8: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3980) 9: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=300) 10: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3320) 11: Czujnik temperatury NTC 6 kΩ (B=3520) 12: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 15: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=4145) 17: Czujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4145) 18: Czujnik wejścia 14: 32767 1 1 20: dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru kon- wertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; Dla czujników temperatury – wartość rejestru kon- wertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; 10 Konwertowana wartość -32768 – +32767 100 konwertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; Dla czujników temperatury – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; 20: a czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury czylnika (adres 141) przy maksy-malnej 582 Konwertowanej wartości dy by czujnika); 0: na wyświetlanz war	wviścia 1			3: Czujnik z wyjściem 0–20 mA	
S: Dyskretny pizerywacz S: Dyskretny pizerywacz S: Dyskretny pizerywacz S: Czujnik temperatury NTC 2 k Ω (B=3950) S: Czujnik temperatury NTC 2,5 kΩ (B=3860) S: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3800) S: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3800) S: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3800) S: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3820) 10: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3820) 11: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3850) 12: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3850) 13: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 17: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 18: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=34200) Dia czujników z wjściem analogowym – wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej wartość minimalna -32768 – +32767 10 konwertowanej wartości (adres 141) przy matości mejstru wartość minimalna -32768 – +32767 10 konwertowanej wartości (adres 141) przy matości rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy matości rejestru konwertow				4: Czujnik z wyjściem 4–20 mA	
Bit Schwing Prestury NTC 2 kΩ (B=3950) 7: Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3660) 8: Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3660) 8: Czujnik temperatury NTC 2 kΩ (B=3660) 9: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 12: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3455) 13: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3455) 14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3455) 15: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3455) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3455) 17: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 17: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 17: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 17: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 18: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 19: Dia czujników zwjścia zujnika (w załeżności dływiczujnika); 10: Dia czujników zwjścia zujnika (w załeżności dływiczujnika); 10: dzyskretnych przenywaczy – wartości rejestru sch 10: dzyskretnych przenywaczy – wartości rejestru 10: dzyskretnych przenywaczy – wartości rejestr				5 [°] Dyskretny przerywacz	
Konwertowana wartość minimalna dla czujnikk emperatury NTC 2,5 kΩ (B=3860) 9: Czujnik temperatury NTC 2,5 kΩ (B=3300) 10: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3320) 11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 12: Czujnik temperatury NTC 6 kΩ (B=3520) 13: Czujnik temperatury NTC 6 kΩ (B=3520) 13: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3520) 13: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 15: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 16: Czujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200) 17: Czujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200) 10: da czujnikôw zwjścien analogowym – wartość rejestru konwertowanej wartości gdy styki są rozwarte; Dla czujników temperatury – wartość temperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta. Konwertowana wartość -32768 – +32767 100 Konwertowana wartości dyta zajników temperatury – wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości wjścia czujniká (w zależności od typu czujnika); Dla czujników temperatury – wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości wjścia czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatura jest równa wartość temperatury – skorygowana wartość temperatura jest równa wartość temperatura jest równa wartość temperatura jest równa wartość temperatura jest równa wartość temperatury – skorygowana wartość temperatura jest równa wartość temperatury – skorygowana wartość temperatura jest równa wartość temperatury jezeli zostało wybrane wyświetłana konwertowowanej, dany parametr nie jest używany, jeżeli zosta				6: Czujnik temperatury NTC 2 kO (B=3950)	
Note: The Caujinik temperatury NTC 2,5 kΩ (B=3980) B: Czujinik temperatury NTC 5 kΩ (B=3980) 9: Czujinik temperatury NTC 5 kΩ (B=3980) 9: Czujinik temperatury NTC 5 kΩ (B=3980) 9: Czujinik temperatury NTC 5 kΩ (B=3980) 10: Czujinik temperatury NTC 5 kΩ (B=3970) 12: Czujinik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 13: Czujinik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 14: Czujinik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 15: Czujinik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 16: Czujinik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 17: Czujinik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 16: Czujinik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 17: Czujinik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 16: Czujinik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450) 17: Czujinik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200) Dla czujiników z wyjście zujinika (W zaleźności od tpu czujinika); 581 dla czujiników temperatury - wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy miniamlenje wartość 100 konwertowana +32767 100 konwertowanej wartości (adres 141) przy miniamlej startości wyjścia czujinika (w zależności od typu czujinka); Dla czujiników temperatury - wartość rejestru konwertowana wartość </td <td></td> <td></td> <td></td> <td>7: Czujnik temperatury NTC 2.5 kO ($B=3660$)</td> <td></td>				7: Czujnik temperatury NTC 2.5 kO ($B=3660$)	
9: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3300) 9: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3300) 10: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3300) 11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3320) 12: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3452) 13: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3455) 14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3456) 15: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 16: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3456) 17: Czujnik temperatury NTC 15 kΩ (B=4145) 17: Czujnik temperatury NTC 26 kΩ (B=4200) Konwertowana wartości minalna -32768 – 10: dla czujników z wyjściem analogowym – wartość rejestru kon- wertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; Dla dzyskretnych przerywaczy – wartość rejestru kon- wertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej Konwertowana -32768 – 100 Konwertowana -32767 11 Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość rejestru kon- wertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; Dla czujników z wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika); 581 Dla czujników z wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dzyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej				8: Czujnik temperatury NTC 2.5 kO ($B=3080$)	
S. Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3520) 12: Czujnik temperatury NTC 68 kΩ (B=3520) 13: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435) 14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 16: Czujniká uspiciem analogowym - wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości wyjścia czujniká w temperatury - wartość temperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.Konwertowana wartość +32767100 +32768 - +32767Dla czujników temperatury - wartość temperatury czujnika; Dla dyskretnych przerywaczy - wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; Dla czujników temperatury - skorygowana wartość temperatury czujnika (u dares 141) przy maksy-malnej wartości rejestru 581.Wyświetlana wartośc0: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość temperatury - skorygowana wartość 1: na wyświetlana konwertowana wartość 1: na wyświetlana konwertowana wartość 1: na wyświetlana konwertowana wartość 1: na wyświetlana konwertowana wartość 1: na wy				0. Czujnik temperatury NTC 5 k Ω (B=3300)	
International constructionInternational construction10: Coujnik temperatury NTC 5 kΩ (B=3970)11: Coujnik temperatury NTC 6,8 kΩ (B=3520)13: Coujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435)14: Coujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450)15: Coujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450)16: Coujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450)17: Coujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450)18: Coujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450)19: Coujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450)10: Coujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450)10: Coujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3450)10: Coujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4145)11: Coujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)11: Coujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)12: Coujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)11: Coujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)12: Coujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)11: Coujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)12: Coujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)11: Coujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)12: Coujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)11: Coujnik temperatury Autosci (Bi temperatury Coujnika)12: Coujnik temperatury Autosci (Bi temperatury Coujnika)13: Coujnik temperatury Autosci (Calcer 141) przy maksy-malnej10: Coujnik temperatury Autosci (Bi tempe				9. CZUJNIK LEMPERATURY NTC 5 K2 ($B=3500$)	
11. C2Ujnik temperatury NTC 6,8 k0 (B=3520) 12: C2Ujnik temperatury NTC 10 k0 (B=3435) 14: C2Ujnik temperatury NTC 10 k0 (B=3650) 15: C2Ujnik temperatury NTC 10 k0 (B=3950) 16: C2Ujnik temperatury NTC 10 k0 (B=3950) 16: C2Ujnik temperatury NTC 15 k0 (B=4145) 17: C2Ujnik temperatury NTC 15 k0 (B=4145) 17: C2Ujnik temperatury NTC 15 k0 (B=4200)Konwertowana wartość minimalna -32768 - 1-32768 - 00Dla czujników z wyjściem analogowym - wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej wartości dyskretnych przerywaczy - wartość rejestru kon- wertowanej wartości (adres 141) przy minimalnejKonwertowana wartość 1-32768 - 10la dyskretnych przerywaczy - wartość rejestru kon- wertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej wartość i dyskretnych przerywaczy - wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej wartości udres 141) przy misky-malnej 582Konwertowana wartość cujników temperatury - wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej bla dyskretnych przerywaczy - wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej bla dyskretnych przerywaczy - wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej bla czujników temperatury - skorgowana wartość temperatury czujnika (adres 141) przy maksy-malnej bla czujników temperatury - skorgowana wartość temperatury czujnika (adres 141) przy maksy-malnej bla czujników temperatury - skorgowana wartość temperatury czujnika (adres 141) przy maksy-malnej bla czujników temperatury - skorgowana wartość temperatury czujnika (adres 141) przy maksy-malnej bla czujników temperatury - skorgowana wartość temperatury czujnika (adres 141) przy maksy-malnej bla czujników temperatury - skorgowana wartość temperatury czujnika (adres 141) przy maks				10. Czujnik temperatury NTC 5 kΩ ($D=3020$)	
12: C2Ujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3520) 13: C2ujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 14: C2ujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 16: C2ujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 16: C2ujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200) 16: C2ujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200) 17: C2ujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200) 18: C2ujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200) 19: C2ujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200) 10: C2ujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200) 11: C2ujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200) 11: C2ujnik temperatury vartości (adres 141) przy minimalnej wartości minalna -32768 - +32767 10: C2Ujników z wyjście zaujnika (w zależności od typu czujnika); 11: Dia dyskretnych przerywaczy – wartość re-jestru kon-wertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartość +32767 10: Dia czujników z wyjściem analogowym – wartość re-jestru kon-wertowanej wartości aczujnika (w zależności od typu czujnika); 581 10: Dia czujników z wyjściem zanalogowym – wartość re-jestru konwertowanej wartości aczujnika (w zależności od typu czujnika); 10: Ausytiettarze 140, dła którego jest dokonywana korekta. 10: Dia czujników z wyjściem zanalogowym – wartość re-jestru konwertowanej wartości aczujnika (w zależności od typu czujnika); <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td>11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ ($B=3970$)</td><td></td></td<>				11: Czujnik temperatury NTC 5 kΩ ($B=3970$)	
13: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435)14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3435)14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650)15: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650)16: Czujnik temperatury NTC 15 kΩ (B=4145)17: Czujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej wartość minimalna-32768 –01-32768 –1-32768 –1-32768 –1-32768 –1Dla czujników temperatury - wartość rejestru kon- wertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej wartośćKonwertowana wartość-32768 –1Dla czujników temperatury - wartość temperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.Nawartość-32768 –100bla czujników z wyjściem analogowym – wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy malnej wartości wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika);Dla czujników temperatury - wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej bla czujników temperatury - skorygowana wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatury czujników temperatury - skorygowana wartość temperatury czujników temperatury - wartość piestru 581.Wyświetlana wartość0-10jest wyświetlana konwertowane wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona <b< td=""><td></td><td></td><td></td><td>12: Czujnik temperatury NTC 6,8 kΩ (B=3520)</td><td></td></b<>				12: Czujnik temperatury NTC 6,8 k Ω (B=3520)	
14: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3650) 15: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 16: Czujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4145) 17: Czujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)Konwertowana wartość minimalna dla czujniká wejścia-32768 – +327670Martość minimalna dla czujniká wejścia-32768 – +327670Martość minimalna dla czujniká wejścia-32768 – +327670Martość wejścia 1-32768 – +327670Martość wejścia 1-32768 – +327670Martość wejścia 1-32768 – +32767100Konwertowana wartość wartość c taka (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.581Dla czujników temperatury – wartość ter-jestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartość wejścia 1582Konwertowana wartość czujnika wejścia 1100bla czujników z wyjściem analogowym – wartość re-jestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej bla czujników z wyjściem zujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość re-jestru konwertowanej wartości (adres 141), gdy zmierzona temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatury jest równa wartości 1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość 1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość 1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość 1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość 1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość 1:				13: Czujnik temperatury NTC 10 k Ω (B=3435)	
15: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950) 16: Czujnik temperatury NTC 15 kΩ (B=4145) 17: Czujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)Konwertowana wartość minimalna dla czujnik wejścia-32768 – +3276701-32768 – dla czujnik wejścia01-32768 – wartość wejścia czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru kon- wertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; Dla dyskretnych przerywaczy – wartość temperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.Konwertowana wartość maksymalna dla czujnika wejścia 1-32768 – +32767100Konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości wyjściea czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zowarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury zujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zowarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury zujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatura jest równa wartości rejestru S81.Wyświetlana wartość czujnika 10: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość 1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlanie wartości zniezonej.583Liczba miejsc dziesiętnych wartości czujnika 10.40Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wietlaczu lub na stronie yparametr ustawa dokładność ułamka dziesiętnego (pozycie kropki dziesiętnej od praweoo końca)584				14: Czujnik temperatury NTC 10 k Ω (B=3650)	
Konwertowana wartość minimalna -32768 –-32768 – +327670Dia czujników z wyjściem analogowym – wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej wartości czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru kon- wertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; Dla czujników temperatury – wartość rejestru kon- wertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej wartość emperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.Konwertowana wartość maksymalna dla czujnika wejścia 1-32768 – +32767100Dia czujników z wyjściem analogowym – wartość re-jestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla czujników temperatury – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatury zwiwietlanz i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość 1: na wyświetlana zmierzona wartość 1: na wyświetlana konwertowana wartość 1: na wyświetlana konwertowana wartość 1: na wyświetlana konwertowane wartości 1: na wyświetlana konwertowane jest wyświetlana konwertowanej, dany parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlani konwertowanej.583Wyświetlani 10-40Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www artości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność kolamka dziesiętnego (pozvcje kropki dziesiętnej od orawego końca)584				15: Czujnik temperatury NTC 10 kΩ (B=3950)	
Image: Constraint of the second se				16: Czujnik temperatury NTC 15 kΩ (B=4145)	
Konwertowana wartość minimalna dla czujnika wejścia-32768 – +327670Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej wartości matej wartości (adres 141) przy minimalnej wartość rejestru kon- wertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; Dla czujników temperatury – wartość temperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.581Konwertowana wartość +32768 – wartość czujnika wejścia 1-32768 – +32767100Dla czujników temperatury – wartość temperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.582Konwertowana wartość +32767-32768 – +32767100Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość re-jestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości dypt zujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartości do typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartości rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatura jest równa wartości rejestru 581.Wyświetlana wartość czujnika 10: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość i zna wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości czujnika 1Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości dyładnośc ułamka dziesiętnego (pozycie kropki dziesietnei od praweco końca)584				17: Czujnik temperatury NTC 20 kΩ (B=4200)	
Konwertowana wartość minimalna dla czujnika wejścia 1-32768 – +327670konwertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej wartości wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru kon- wertowanej wartości (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.581Konwertowana wartość maksymalna dla czujnika wejścia 1-32768 – +32767100Dla czujników temperatury – wartość temperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.582Konwertowana wartość maksymalna dla czujnika wejścia 1-32768 – +32767100Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość rejestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości czujniká (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatura jest równa wartości rejestru 581.Wyświetlana wartość czujnika 10: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość 1: na wyświetlana mierzona wartość 1: na wyświetlana konwertowana wartość 1: na wyświetlana konwertowana wartość 1: na wyświetlana konwertowana wartość 2: wartości czujnika 1583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0.40Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartości 1: na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycie kropki dziesietnei od prawego końca)584				Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość rejestru	
wartość minimalna dla czujnika wejścia-32768 – +327670wartości wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru kon- wertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; Dla czujników temperatury – wartość temperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.581Konwertowana wartość maksymalna dla czujnika wejścia 1-32768 – +32767100Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość re-jestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości a dyskretnych przerywaczy – wartość re-jestru konwertowanej wartości gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatura jest równa wartości rejestru 581.Wyświetlana wartość czujnika 10-1001: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość 1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.584wartości czujnika 10-40Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycie kropki dziesitenie od prawego końca)584	Konwertowana			konwertowanej wartości (adres 141) przy minimalnej	
dla czujnika wejścia 1+32767Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru kon- wertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; Dla czujników temperatury – wartość temperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.Konwertowana wartość maksymalna dla czujnika wejścia 1-32768 – +32767100Dla czujników zwyjściem analogowym – wartość re-jestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; 	wartość minimalna	-32768 –	0	wartości wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika);	581
1 wertowanej wartości, gdy styki są rozwarte; Dla czujników temperatury – wartość temperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta. Konwertowana wartość -32768 – +32767 100 bla czujników z wyjściem analogowym – wartość re-jestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej statu konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartość 582 maksymalna dla czujnika wejścia 1 100 konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatury jest równa wartości rejestru 581. Wyświetlana wartość 0-1 0 0: na wyświetlana zmierzona wartość 1: na wyświetlana zmierzona wartość 583 Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej 0-4 0 Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej. 584 wartości czujnika 1 0-4 0 Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycje kropki dziesietnei od prawego końca) 584	dla czujnika wejścia	+32767		Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru kon-	
Dla czujników temperatury – wartość temperatury czuj- nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.Konwertowana wartość maksymalna dla czujnika wejścia 1-32768 – +32767100Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość re-jestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatura jest równa wartości rejestru 581.582Wyświetlana wartość czujnika 10: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość 1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycje kropki dziesietnej od prawego końca)584	1			wertowanej wartości, gdy styki sa rozwarte;	
nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.Konwertowana wartość-32768 – +32767100Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość re-jestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatura jest równa wartości rejestru 581.582Wyświetlana wartość0: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.584wartości czujnika 10-40Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozvcje kropki dziesietnei od prawego końca)584				Dla czujników temperatury – wartość temperatury czuj-	
Konwertowana wartość-32768 – +32767100Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość re-jestru konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości a zujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatura jest równa wartości rejestru 581.Wyświetlana wartość0-100: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość 1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zujnika 1584				nika (adres 140), dla którego jest dokonywana korekta.	
Konwertowana wartość maksymalna dla czujnika wejścia 1-32768 – +32767100konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej wartości wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatura jest równa wartości rejestru 581.582Wyświetlana wartość czujnika 10-100100583Uszczynika 10-10jest wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość 1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.584wartości czujnika 10-40Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycje kropki dziesietnej od prawego końca)584				Dla czujników z wyjściem analogowym – wartość re-jestru	
Namoroski kar vartošć maksymalna dla czujnika wejścia 1+32767Namoroski kar vartošć wartość wyjścia czujnika (w zależności od typu czujnika); Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatury jest równa wartość temperatury jest równa wartość temperatura jest równa wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatura jest równa wartość temperatura jest równa wartość <b< td=""><td>Konwertowana</td><td>-32768</td><td>100</td><td>konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej</td><td>582</td></b<>	Konwertowana	-32768	100	konwertowanej wartości (adres 141) przy maksy-malnej	582
MarkoosNarkoosMarkoos wyjeat ozejnika (w zaczinaci) od type ozejnika), Dla dyskretnych przerywaczy – wartość rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatura jest równa wartości rejestru 581.Wyświetlana wartość0-10ist wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartośćUiczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości czujnika 10-40Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycje kropki dziesietnei od prawego końca)	wartość	+32767	100	wartości wyiścia czujnika (w zależności od typu czujnika)	002
Inakoj mana dia czujnika wejścia 1Dia dysktetných przerywaczy – wartości rejestru konwertowanej wartości, gdy styki są zwarte; Dla czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatura jest równa wartości rejestru 581.Wyświetlana wartość0-10ist wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.584wartości czujnika 10Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycje kropki dziesietnei od prawego końca)584	maksymalna dla	102101		Dla dyskretných przerywaczy – wartość rejestru	
Occupinka wejscia 1InterfectionDia czujników temperatury – skorygowana wartość temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatura jest równa wartości rejestru 581.Wyświetlana wartość0-10jest wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartośćLiczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie584stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycje kropki dziesietnei od prawego końca)				konwertowanej wartości, ddy styki sa zwarte:	
Dia czujnikow temperatury – skorygowana wartości temperatury czujnika (adres 141), gdy zmierzona temperatura jest równa wartości rejestru 581.Wyświetlana wartość0-10ist wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.584wartości czujnika 10Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycje kropki dziesietnei od prawego końca)584	CZUJI IIKA WEJSCIA I			Dla czujników temperatury skorygowana wartość	
Wyświetlana wartość0-100: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.584wartości czujnika 10Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie584				tomporatury azuinika (adros 141) adv. zmierzopa	
Wyświetlana wartość0: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość583czujnika 10jest wyświetlana zmierzona wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej0-40Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.584wartości czujnika 10-40Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycję kropki dziesietnej od prawego końca)584				temperatury czujnika (aures 141), guy zmierzona	
Wyswietlana wartość0: na wyswietlaczu i na stronie stanu interrejsu www jest wyświetlana zmierzona wartość583czujnika 11: na wyświetlaczu i na stronie stanu interrejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanejParametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.584Vortek wartości czujnika 10-40Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interrejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycje kropki dziesietnej od prawego końca)					
wartość0-10jest wyświetlana zmierzona wartość583czujnika 11: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartość583Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanejParametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.9O-40Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycje kropki dziesietnei od prawego końca)584	vvyswietlana	<u> </u>	~	U: na wyswietiaczu i na stronie stanu interfejsu www	500
czujnika 11: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www jest wyświetlana konwertowana wartośćLiczba miejsc dziesiętnych konwertowanejParametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.0Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie584 stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycję kropki dziesietnej od prawego końca)	wartosc	0-1	0	jest wyswietlana zmierzona wartość	583
jest wyświetlana konwertowana wartośćLiczba miejsc dziesiętnych konwertowanejParametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej.0Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie584wartości czujnika 1stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycje kropki dziesietnej od prawego końca)584	czujnika 1			1: na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www	
Liczba miejsc dziesiętnych konwertowanej wartości czujnika 1 dziesiętnych konwertowanej 0-4 0 Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycję kropki dziesietnej od prawego końca)				jest wyświetlana konwertowana wartość	
dziesiętnych konwertowanej 0-4 0 Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie 584 wartości czujnika 1 0 stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycję kropki dziesietnej od prawego końca)	Liczba miejsc			Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane	
konwertowanej 0-4 0 Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie 584 wartości czujnika 1 0 parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycje kropki dziesietnej od prawego końca)	dziesiętnych			wyświetlanie wartości zmierzonej.	
wartości czujnika 1 stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycję kropki dziesietnej od prawego końca)	konwertowanej	0-4	0	Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie	584
parametr ustawia dokładność ułamka dziesiętnego (pozycję kropki dziesietnej od prawego końca)	wartości czuinika 1		-	stanu interfejsu www wartości konwertowanei. danv	
(pozycje kropki dziesietnej od prawego końca)	,			parametr ustawia dokładność ułamka dziesietnego	
				(pozvcie kropki dziesietnej od prawego końca)	

Parametr	Zakres wartości	Ustawienie fabryczne	Opis	Adres
Przedrostek jednostki miary wartości konwertowanej czujnika 1	-24 – +24	0	Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej. Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, odpowiedni przedrostek jest wyświetlany po wartości (0 – brak przedrostka): -24: «i» -9: «n» 1: «yes» 12: «T» -21: «z» -6: «µ» 2: «g» 15: «P» -18: «a» -3: «m» 3: «k» 18: «E» -15: «f» -2: «s» 6: «M» 21: «Z» -12: «p» -1 «d» 9: «G» 24: «I»	585
Jednostka miary wartości konwertowanej czujnika 1	Ciąg znaków	%	Parametr nie jest używany, jeżeli zostało wybrane wyświetlanie wartości zmierzonej. Podczas pokazania na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www wartości konwertowanej, dany ciąg znaków jest wyświetlany po przedrostku:	586– 589
Typ czujnika podłączonego do wyjścia 2	0-9	0	Analogicznie do 580	590
Konwertowana war- tość minimalna dla czujnika wejścia 2	-32768 – +32767	0	Analogicznie do 581	591
Konwertowana war- tość maksymalna dla czujnika wejścia 2	-32768 - +32767	100	Analogicznie do 582	592
Konwertowana wartość czujnika 2	0 – 1	0	Analogicznie do 583	593
Liczba miejsc dzie- siętnych konwerto- wanej wartości czujnika 2	0-4	0	Analogicznie do 584	594
Przedrostek jednostki miary wartości konwer- towanej czujnika 2	-24 – +24	0	Analogicznie do 585	595
Jednostka miary wartości konwer- towanej czujnika 2	Ciąg znaków	%	Analogicznie do 586-589	596– 599
Typ czujnika podłą- czonego do wyjścia 3	0-9	0	Analogicznie do 580	600
Wyrównana war- tość minimalna dla czujnika wejścia 3	-32768 - +32767	0	Analogicznie do 581	601
Wyrównana wartość maksymalna dla czujnika wejścia 3	-32768 - +32767	100	Analogicznie do 582	602
Wyświetlana wartość czujnika 3	0 – 1	0	Analogicznie do 583	603
Liczba miejsc dzie- siętnych konwerto- wanej wartości czujnika 3	0-4	0	Analogicznie do 584	604
Przedrostek jedno- stki miary wartości konwertowanej czujnika 3	-24 – +24	0	Analogicznie do 585	605
Jednostka miary wartości konwerto- wanej czujnika 3	Ciąg znaków	%	Analogicznie do 586-589	606– 609
czonego do wyjścia 4	0-9	0	Analogicznie do 580	610

Parametr	Zakres	Ustawienie fabryczne	Opis	Adres
Wyrównana wartość	wartosci	Tablyczne		
minimalna dla	-32768	0	Analogicznie do 581	611
czujnika wejścia A	+32767	0		011
Wyrównana wartość	+32707			
makeymalna dla	-32768	100	Analogicznie do 582	612
	+22767	100		012
	+32707			
wortoćć ozujniko 4	0 1	0	Analogioznia da 592	612
Liozba migioa dzia	0 - 1	0		013
Liczba miejsc uzie-				
siętnych konwento-	0.4	0	Apologiozpio do 594	614
	0-4	0		014
CZUJI IIKa 4				
rizeurostek jeurios-	24	0	Apologiozpio do 595	615
IKI Mary Wartosci	-24 -	0	Analogicznie do 565	615
	+24			
CZUJNIKA 4				
	Ciar	0/	Anglesiannia da 500 500	646
wantości konwento-	Ciąg	70	Analogicznie do 586-589	610
Wanej czujnika 4	Znakow	0	Nia jaat utuwany, dia kampatuhilaatai nayyinjan hyt	619
Parametr nie jest	0	0	nie jest uzywany, dla kompatybliności powinień byc	620-629
uzywany			rowny U	
Rozne		[
vvłączyc	0.4		U: okresowy restart odłączony	000
automatyczny	0-1	1	1: urządzenie jest restartowane po upływie	630
restart urządzenia	5 7000	400	ustawionego okresu czasu	004
Czas restartu [min]	5-7200	120	Jest uzywany, gdy włączony jest automatyczny restart	631
Automatycznie			Jest używany, gdy włączony jest automatyczny restart.	
włączyć tryb			0: urządzenie jest restartowane po upływie ustawionego	
restartu tylko w	0-1	1	okresu czasu od chwili uruchomienia	632
przypadku braku			1: urządzenie jest restartowane po upływie ustawionego	
połączeń			okresu czasu od ostatniej transmisji danych poprzez sieci	
			Ethernet lub GSM	
Kod wyjątku			0: W przypadku zakazu dostępu do rejestrów Modbus	
Modbus, który jest	0-255	1	odpowiedź nie zostanie wysłana z powrotem do klienta.	633
generowany w			1-255: W przypadku zakazu dostępu dla klienta, który	
przypadku zakazu			wysłał zapytanie, dany kod wyjątku zostanie wysłany z	
dostępu			powrotem.	
Kod wyjątku			0: W przypadku braku odpowiedzi od adresata zapytania	
Modbus, który jest			(Gateway Timeout) odpowiedź nie zostanie wysłana z	
generowany w	0-255	11	powrotem do klienta.	634
przypadku braku			1-255: W przypadku braku odpowiedzi od adresata	
odpowiedzi			zapytania do klienta zostanie z powrotem wysłany dany	
			kod wyjątku	
Włączyć normalnie			0: normalnie włączone przekaźniki są włączane od razu	
włączone przekaźni-	0-1	0	po uruchomieniu urządzenia	635
ki tylko po całkowitej			1: normalnie włączone przekaźniki są włączane tylko po	
inicjalizacji			dokonaniu inicjalizacji urządzenia (zalecane, jeżeli wyjscia	
urządzenia			są związane z wejsciami uniwersainymi)	
Kod wyjątku			U – w przypadku braku połączenia z adresatem zapytania	
IVIODBUS, który jest			(Gateway Path Unavailable) odpowiedź nie wraca do	
generowany w przy-	0 – 255	10		636
padku braku połą-			1 – 255 – w przypadku braku połączenia z adresatem	
czenia z adresatem			zapytania do klienta wraca dany kod wyjątku.	
zapytania				
Włączyć tryb			0 – tryb nadrzędny (Master). RS-485 jest używany do	
podrzędny poprzez	0 – 1	0	wysyłania zapytań.	637
RS-485		U U	1 – tryb podrzędny (Slave). RS-485 jest używany do	
			przyjmowania zapytań od dodatkowego klienta	
Pierwszy		_	Parametry określają zakres identyfikatorów MODBUS	
identyfikator	1 – 255	1	użytych na RS-485.	638
MODBUS RS-485			W trybie nadrzędnym zapytania z adresami z tego	

Parametr	Zakres wartości	Ustawienie fabryczne	Opis	Adres
Ostatni identyfikator MODBUS RS-485	1 – 255	255	zakresu (oraz rozgłoszeniowe z adresem 0) są wysyłane poprzez RS-485. W trybie podrzędnym zapytania z adresami z tego zakresu (oraz rozgłoszeniowe i zapytania poprzez adres EM-486) są przyjmowane poprzez RS-485	639
Połączenie ze zdali	nym serwe	erem MODBU	S TCP	
Adres IP zdalnego serwera	Adres IP	192.168.0.112	Jest używany, gdy włączone jest przekierowanie za- pytań na zdalny serwer MODBUS TCP. Adres IP zdal- nego serwera, z którym jest podtrzymywane połączenie	640 – 643
Port połączenia zdalnego serwera	0 – 65535	502	Jest używany, gdy jest włączone przekierowanie zapytań na zdalny serwer. Port zdalnego serwera do połączenia poprzez MODBUS TCP.	644
Czas oczekiwania na odpowiedź ze zdalnego serwera [ms]	0 – 60000	1000	Jest używany, gdy jest włączone przekierowanie za- pytań na zdalny serwer. Po przesłaniu zapytania, jeżeli prawidłowa odpowiedź nie została otrzymana w tym czasie, oczekiwanie na odpowiedź jest zakończone.	645
Czas oczekiwania przed ponownym po- łączeniem ze zdal- nym serwerem [ms]	0 – 240	20	Jest używany, gdy jest włączone przekierowanie zapytań na zdalny serwer. Po utracie połączenia z serwerem ponowne połączenie zostanie nawiązane po upływie ustawionego czasu oczekiwania.	646
Tryb połączenia ze zdalnym serwerem	0 – 4	0	 0 – zdalny serwer MODBUS TCP nie jest używany 1 – połączyć się z serwerem poprzez Ethernet lub GPRS, połączenie przez Ethernet preferowane 2 – połączyć się z serwerem poprzez Ethernet lub GPRS, połączenie przez GPRS preferowane 3 – połączyć się z serwerem tylko poprzez Ethernet 4 – połączyć się z serwerem tylko poprzez GPRS 	647
Pierwszy identyfika- tor MODBUS zdalnego serwera	1 – 255	1	Jest używany, gdy jest włączone przekierowanie zapytań na zdalny serwer. Parametry określają zakres identyfikatorów MODBUS	648
Ostatni identyfikator MODBUS zdalnego serwera	1 – 255	255	użytych na RS-485. Zapytania z adresami z tego zakresu (oraz rozgłoszeniowe z adresem 0) są wysyłane na zdalny serwer MODBUS TCP	649
Liczniki				
Tryb licznika impulsów dla wejścia 1	0-3	0	0: Licznik nie jest używany 1: Licznik zliczający przednie zbocze impulsu 2: Licznik zliczający tylne zbocze impulsu 3: Licznik zliczający obydwa zbocza impulsu	650
Liczba impulsów w jednostce oblicze- niowej licznika 1	1– 999 999 999	8000	Jest używany tylko wtedy, gdy licznik jest włączony Liczba impulsów na wejściu, po rejestracji których licznik zwiększa swój stan o jeden	651-652
Maksymalna wartość licznika 1	0–999 999 999	999 999 999	Jest używany tylko wtedy, gdy licznik jest włączony Maksymalna wartość licznika, po przekroczeniu której licznik zostaje wyzerowany	653-654
Maksymalna częstotliwość licznika 1	1– 500 000	500 000	Jest używany tylko wtedy, gdy licznik jest włączony Maksymalna częstotliwość prostokątnych impulsów na wejściu. Dla impulsów innego kształtu należy zwiększyć wartość	655-656
Dolny próg określenia tylnego zbocza impulsu dla licznika 1	0-100	25	Jest używany tylko wtedy, gdy licznik jest włączony W przypadku spadku sygnału na wejściu poniżej progu ustalany jest początek tylnego zbocza. Próg jest usta-lany jako cześć sygnału maksymalnego w procentach	657
Górny próg okreś- lenia przedniego zbocza impulsu dla licznika 1	0-100	75	Jest używany tylko wtedy, gdy licznik jest włączony W przypadku wzrostu sygnału na wejściu powyżej progu ustalany jest początek przedniego zbocza. Próg jest ustalany jako cześć sygnału maksymalnego w procentach	658
Parametr nie jest używany Tryb licznika impul	0	0	Parametr nie jest używany, dla kompatybilności powinien być równy 0	659
sów dla wejścia 2	0-3	0	Analogicznie do 650	660

Parametr	Zakres	Ustawienie	Opis	Adres
	wartosci	tabryczne		
Liczba impulsow w	1–			004 000
jednostce	999,999	0000	Analogicznie do 651-652	661-662
obliczeniowej	999	8000		
licznika 2				
Maksymalna	0–999 999			663-664
wartość licznika 2	999	999 999 999	Analogicznie do 653–654	
Maksymalna częs-	1—			665-666
totliwość licznika 2	500 000	500 000	Analogicznie do 655-656	
Dolny próg określe-				
nia tylnego zbocza	0-100	25	Analogicznie do 657	667
impulsu dla licznika				
2				
Górny próg okreś-				
lenia przedniego				
zbocza impulsu dla	0-100	75	Analogicznie do 658	668
licznika 2			5	
Parametr nie iest	0	0	Parametr nie jest uzywany, dla kompatybilności	669
używany		-	powinien być równy 0	
Tryb licznika impul-	I			
sów dla weiścia 3	0-3	0	Analogicznie do 650	670
Liczha impuleów w	1_	U		0,0
iednostce oblicze-		8000	Analogicznie do 651-652	671-672
piowoj licznika 2	999 999	8000		071-072
Makaymalaa	999			
wartaóó liazaika 2	0-999	000 000 000	Analogiaznia da 652, 654	672 674
	999 999	999 999 999		673-674
waksymaina częs-		500.000		075 070
totilwosc licznika 3	500 000	500 000	Analogicznie do 655-656	675-676
Doiny prog okresie-	0.400	05		077
nia tyinego zbocza	0-100	25	Analogicznie do 657	677
impulsu dia licznika				
3				
Gorny prog okresie-	0.400			070
nia przedniego zbo-	0-100	75	Analogicznie do 658	678
cza impulsu dla				
licznika 3				
Parametr nie jest	0	0	Parametr nie jest używany, dla kompatybilności	679
używany			powinien być równy 0	
Tryb licznika impul-				
sów dla wejścia 4	0-3	0	Analogicznie do 650	680
Liczba impulsów w	1—			
jednostce oblicze-	999	8000	Analogicznie do 651-652	681-682
niowej licznika 4	999 999			
Maksymalna	0–999			
wartość licznika 4	999 999	999 999 999	Analogicznie do 653–654	683-684
Maksymalna	1–			685-686
częstotliwość	500 000	500 000	Analogicznie do 655-656	
licznika 4				
Dolny próg określe-				
nia tylnego zbocza	0-100	25	Analogicznie do 657	687
impulsu dla licznika 4				
Górny próg określe-				
nia przedniego				
zbocza impulsu dla	0-100	75	Analogicznie do 658	688
licznika 4			-	
Parametr nie iest	0	0	Parametr nie jest używany, dla kompatybilności	689 - 699
, używany			powinien być równy 0	
Automatyczne przejście na czas letni				

Parametr	Zakres	Ustawienie fabryczne	Opis	Adres
Trvh przeiścia na	wartosci	Tablyczne	0 – automatyczne przejście nie jest używane	
czas letni			(naddatek może być ustawiony recznie podczas	
			ustawienia zegara)	
			1 – Brazylia 6 – Włochy 11 – Turcja	
	0 – 200	12	2 – Wielka Brytania 7 – Namibia 12 – Ukraina	700
			3 – Niemcy 8 – Polska 13 – Finlandia	
			4 – Grecja 9 – Portugalia 14 – Francja	
			5 – Jordania 10 – Stany Zjednoczone	
			15 – wg ustawionych dni	
Ustawiony miesiąc			Jest używany, gdy wybrane jest automatyczne przejście	
przejścia na czas	1 – 12	3	na czas letni wg ustawionych dni. Miesiąc, w którym	701
letni			zegar zostanie przestawiony na godzinę do przodu	
Ustawiony tydzień			Jest używany, gdy wybrane jest automatyczne przejście	
miesiąca przejścia			na czas letni wg ustawionych dni. Tydzień miesiąca, w	
na czas letni	1–10	10	którym zegar zostanie przestawiony na godzinę do	702
			przodu 4. 5. tudniać miasiaca udianciac nienalna turadnia	
			1–5 – tydzień miesiąca, wiczając niepeme tygodnie	
Llotowiopy dzioń			linne wartosci – ostatni tyozien miesiąca	
			jest uzywany, guy wybrane jest automatyczne przejście na czas letni wa ustawionych dni. Dzień	
na czas letni	1-7	7	tvoodnia w którym zegar zostanie przestawiony na	703
			andzine do przodu	
Listawiony czas			Jest używany, ody wybrane jest automatyczne przejście	
przejścia na czas	0-22	2	na czas letni wo ustawionych dni. Okres doby w którym	704
letni	0 22	-	zegar zostanie przestawiony na godzine do przodu	701
Ustawiony miesiac			Jest używany, gdy wybrane jest automatyczne przejście	
przeiścia na czas	1 – 12	10	na czas letni wo ustawionych dni. Miesiac. w którym	705
zimowy			zegar zostanie przestawiony na godzine do tyłu	
Ustawiony tydzień			Jest używany, gdy wybrane jest automatyczne przejście	
miesiąca przejścia			na czas letni wg ustawionych dni. Tydzień miesiąca, w	
na czas zimowy	1-10	10	którym zegar zostanie przestawiony na godzinę do tyłu	706
			1–5 – tydzień miesiąca, wliczając niepełne tygodnie	
			inne wartości – ostatni tydzień miesiąca	
Ustawiony dzień			Jest używany, gdy wybrane jest automatyczne przejście	
tygodnia przejścia	1-7	7	na czas letni wg ustawionych dni. Dzień tygodnia, w	707
na czas zimowy			którym zegar zostanie przestawiony na godzinę do tyłu	
Ustawiony czas		_	Jest używany, gdy wybrane jest automatyczne przejście	
przejścia na czas	1–23	3	na czas letni wg ustawionych dni. Okres doby, w którym	708
zimowy	(<u> </u>		zegar zostanie przestawiony na godzinę do tyłu	
Obliczanie wschod	low i zach	odow słonca		
Sioneczny uzien			u – uncjalne;	
	0–3	1	1 – Cywillie, 2 marskia:	709
			2 – niolonic, 3 – astronomiczne	
Szerokość [stonnie]	0 - 89	46		710
Szerokość [minutv]	0 - 59	29	Wartość absolutna szerokości.	711
Szerokość [sekundy]	0 - 59	10		712
Długość [stopnie]	0 - 179	30		713
Długość [minuty]	0 - 59	43	Wartość absolutna długości.	714
Długość [sekundy]	0 - 59	40		715
Kwadrant			0 – szerokość północna, długość wschodnia	
			1 – szerokość północna, długość zachodnia	- 4 0
	0-3	U	2 – szerokość południowa, długość wschodnia	/16
			3 – szerokość południowa, długość zachodnia	
Połączenie z serwe	erem sync	hronizacji zeg	gara NTP	
Tryb połączenia z			0 – synchronizacja zegara z serwerem nie jest używana	
serwerami NTP	0 _ 1	0	1 – połączyć się z serwerami poprzez Ethernet	717
	0-4	0	lub GPRS, połączenie przez Ethernet preferowane.	111
			2 – połączyć się z serwerami poprzez Ethernet lub	

Parametr	Zakres	Ustawienie	stawienie Opis	
	wartości	fabryczne		
			GPRS, połączenie przez GPRS preferowane	
			3 – połączyć się z serwerami tylko poprzez Ethernet	
			4 – połączyć się z serwerami tylko poprzez GPRS	
Okres połączenia z			Jest używany, gdy włączona jest synchronizacja	
serwerami NTP [h]	1 – 240	24	zegara z zegarem serwera. Przedział czasowy, w	718
			którym otrzymywany jest czas serwera.	
Minimalna odchyłka			Jest używany, gdy włączona jest synchronizacja zegara z	
zegara dla	1 – 180	2	zegarem serwera. Synchronizacja następuje po otrzy-	719
synchronizacji [s]		-	maniu czasu serwera, gdy różnica pomiędzy zegarami	
			nie jest mniejsza od danej wartości	
	Użytkowi	nika		
Ustawienia	0 –	-	Mogą być używane do przechowywania dowolnych	5250 -
użytkownika i	65535	0	danych identyfikacyjnych urządzenia lub regulacji	5499
zapisane wartości			ustawień pracy plików zadań	0.00
Ustawienie zegara*				
Naddatek czasu			Obowiązujący naddatek. Jest ustawiamy w przypadku	
letniego, ·15 minut	-48 —		ręcznego przejścia na czas letni, w przypadku wyboru try-	34817
	+48		bu automatycznego zostanie skorygowany w ciągu 5	01011
			minut.	
Naddatek strefy	-48 –	8	Jest używany w przypadku synchronizacji zegara z	34818
czasowej, ·15 minut	+48	•	zegarem serwera.	01010
Sekunda	0-59			34819
Minuta	0-59		Czas, który należy ustawić na zegarze	34820
Godzina	0-23			34821
Dzień	1-31			34822
Miesiąc	1-12			34823
Rok	0-65534			34824
			Jest używany do ustawienia zegara. Podczas zapisu do	
Ustawić zegar	0-65535	0	tego rejestru dowolnej wartości zaczynają obowiązywać	34825
			nowe ustawienia zegara w rejestrach 34817–34824.	
* – rejest	ry ustawien	iia zegara sa d	ostępne tylko w trybie ustawień zegara, patrz rejestry 120, 1	22

5.3.3 Ustawienia EM-486 poprzez interfejs WWW

Konfiguracja poprzez interfejs WWW odbywa się przy pomocy przeglądarki WWW:

1) W pasku adresu przeglądarki wpisać adres IP EM-486 (do wyświetlania adresu na wyświetlaczu urządzenia, patrz pkt 5.3.1) i wybrać przejście pod podany adres (wyświetli się główna strona z nazwami zakładek pozwalających na przejście do innych trybów).

Jeżeli przeglądarka została skonfigurowana do korzystania z serwera proxy, aby zapewnić dostęp do sterownika przez sieć lokalną, należy dodać do wyłączeń jego adres IP zgodnie z dokumentacją przeglądarki.

2) Aby skonfigurować parametry, należy wybrać zakładkę **Parameters** ("Parametry").

Pojawi się zapytanie o podanie hasła w celu dostępu do konfiguracji urządzenia (wartość domyślna – 11111).

3) Po wprowadzeniu hasła i naciśnięciu przycisku **ENTER** ("Wejście"), jeżeli hasło jest prawidłowe, dostęp do trybu konfiguracji jest dozwolony. Wyświetli się strona ustawień. Jeżeli wprowadzone hasło nie jest prawidłowe, ponownie wyświetli się zapytanie o podanie hasła.

4) Parametry na stronie ustawień są pogrupowane według przeznaczenia i są podzielone na zakładki. Niekonfigurowalne parametry i pomiary są dostępne w zakładce **State** ("Stan"). Parametry ustawień z innych zakładek są wymienione w tabeli 5.8

5) Po dokonaniu zmian parametrów należy nacisnąć przycisk "**Save**". Przy tym wprowadzone parametry są sprawdzane. Jeśli w wartościach parametrów nie ma błędów, parametry zostaną zapisane w pamięci EM-486 (nowe parametry zaczną obowiązywać po następnym użyciu parametrów lub restarcie urządzenia). Jeśli po naciśnięciu na przycisk "**Save**" w parametrach zostaną wykryte błędy, żaden parametr nie zostanie zapisany, a nazwy błędnych parametrów zostaną wyświetlone w kolorze czerwonym.

6) Aby użyć parametrów bez restartu urządzenia, należy nacisnąć przycisk **Apply** ("Zastosuj") znajdujący się na dole strony. Wówczas wprowadzone parametry są sprawdzane. Jeśli w wartościach parametrów nie ma błędów, parametry zostaną zapisane w pamięci EM-486 i zaczną obowiązywać. Tylko parametry MODBUS, wejść i wyjść i niestandardowe stosowane są bez restartu.

7) Aby ustawić zegar, należy w zakładce Time ("Czas") nacisnąć przycisk Set ("Ustaw").

8) Po naciśnięciu na przycisk "Restore Default" wszystkie parametry zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych.

zmiany parametrów, zaczną one obowiązywać. Jeśli konfiguracja jest dokonywana przez Ethernet, a parametry adresacji w sieci Ethernet (adresy MAC, adresy IP) zostały zmienione i zapisane, w odpowiedzi na naciśniecie przycisku "Reset przeglądarka może nie załadować strony po restarcie EM-486. Dzieje się jak dlatego, że przeglądarka łączy się pod poprzednim adresem. W tym przypadku podłaczenie należy wykonać ponownie.

10) Po naciśnięciu na przycisk "Leave" tryb konfiguracji zostanie zamknięty i znowu wyświetli się zapytanie o podanie hasła.

5.3.4 Ustawienia EM-486 poprzez interfejs Modbus

Konfiguracja poprzez interfejs Modbus jest dokonywana podczas podłączenia do urządzenia przy pomocy klienta Modbus w oparciu o protokół Modbus TCP, poprzez jego adres IP (do wyświetlania adresu na wyświetlaczu urządzenia, patrz pkt 5.3.1), z podaniem identyfikatora Modbus EM-486 (wartość domyślna – 111).

W celu konfiguracji parametrów należy zapisać ciąg znaków hasła do parametru wprowadzenia hasła (tabela 5.6). Domyślna wartość hasła – 11111, t. j. w celu zapisu hasła domyślnego w rejestry od 100 do 104 należy wpisać liczbę 49 – kod ASCII jednostki. Jeżeli wprowadzone hasło jest prawidłowe, parametr trybu (tabela 5.7) przyjmuje wartość 1 – tryb konfiguracji.

W trybie konfiguracji do zapisu dostępny jest parametr rozkazu sterującego (tabela 5.7) oraz parametry konfiguracji (wymienione w tabeli 5.8). Po zapisie odpowiednich wartości do rejestrów parametrów konfiguracji należy wpisać do rejestru rozkazu wartość 2 – rozkaz "**Saving**". Prawidłowość wartości zapisanych parametrów może zostać sprawdzona przez porównanie zestawów konfigurowanych i zapisanych parametrów. Jeśli zestawy są identyczne, nowe wartości ustawień zostaną przyjęte i zapisane.

Aby użyć parametrów bez restartu urządzenia, należy wpisać do parametru komendy sterującej wartość 4 – komenda "**Save and apply**" (Zapisz i zastosuj). Tylko parametry MODBUS, wejść, wyjść i niestandardowe mogą być stosowane bez ponownego uruchamiania urządzenia. Prawidłowość wartości zapisanych parametrów może zostać sprawdzona przez porównanie zestawów konfigurowalnych i skutecznych parametrów. Jeśli zestawy są identyczne, nowe wartości ustawień zostaną przyjęte i zapisane.

Aby anulować zmiany ustawień przed ich zapisywaniem, należy zapisać w parametr rozkazu sterującego wartość "9" – rozkaz **"Anuluj"**. Przy tym konfigurowalne parametry przyjmują wartości zapisanych.

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, w trybie konfiguracji należy wpisać do parametru rozkazu sterującego wartość "444" – rozkaz "**Restoring to factory**".

Aby zapisane wartości parametrów zaczęły obowiązywać, może być restartować urządzenie. Restart poprzez interfejs Modbus jest dokonywany przez wpisanie do parametru rozkazu sterującego wartości 1 – rozkaz "**Restarting**".

Aby wyjść z trybu konfiguracji należy wpisać 0 do pierwszego rejestru parametru wprowadzenia hasła. Przy tym wszystkie rejestry wprowadzenia hasła i rejestr parametru rozkazu sterującego zostaną wyzerowane (przyjmą wartość 0).

6. OBSŁUGA TECHNICZNA

6.1 ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

PODCZAS OBSŁUGI TECHNICZNEJ URZĄDZENIE I PODŁĄCZONE DO NIEGO URZĄDZENIA NALEŻY ODŁĄCZYĆ OD ZASILANIA. NA ZACISKACH I ELEMENTACH WEWNĘTRZNYCH URZĄDZENIA WYSTĘPUJE NAPIĘCIE NIEBEZPIECZNE DLA ŻYCIA.

Do czyszczenia urządzenia nie używać materiałów ściernych i rozpuszczalników.

Obsługa techniczna urządzenia powinna być wykonywana przez wykwalifikowany personel.

Zalecana częstotliwość przeglądów technicznych: co 6 miesięcy.

6.2 ZAKRES CZYNNOŚCI OBSŁUGI TECHNICZNEJ:

1) sprawdzić niezawodność podłączeń przewodów, ewentualnie dokręcić odpowiednim momentem zgodnie wg tabeli 3.1;

2) wizualnie sprawdzić, czy obudowa jest nienaruszona; w przypadku wykrycia wyszczerbień i pęknięć zaprzestać używania urządzenia i oddać do naprawy;

3) ewentualnie przetrzeć szmatką panel przedni i obudowę urządzenia.

7 OKRES EKSPLOATACJI I GWARANCJA

7.1 Czas eksploatacji urządzenia wynosi 10 lat. Po upływie czasu eksploatacji należy zwrócić się do producenta.

7.2 Okres przechowywania wynosi 3 lata.

7.3 Okres gwarancji na urządzenie wynosi 5 lat od daty sprzedaży.

W czasie trwania gwarancji (w przypadku nie zadziałania urządzenia) producent zapewnia bezpłatną naprawę urządzenia.

UWAGA! PRODUCENT NIE UWZGLĘDNIA REKLAMACJI, JEŻELI USZKODZENIE URZĄDZENIA WYNIKŁO NA SKUTEK NIEPRZESTRZEGANIA ZASAD ZAWARTYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI.

7.4 Obsługa gwarancyjna zapewniana jest w miejscu dokonania zakupu lub przez producenta.

7.5 Producent zapewnia obsługę pogwarancyjną zgodnie z obowiązującym cennikiem.

7.6 Przed wysłaniem urządzenia do naprawy należy go zapakować w opakowanie fabryczne lub inne opakowanie, które zabezpieczy urządzenie przed uszkodzeniami mechanicznymi.

Uwaga: W przypadku zwrotu lub przesłania urządzenia do naprawy gwarancyjnej lub pogwarancyjnej w polu informacji o reklamacji należy dokładnie opisać przyczynę zwrotu.

8 TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

Urządzenie powinno być transportowane i przechowywane w oryginalnym opakowaniu w temperaturze od -45 do +60 °C i wilgotności względnej nie przekraczającej 80%. Podczas transportu należy zabezpieczyć urządzenie przed uszkodzeniami mechanicznymi.

9 CERTYFIKAT INSPEKCYJNY

Sterownik EM-486 spełnia wymagania obowiązującej dokumentacji technicznej i jest dopuszczony do eksploatacji.

M.P.

Kierownik działu jakości

Data produkcji

10 INFORMACJE O REKLAMACJACH

Będziemy wdzięczny Państwu za wszelkie informacje o jakości wyrobu oraz uwagi i propozycji dotyczące pracy wyrobu.

Ze wszystkimi pytaniami prosimy zwracać się do producenta.

OOO "Novatek-Electro" ul. Admirała Łazariewa, 59 65007, Odessa, Ukraina. tel. +38 (048) 738-00-28, tel./faks: +38 (0482) 34 -36 -73. www.novatek-electro.com

Novatek-Electro Polska sp. z o.o. ul. Nowaka-Jeziorańskiego 9/35 03-984 Warszawa Tel.+48 22 299 60 30; +48 501 877 747

Data sprzedaży____

~ 32 ~ Załącznik A (obowiązkowy)

Wersje i zmiany

Wersje oprogramowania wbudowanego są wymienione w tabeli A.1.

Tabela A.1. Wersje oprogramowania wbudowanego

Wersja	Data wydania	Uwagi
8	31.08.2015	Wersia demonstracyina
10	2015-12-29	 Dodano konfigurowalne konwertowanie zmierzonych wartości na uniwersalnych wejściach Dodano niestandardowe formaty bajtu w przypadku wymiany przez RS-485 Dodano możliwość stosowania kart SIM z kodem PIN
12	2016-02-15	Dodano liczniki impulsów na wejściach
13	01.03.2016	 Zwiększono stabilność pracy GSM Zwiększono stabilność połączenia z serwerem przez GPRS
14	18.03.2016	 Ulepszenia odbioru i wysyłania sterujących SMS
15	12.07.2016	 Ulepszono dokładność pracy zegara czasu rzeczywistego.
16	10.08.2016	 Dodano zapisywanie ustawień podczas aktualizacji firmware'u; Dodano możliwość automatycznego otrzymywania aktualizacji Dodano odczyt i wykonywanie plików zadań
17	31.08.2016	 W plikach zadań ulepszono obsługę rejestrów wejściowych W plikach zadań dodano regulację opóźnień czasowych
18	16.09.2016	Dodano obszar ustawień użytkownika
19	17.09.2016	 Ulepszono pracę DHCP W plikach zadań dodano obsługę flag i wejść MODBUS
21	05.12.2016	 Dodano ustawienie zegara czasu rzeczywistego poprzez MODBUS
22	18.01.2017	 Krótkie naciśnięcie przycisku R służy do bezpiecznego wyjęcia karty pamięci i do wyświetlania strony połączeń z adresem IP Ulepszona prędkość i stabilność pracy GSM i Ethernet Dodano tryby podrzędne poprzez RS-485 i przekierowanie zapytań na zdalny serwer MODBUS TCP. W plikach zadań dodano obsługę liczb zmiennoprzecinkowych, zaokrąglonych do liczb stałoprzecinkowych Dodano obsługę niestandardowej dla MODBUS kolejności bajtów w parametrach
23	03.03.2017	 Dodano możliwość pracy z plikami poprzez interfejs www Dodano możliwość synchronizacji zegara z zegarem serwera Dodano astronomiczne obliczanie wchodu i zachodu słońca Dodano możliwość przekierowania zapytań poprzez GPRS
24	24.03.2017	Dodano automatyczne przejście na czas letniDodano zapisywanie statystyki do pamięci zasilanej z baterii
25	26.04.2017	 Zwiększono stabilność połączenia z serwerem
27	6.06.2017	Dodano obsługę funkcji statystycznych dla zakresów zmiennych w plikach zadań.
29	8.09.2017	 Dodano obsługę plików zadań w formacie UTF-8. Dodano obsługę połączeń przychodzących GSM poprzez Modbus TCP (dla statycznego IP dostarczonego przez operatora GSM). Adres IP w sieci GSM pojawia się na wyświetlaczu na zmianę adresu IP w lokalnej sieci Ethernet Zwiększona prędkość pracy ze serwerem zdalnym Modbus TCP.
30	2.11.2017	 Dodano opcję wykonywania plików zadań częściej niż 1 sekunda
32	6.12.2017	 Dodano opcję stosowania w plikach zadań specjalnych sekwencji w ciągach znaków – numerach telefonów
36	22.02.2018	 Dodano możliwość sprawdzenia stanu konta u operatora GSM Zwiększona stabilność pracy GSM Dodano rozkazy synchronizacji czasu i otrzymania faktury

Wersje urządzenia są podane w tabeli A.2.

Tabela A.2. Wersje urządzenia

Wersja	Data wydania	Uwagi
1	31.08.2015	Wersja demonstracyjna
2	18.03.2016	 Ulepszono podłączenie modułu GSM Ulepszona izolacja linii obciążenia wyjść przekaźnikowych
3	12.07.2016	 Ulepszono dokładność pracy zegara czasu rzeczywistego.

~ 33 ~ Załącznik B (zalecany)

Podłączenia

UWAGA! PODŁĄCZENIE DO SIECI TRANSMISJI DANYCH NIEPRAWIDŁOWO SKONFIGUROWANEGO URZĄDZENIA MOŻE WPŁYNĄĆ NA KOMUNIKACJĘ M.IN. KOMPUTERÓW ORAZ INNYCH URZĄDZEŃ MIĘDZY SOBĄ. PODŁĄCZENIE EM-486 DO SIECI ETHERNET WYMAGA WZAJEMNEGO UZGODNIENIA KONFIGURACJI PODŁĄCZONYCH URZĄDZEŃ. Z REGUŁY, WSZYSTKIE PODŁĄCZENIA DO SIECI ŁĄCZĄCE WIĘCEJ NIŻ DWA URZĄDZENIA POWINNY BYĆ WYKONANE PRZEZ WYKWALIFIKOWANY PERSONEL (PRZEZ ADMINISTRATORA SIECIOWEGO).

1. Adresacja IP

Podczas komunikacji urządzeń poprzez sieć Ethernet w oparciu o protokół TCP/IP, aby określić nadawcę i odbiorcę danych każde urządzenie używa zestawu ustawień adresacji IP. Rejestrator przechowuje w pamięci własny unikatowy w zakresie jednej podsieci adres IP (cztery bajty, jest zapisywany w postaci czterech liczb całkowitych w zakresie 0-255 rozdzielonych kropkami), maskę podsieci, jednakową dla wszystkich urządzeń w podsieci (jest zapisywana tak samo jak adres IP) i adres IP bramy, który jest używany do komunikacji z innymi sieciami. Aby komunikacji uradzeń w podsieci była prawidłowa należy spełnić kilka warunków:

1) Jednakowa maska dla wszystkich urządzeń w jednej podsieci. Zwykle w niewielkich lokalnych sieciach stosowana jest maska 255.255.255.0.

2) Maska zaczyna się z grupy bajtów ustawionych na 1, za którą idzie grupa bitów wyzerowanych.

3) We wszystkich adresach IP urządzeń w jednej podsieci bity, które w masce są ustawione na 1, są jednakowe i przedstawiają adres podsieci. Dla maski 255.255.255.0 w sieciach lokalnych najczęściej są stosowane adresy, które zaczynają się od 192.168. Trzeci bajt może zostać użyty jako numer podsieci w złożonej sieci lokalnej. W niedużych sieciach trzeci bajt zwykle jest równy 0.

4) Zestaw bitów w adresach IP urządzeń, które w masce są wyzerowane, jest unikatowy dla każdego urządzania w zakresie jednej podsieci.

5) W większości przypadków do sieci jest włączane urządzenie (na przykład, router) komunikujące się z innymi sieciami. Często dla niego są zarezerwowane adresy 192.168.0.1, lub 192.168.0.100, lub 192.168.0.101. W tym przypadku innym urządzeniom w sieci adres IP tego urządzenia jest podawany jako adres bramy. Podanie tego adresu nie jest obowiązkowe do komunikacji urządzeń w podsieci pomiędzy sobą i jest stosowany tylko do komunikacji urządzenia w jednej podsieci z urządzeniami w innych sieciach.

Ustawienia fabryczne adresacji sterownika EM-486 są podane w tabeli B.1.

Tabela B.1 Ustawienia fabryczne adresacji EM-486

Parametr	Wartość
Adresacja za pomocą DHCP	Tak
Adres IP	192.168.0.111
Maska podsieci	255.255.255.0
Brama	192.168.0.1

Gdy EM-486 ma ustawienia fabryczne, do komunikacji z nim poprzez Ethernet są możliwe 2 sposoby:

a) w sieci stosowany jest router lub inny serwer DHCP, który przypisuje adresy IP nowym urządzeniom. W tym przypadku wystarczy połączyć EM-486 z tą siecią, po upływie określonego czasu otrzymany adres IP zostanie wyświetlony na jego wyświetlaczu. Adres "0.0.0.0" oznacza, że potrzebna wartość nie została jeszcze otrzymana. Adres "192.168.0.111" otrzymany po upływie 30-60 sekund po uruchomieniu EM-486 może oznaczać, że otrzymanie adresu z serwera DHCP nie powiodło się, a urządzenie wykorzystuje statyczny adres;

b) w sieci nie może być stosowany DHCP lub EM-486 łączy się bezpośrednio z komputerem (lub innym urządzeniemklientem w tej samej podsieci). W tym przypadku EM-486 przejdzie do statycznej adresacji po upływie określonego czasu (30-60 sekund) po uruchomieniu. Urządzenie-klient powinno stosować maskę 255.255.255.0 i adres, który zaczyna się z 192.168.0. Czwarty bajt adresu może być dowolną wartością z zakresu 1-254, oprócz 111. Jeśli połączenie odbywa się nie bezpośrednio pomiędzy EM-486 i urządzeniem-klientem, lecz w sieci z kilkoma urządzeniami, adres również nie może być równy żadnemu z adresów innych urządzeń w podsieci. Jeśli w sieci stosowane są kilka urządzeń, maska i pierwsze trzy bajta adresu IP których różnią się od tych podanych w tabeli B.1, lub domyślny adres IP sterownika EM-486 jest zajęty, aby zapobiec konfliktom adresacji zaleca się odłączyć na chwile konfigurowane urządzenie-klient od sieci w celu połączenia urządzenia-klienta bezpośrednio z urządzeniem. To pozwoli konfigurować urządzenie-klient i EM-486 do bezpośredniej komunikacji lub do włączenia urządzenia do sieci.

2. Konfiguracja urządzenia-klienta do połączenia poprzez Ethernet

Konfiguracja adresacji urządzenia powinna odbywać się zgodnie z dokumentacją tego urządzenia i z używanym w nim oprogramowaniem.

Poniżej jest przedstawiony przykład konfiguracji komputera z systemem operacyjnym Windows XP/7/8/10 przeznaczonej do komunikacji bezpośrednio z EM-486 posiadającym ustawienia fabryczne.

Aby skonfigurować adres sieciowy w systemie operacyjnym Windows należy otworzyć listę połączeń sieciowych. W tym celu w zależności od systemu operacyjnego należy wykonać wymienione poniżej czynności:

• Dla systemu Windows XP:

1) Wejść w system operacyjny używając konta administratora. 2) Wybrać "Start->Panel sterowania".

3) Jeśli Panel sterowania jest podzielony na kategorie, wybrać kategorię "Połączenia sieciowe i internetowe".

4) Otworzyć pozycję "Połączenia sieciowe".

• Dla systemu Windows 7/8/10:

2) Wybrać "Start->Panel sterowania".

3) Jeśli Panel sterowania jest podzielony na kategorie, wybrać kategorię "Sieć i Internet".

2) Otworzyć pozycję "Centrum Sieci i Udostępniania".

3) W liście zadań (na panelu po lewej stronie) wybrać "Zmiana ustawień adaptera".

Następnie wykonać następujące czynności:

1) W otworzonym oknie podłączeń wybrać potrzebne podłączenie przez adapter, adresację którego należy zmienić. Wiele komputerów posiada tylko jeden adapter i jedno podłączenie, które zostaną wyświetlone w tym oknie. Jeśli w oknie są wyświetlane kilka podłączeń, należy wybrać potrzebne podłączenie, używając nazwy adaptera w podpisie podłączenia lub zwrócić się do administratora systemowego.

2) Kliknąć na ikonkę wybranego podłączenia prawym przyciskiem, wybrać z menu kontekstowego pozycję "Właściwości". Otworzy się okno właściwości, przykład okna jest przedstawiony na rysunku B.1.

🗕 Local Area Connection Properties 🛛 🔹 💽
General Advanced
Connect using:
AMD PCNET Family PCI Ethernet Ad Configure
This connection uses the following items:
Elient for Microsoft Networks Elient for Microsoft Networks Elie and Printer Sharing for Microsoft Networks Elient Scheduler Construct Scheduler Internet Protocol (TCP/IP)
Install Uninstall Properties
Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default wide area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.
 Show icon in notification area when connected ✓ Notify me when this connection has limited or no connectivity
OK Cancel

eneral	
'ou can get IP settings assigr his capability. Otherwise, you he appropriate IP settings.	ned automatically if your network supports need to ask your network administrator for
🔘 Obtain an IP address au	comatically
Ose the following IP add	ress:
IP address:	192.168.0.2
Subnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
Default gateway:	· · ·
Obtain DNS server addre	ess automatically
Ose the following DNS s	erver addresses:
Preferred DNS server:	
Alternate DNS server:	
	Advanced

Rysunek B.1. Przykład okna właściwości podłączenia w systemie operacyjnym Windows

Rysunek B.2. Przykład okna właściwości protokołu TCP/IP w systemie operacyjnym Windows

3) W otworzonym oknie w liście składników podłączenia wybrać "Protokół internetowy (TCP/IP)". Upewnić się, że składnik jest włączony (zaznaczony na liście). Nacisnąć przycisk "Właściwości". Otworzy się okno właściwości TCP/IP, przykład okna jest przedstawiony na rysunku B.2.

4) Wybrać opcję "Użyj następującego adresu IP".

5) W polu "Adres IP" wpisać adres w zakresie 192.168.0.1–192.168.0.255 (oprócz 192.168.0.111, który jest używany przez EM-486).

6) W polu "Maska podsieci" wpisać "255.255.255.0".

7) Pola "Brama główna", "Preferowany serwer DNS", "Alternatywny serwer DNS" pozostawić puste.

8) Nacisnąć OK, aby zamknąć okno konfiguracji protokołu.

Nacisnąć OK, aby zamknąć okno konfiguracji podłączenia.

10) Jeśli podczas zamknięcia okien system zaproponuje restartować komputer, należy kliknąć OK.

3. Podłączenie do Internetu poprzez Ethernet

UWAGA! WYSOCE WSKAZANE JEST DOKONYWANIE PODŁĄCZENIE URZĄDZENIA DO SIECI INTERNET POD NADZOREM ADMINISTRATORA SYSTEMOWEGO I/LUB PRZEDSTAWICIELA DOSTAWCY USŁUG INTERNETOWYCH. Aby podłączyć urządzenie do Internetu poprzez Ethernet, należy przestrzegać następujących zaleceń:

• u dostawcy usług internetowych (zwany w dalszej treści dostawcą) należy otrzymać dedykowane łącze ze statycznym adresem IP. Jeśli statyczny adres IP jest niedostępny, cześć funkcji (bezpośrednie połączenie poprzez Modbus TCP lub poprzez interfejs www) mogą być niedostępne z Internetu. Przy tym połączenie z serwerem w trybie

aktywnym może być używane;
podłączenie urządzenia bezpośrednio do kabla dostawcy Internetu nie jest zalecane. W przypadku podłączenia przez router kabel dostawcy jest podłączany do złącza routera "Uplink" (zwykle oznaczony kolorem i nie posiadający numeru, w zależności od producenta routera oznaczenie może różnić się, patrz dokumentacja routera). Do podłączenia EM-486 do routera stosowany jest kabel Ethernet Straight-through (wchodzi w zakres dostawy). Przy pomocy dokumentacji routera należy skonfigurować router do podłączenia do Internetu zgodnie z wytycznymi dostawcy usług internetowych. W ustawieniach routera należy włączyć przekierowanie zapytań, które przychodzą na otrzymany od dostawcy statyczny adres IP, na adres IP urządzenia (domyślnie – 192.168.0.111). Jeżeli dla łącza dedykowanego jest przyporządkowany statyczny adres IP do połączenia z Internetem i jest wymagany bezpośredni dostęp przez Internet do serwerów FTP, HTTP, Modbus TCP urządzenia, w ustawieniach należy ustawić porty przekierowania: dla lokalnego adresu IP, na które są przekierowywane zapytania, należy ustawić 80 (w celu dostępu do interfejsu www), 502 (w celu dostępu poprzez Modbus TCP), 21 i 2021 (w celu dostępu poprzez FTP). Należy również wyłączyć opcję użycia DHCP

~ 35 ~

w ustawieniach EM-486, lub ustawić router na przesyłanie do EM-486 poprzez DHCP zawsze tego samego adresu IP;
 należy upewnić się, że podłączenie urządzenia do Internetu będzie zabezpieczone przez środki standardowe (patrz poniżej);

• do komunikacji z urządzeniem w sieci Internet należy użyć adresu IP, który otrzymaliśmy od dostawcy.

4. Połączenie przez GSM

UWAGA! WSKAZANE JEST DOKONYWANIE PODŁĄCZENIA URZĄDZENIA DO SIECI INTERNET POD NADZOREM OPERATORA SIECI KOMÓRKOWEJ.

Należy upewnić się, że wybrany plan taryfowy uwzględnia połączenie poprzez GPRS (do podłączenia do Internetu) i/lub otrzymywanie i wysyłanie wiadomości SMS (w celu sterowania za pomocą SMSów).

Aby podłączyć urządzenie przez GSM, należy przestrzegać następujących wytycznych:

• u dostawcy usług GSM (zwany w dalszej treści operator) należy otrzymać kartę SIM;

• włożyć kartę SIM w urządzenie i podłączyć odpowiednią antenę, aby zapewnić dostateczny sygnał radiowy w miejscu, w którym znajduje się urządzenie;

• po włączeniu urządzenia należy upewnić się, że karta SIM została prawidłowo rozpoznana – po dokonaniu inicjalizacji połączenia dioda LED "GSM" nie przestaje migać; jeśli wskaźnik gaśnie na czas dłuższy niż 4 s, należy sprawdzić kartę SIM, antenę i poziom sygnału GSM na wyświetlaczu urządzenia;

• jeżeli do podłączenia do Internetu jest stosowany GPRS, należy upewnić się, że ustawienia operatora sieci komórkowej są prawidłowo określone zgodnie z kodem karty SIM –ustawienia komunikacji są określone – przy wejściu do Internetu wskaźnik GSM zaczyna migać 3 razy na sekundę; jeśli wskaźnik miga rzadziej, sprawdź ustawienia APN;

• ewentualnie wprowadzić ustawienia APN ręcznie zgodnie z zalecaniami operatora sieci komórkowej;

5. Zabezpieczenie podłączenia

• EM-486 posiada bazowe środki zabezpieczenia przed niesankcjonowanym dostępem do sieci;

• dostęp do zapisu i/lub odczytu poprzez Modbus TCP lub za pomocą SMS może zostać odłączony w ustawieniach;

konfiguracja urządzenia może zostać zmieniona zdalnie tylko po wprowadzeniu hasła (nie mniej niż 5 znaków).
 Powtórzenie nieprawidłowych haseł w celu doboru prawidłowej wartości jest blokowane przez urządzenie;

• hasła dostępu mogą być ustawione w celu ograniczenia zapisu i/lub odczytu poprzez Modbus TCP lub za pomocą SMS;

• Po wprowadzeniu hasła dostęp jest otwarty tylko dla danego klienta poprzez dany protokół. Gdy przez długi okres nie ma zapytań od klienta, dostęp zostaje zamknięty.

UWAGA! W PRZYPADKU JAKIEGOKOLWIEK POŁĄCZENIA OPRÓCZ TRANSMISJI DANYCH PRZEZ GSM I POŁĄCZENIE Z SERWEREM PRZEZ SPECJALNY PROTOKÓŁ EM, HASŁA SĄ WYSYŁANE W POSTACI NIEZASZYFRO-WANEJ, PRAWIDŁOWE WPROWADZENIE HASŁA OTWIERA DOSTĘP W POŁĄCZENIU NIEZABEZPIECZONYM.

Wbudowane w urządzenie środki zabezpieczenia nie są przeznaczone do odparcia hakerskich ataków (zwłaszcza ataków, których celem nie jest dostęp do urządzenia, lecz blokowanie dostępu);

• W złożonych i rozgałęzionych sieciach (zwłaszcza w przypadku dostępu do EM-486 przez Internet) zalecane jest odseparowanie urządzenia od niebezpiecznych sieci za pomocą standardowych środków zabezpieczających (router skonfigurowany do filtracji transmisji, Firewall itp).

6. Połączenie z serwerem

EM-486 posiada tryb ciągłego połączenia z serwerem zbierania danych i sterowania. Zebrane przez urządzenie dane są wysyłane i gromadzone na serwerze, wówczas zebrane dane mogą być gromadzone we wbudowanej pamięci urządzenia na wypadek zerwania połączenia oraz zostać wysłane na serwer, gdy połączenie zostanie przywrócone.Serwerem może również być na przykład system Overvis (adres internetowy "overvis.com").

Overvis jest systemem przeznaczonym do monitoringu i zdalnego sterowania procesami technologicznymi. Overvis pozwala odczytywać dane i sterować urządzeniami, między innymi sterownikiem EM-486, gdy jest z nimi połączenie, zapisywać dane i w przyszłości konwertować i przeglądać je w wygodnej formie, przeglądać dane w wygodnej postaci, otrzymywać alerty za pomocą SMS lub E-Mail.

Ustawienia fabryczne EM-486 uwzględniają połączenie z Overvis.

System Overvis obsługuje specjalny sposób identyfikacji, który jest używany w EM-486. Wówczas urządzenia są rozpoznawane na podstawie unikalnego adresu MAC, który jest wysyłany na serwer podczas każdego połączenia.

Rejestracja urządzenia na koncie użytkownika systemu Overvis może zostać przeprowadzona dwoma sposobami: a) jeśli na urządzeniu jest naklejka z kodem QR – zeskanować kod i przejść pod link albo wprowadzić link z naklejki recznie, a następnie postępować zgodnie ze wskazówkami serwera:

b) wprowadź kod aktywacji na koncie użytkownika Overvis. Kod zawiera 8 znaków, jest wyświetlany na wyświetlaczu i na stronie stanu interfejsu www urządzenia od razu po połączeniu z serwerem. Po wprowadzeniu kodu EM-486 zostaje przywiązany do konta użytkownika.

Server	
(E) 85629051	

Rysunek B.3. Wyświetlanie kodu aktywacji na wyświetlaczu

(E)- podłaczanie do serwera przez Ethernet

Aby podłączyć nowe urządzenie do systemu Overvis za pomocą kodu aktywacji, należy: **NOVATEK-ELECTRO**

• połączyć urządzenie do Internetu jednym z wyżej wymienionych sposobów:

• upewnić się (na podstawie informacji na wyświetlaczu lub na stronie stanu interfejsu www urządzenia), że połączenie z serwerem jest ustanowione i otrzymany kod aktywacji;

Server	
(E) active	
(L) active	

Rysunek B.4. Wyświetlanie stanu aktywacji na wyświetlaczu

Jeżeli dla urządzenia, które jest ponownie podłączone do Overvis, wyświetla się informacja o tym, że połączenie jest aktywowane, dla bezpieczeństwa należy nacisnąć przycisk "Restartuj aktywację" znajdujący się na dole strony stanu interfejsu www, w celu usunięcia urządzenia z Overvis. Dzięki temu urządzenie będzie używane tylko przez osoby upoważnione.

 postępując zgodnie ze wskazówki na stronie Overvis, połączyć się z EM-486 posiadającym kod aktywacji; po aktywacji na wyświetlaczu urządzenia podczas połączenia z serwerem zostanie wyświetlony komunikat "aktywowany";

Do połączenia EM-486 z innymi serwerami należy zwrócić się do producenta.

~ 37 ~

Załącznik C (zalecany)

Programowanie logiki działania

1 Informacje ogólne

Po uruchomieniu EM-486 rozpoczyna wykonywanie programu logiki działania, jeżeli został on wcześniej zamieszczony w pamięci wbudowanej. Jeśli w pamięci wbudowanej nie ma programu, EM-486 szuka i sprawdza pliki zadań zamieszczone w folderze "**TASKS**" na karcie pamięci – pod warunkiem, że karta została sformatowana w systemie FAT lub FAT32. Prawidłowo odnalezione pliki są sczytywane do pamięci wbudowanej i tworzą program logiki działania. Takie sczytywanie odbywa się jednokrotnie po uruchomieniu lub po włożeniu nowej karty pamięci, tylko gdy wbudowana pamięć nie zawiera programów.

Aby wyczyścić wbudowaną pamięć, należy:

1) Wejść w ustawienia parametrów EM-486 za pomocą interfejsu www (patrz Instrukcja punkt 5.3.3).

2) Przejść do zakładki Files ("Pliki").

3) Nacisnąć przycisk Clear built-in tasks memory ("Wyczyść wbudowaną pamięć zadań").

4) Jeżeli wynik sczytywania programu nie wyświetlił się od razu w zakładce **Files** ("Pliki"), należy po upływie kilku sekund odświeżyć stronę

Uwaga: program zostanie usunięty z wbudowanej pamięci podczas aktualizacji wbudowanego oprogramowania. Jeżeli karta pamięci z plikami zadań pozostaje włożona w EM-486, program zostanie automatycznie sczytany po aktualizacji.

W zakładce "Pliki" jest podawany wynik odczytu folderu "**TASKS**", między innymi ilość wykrytych i sczytanych plików. Jeżeli podczas odczytu i weryfikacji programu zostały wykryte błędy, zostanie wskazany typ błędu, plik i numer linii pliku z błędem. Jeżeli program zawierał kilka plików w folderze "**TASKS**", do wbudowanej pamięci zostaną sczytane wszystkie pliki, oprócz tych, w których zostały wykryte błędy. Dlatego podczas naprawiania błędów należy porównać ilość wykrytych i sczytanych plików i, jeżeli niektóre zostały sczytane, ponownie wyczyścić wbudowana pamięć w celu ponownego sczytywania programu.

Pliki mogą mieć dowolne nazwy i rozszerzenia oraz być umieszczone w podfolderach folderu "**TASKS**". Pliki umieszczone bezpośrednio w folderze TASKS pozwalają na użycie w tekście domyślnego MODBUS ID, który jest równy MODBUS ID urządzenia EM-486. Pliki umieszczone w podfolderach folderu "**TASKS**" z nazwami od "1" do "247" pozwalają na użycie w tekście domyślnego MODBUS ID z nazwy podfolderu. Dlatego, jeżeli program logiki jest podzielony na zadania tak, że każde jest związane ze swoim podłączonym urządzeniem, zaleca się pliki dotyczące tylko EM-486 umieszczać bezpośrednio w folderze "**TASKS**", a pliki dotyczące przeważnie innego urządzenia umieszczać w podfolderze o nazwie MODBUS ID tego urządzenia. To pozwala na zmianę listy sterowalnych urządzeń poprzez kopiowanie i zmianę nazwy podfolderów oraz na tworzenie uniwersalnych i przenośnych plików zadań.

2 Pliki zadań

Plik zadań opisuje powtarzany po upływie ustawionego przedziału czasu zestaw działań w zakresie zbierania, przetwarzania i porównywania danych oraz specjalne działania przy spełnieniu zadanych warunków według wyników przetwarzania.

Pliki zadań są podzielone na sekcje, które z kolei są podzielone na linie.

Sekcja jest częścią pliku, która zaczyna się z "!" i nazwy sekcji zapisanych razem.

Prawidłowy przykład:	Nieprawidłowy przykład:
! META	META
UPDATE 60	UPDATE 60
! PARAMS	PARAMS

Jeżeli sekcja pozwala odwoływać się do linii w niej zawartych, wszystkie linie są numerowane, w przeciwnym razie zamiast numeru linii stawi się znak «*». Format linii rożni się w każdej sekcji. Ilość i kolejność sekcji nie ma znaczenia (sekcje mogą zostać przerwane, a następnie kontynuowane za jedną lub kilkoma sekcjami), jeżeli będą przestrzegane dwie zasady:

1) Jeżeli sekcja z numerowanymi liniami występuje po raz pierwszy, numeracja zaczyna się od 0, w przeciwnym razie numeracja jest kontynuowana od poprzedniej sekcji o tej samej nazwie.

Prawidłowy przykład: Nieprawidłowy przykład:

!VARS	! VARS
0 VAL 0	0 VAL 0
! CONDS	! CONDS
0 VAREQVAL VO 0	0 VAREQVAL VO 0
! ACTS	!ACTS
0 RELAYON 1 2	0 RELAYON 1 2
1 RELAYOFF 1 2	1 RELAYOFF 1 2
!REACTS	!REACTS
* C0 ACT A0	* C0 ACT A0

	~ 38 ~	
! CONDS	! CONDS	
1 NOT CO	<u>0</u> NOT CO	
! REACTS	! REACTS	
* C1 ACT A1	* C1 ACT A1	

2) Odwołanie do drugiej linii powinno znajdować się niżej linii, do której odwołuje się.

Prawidłowy przykład:	Nieprawidłowy przykład:
! CONDS	! CONDS
0 VAREQVAL VO 0	0 NOT C1
1 NOT CO	1 VAREQVAL VO 0

Plik powinien kończyć się pustą linią lub komentarzem. W pliku nie powinno być zbędnych spacji, między innymi na końcu linii. W pliku mogą być linie komentarza, które zaczynają się od «**#**» i są ignorowane podczas odczytu pliku.

Prawidłowy przykład:	Nieprawidłowy przykład:
# to komentarz !VARS # liczba sekund w minucie 0 VAL 60 1 VAL 1	# to komentarz !VARS 0 VAL 60 <u># liczba sekund w minucie</u> _1 VAL 1

```
•••
```

Tabela C.1. Przeznaczenie sekcji

META	Informacja ogólna i ustawienia wykonywania pliku
DEVICES	Możliwości urządzeń MODBUS
PARAMS	Parametry, rejestry i bity urządzeń MODBUS oraz przekształcanie typów
VARS	Zmienne, przekształcanie parametrów i obliczenia
PHONES	Numery telefonów, na które są wysyłane SMS-y
STRS	Teksty wiadomości wysyłane za pomocą SMS
CONDS	Porównanie zmiennych, warunki do wykonywania działań
ACTS	Działania, które mogą być wykonane
REACTS	Reakcje określające przy jakich warunkach zostaną wykonane działania

2.1 Sekcja META

Zawiera informacje ogólne o pliku i ustawieniach jego wykonywania oraz odpowiada za proces wykonywania cyklu programowego (t.zw. "odświeżania"), w tym za częstotliwość odświeżania. Linie w tej sekcji nie są numerowane, zamiast indeksu stawia się «*». Każda linia ma następujący format:

* <typ modyfikatora> <argument>

Typy argumentów:

- <int> 32-bitowa liczba całkowita ze znakiem
- <uchar> 8-bitowa liczba całkowita bez znaku
- <ushort> 16-bitowa liczba całkowita bez znaku

Table C.2 – Typy modyfikatorów

PROTOCOLVERSION <int></int>	Wersja pliku. Zapobiega przetwarzaniu plików starszymi wersjami firmware'u EM-486. Wersja opisana w niniejszym dokumencie - 8.
UPDATE <int></int>	Częstotliwość wykonywania cyklu programowego (częstotliwość odświeżania) w sekundach. W każdym cyklu odbywa się odczyt parametrów, obliczanie wartości zmiennych, określanie spełniania warunków i wykonywania reakcji na te warunki. Częstotliwość określa tylko orientacyjny czas ponownego uruchamiania cyklu. Jeśli podczas wykonywania zadania czas nowej aktualizacji (tego lub innego zadania) zostanie pominięty, to ta nowa aktualizacja zostanie opóźniona do zakończenia wykonywanego cyklu. Jeśli dla odroczonej aktualizacji zostanie pominięte jeszcze jedną lub kilka aktualizacji, to te aktualizacje dodatkowe nie zostaną przeprowadzone. Minimalna wartość jest równa 1 sekundzie. Dla wysokich prędkości należy zastosować modyfikator UPDATEDIVISOR. Domyślnie, jeżeli modyfikator nie jest podany, jest równy 60.

UPDATEDIVISOR <int></int>	Dzielnik częstotliwości aktualizacji. Pozwala przyspieszyć częstotliwość aktualizacji. Jeżeli dzielnik jest równy 0, cykle aktualizacji odbywają się z dokładnością maks. 1 sekunda. Dla innych wartości dokładność maks. 0.002 sekundy, przy tym wynikowa częstotliwość równa wartości ułamka UPDATE / UPDATE DIVISOR nie może być większa niż 60 lub mniejsza 0.002 sekundy. Praktyczna prędkość graniczna zwykle jest mniejsza. Prędkość znacznie spada przy użyciu w pliku zadań SMS i parametrów, do których dostępu są wykorzystane interfejsy RS-485 i GSM. Domyślnie, jeśli modyfikator nie jest określony, jest równy 0.
PARAMACTUAL	Czestotliwość odczytu parametrów w sekundach. Pozwala optymalizować liczbe odczytów
<ushort></ushort>	parametrów. W chwili odświeżania parametru sprawdza się, ile sekund do tyłu został on odczytany poprzednio, i, jeżeli ten czas nie był dłuższy niż wartość PARAMACTUAL, podczas tego odświe- żania parametr nie zostanie odczytany, a ostatnia odczytana wartość parametru będzie uważana za wartość bieżącą. Wówczas, jeżeli ogólny program zawiera kilka plików odczytujących te same parametry, może zostać zmniejszona ilość odczytów tych parametrów i nadmierne obciążenie na kanał komunikacji. Dla wartości 0 – podczas każdego odświeżania wartości parametrów zostaną ponownie odczytane
	Domyślnie, jeżeli modyfikator nie jest podany, jest równy 0.
PARAMRETRIES	llość powtórzeń odczytu w przypadku błędu.
<uchar></uchar>	Dla wartości 0 w ciągu cyklu programowego będzie podjęta nie więcej niż jedna próba odczytu parametru. Dla wartości 1 będzie podjęto nie więcej niż dwie próby itd. Obliczenia i reakcje na warunki mogą zostać wykonane nawet bez pomyślnego odczytu wszystkich parametrów, jeżeli dla nich wystarczy otrzymanych danych. Domyślnie, jeżeli modyfikator nie jest podany, jest równy 0.
PARAMTIMEOUT	Czas oczekiwania na odpowiedź na zapytanie MODBUS w milisekundach.
<int></int>	Jest używany, jeżeli w ustawieniach EM-486 ogólny limit czasu MODBUS jest większy niż częstot- liwość odświeżania danego pliku i jeżeli jest wyłączona generacja kodu wyjątku w przypadku braku odpowiedzi MODBUS. Domyślnie, jeżeli modyfikator nie jest podany, jest równy 1000.
PARAMLOADRATIO	Maksymalne obciążenie kanału RS-485 w procentach.
<uchar></uchar>	Po każdym zapytaniu dodawane jest opóźnienie, które zależy od czasu oczekiwania na ostat- nią odpowiedź, to pozwala innym klientom wysłać zapytania i otrzymać odpowiedzi. Wartość 100 generuje minimalnie możliwe opóźnienia (nie zalecane).Wartość 50 oznacza opóźnienie, które jest równe czasowi oczekiwania na odpowiedź. Wartość 25 oznacza opóźnienie, który trzykrotnie przekracza czas odpowiedzi. Domyślnie, jeżeli modyfikator nie jest podany, jest równy 25.

Przykład:

! META

- * PROTOCOLVERSION 8
- * UPDATE 5
- * PARAMRETRIES 2

2.2 Sekcja DEVICES

Zawiera możliwości urządzeń MODBUS, parametry nie podanych tutaj urządzeń będą przetwarzane tak samo jak w przypadku urządzenia z maksymalną funkcjonalnością i możliwościami. Linie w tej sekcji nie są numerowane, zamiast indeksu stawia się "*". Każda linia ma następujący format:

* <MODBUS ID urządzenia> <typ zapisu> <argument 1> [argument 2]

MODBUS ID urządzenia: liczba od 1 do 247. 0 - rozgłoszeniowa, może być użyta do ustawień zapisu jednocześnie na wszystkich urządzeniach obsługujących rozgloszeniowy tryb transmisji (argument 1 w tym przypadku jest zadawany, lecz nie używany). «*» zamiast MODBUS ID oznacza urządzenie domyślne dla tego folderu (EM-486, jeżeli plik jest umieszczony bezpośrednio w folderze programów lub urządzenie z MODBUS ID z nazwy podfolderu, jeżeli plik jest umieszczony w podfolderze o nazwie od "1" do "247").

Linie z różnymi typami lub argumentami, ale z jednakowym MODBUS ID, są niedopuszczalne. Takie linie znajdujące się w różnych plikach w folderze programów również są uważane za błędne.

Typ argumentów: <uchar> - 8-bitowa liczba całkowita bez znaku

Tabela C.3. Typy zap	DISU
WRHANY <uchar> <uchar></uchar></uchar>	Urządzenie może zapisywać za pomocą funkcji 6, jak również za pomocą funkcji 16 w rejestry przechowywania. Pierwszy argument ustawia liczbę rejestrów, którą można odczytać jednym zapytaniem, drugi określa liczbę rejestrów, którą można zapisać jednym zapytaniem.
WRHMULTIPLE <uchar> <uchar></uchar></uchar>	Urządzenie może zapisywać tylko za pomocą funkcji 16 w rejestry przechowywania. Pierwszy argument ustawia liczbę rejestrów, którą można odczytać jednym zapytaniem, drugi określa liczbę rejestrów, którą można zapisać jednym zapytaniem.
WRHSINGLE <uchar></uchar>	Urządzenie może zapisywać tylko za pomocą funkcji 6 w jeden rejestr przechowywania. Argument ustawia liczbę rejestrów, którą można odczytać jednym zapytaniem.
WRHDENIED <uchar></uchar>	Urządzenie nie może zapisywać w rejestry przechowywania. Argument ustawia liczbę rejestrów, którą można odczytać jednym zapytaniem.

Tabola C 3 Typ

Przykład: !DEVICES

* * WRHANY 50 50

* 3 WRHSINGLE 4

2.3 Sekcja PARAMS

Zawiera parametry, ich adresację i przekształcenie typów (w jakiej postaci zostaną użyte przez urządzenie). Podczas odczytu parametry są zawsze przekształcane z podanego typu w typ domyślny dla programu EM-486 (INT32 – 32-bitowa liczba całkowita ze znakiem). Podczas zapisu wykonywane jest odwrotne przekształcenie. W tej sekcji linie są uporządkowane w kolejności rosnącej, zaczynając od zera. Każda linia ma następujący format:

<indeks> <MODBUS ID urządzenia> <typ danych> <tabela rejestrów> <adres>

Indeks: numer porządkowy linii.

MODBUS ID urządzenia: liczba od 1 do 247. 0 – rozgłoszeniowa, może być użyta tylko do zapisu. «*» zamiast MODBUS ID oznacza urządzenie domyślne dla tego folderu (EM-486, jeżeli plik jest umieszczony bezpośrednio w folderze programów lub urządzenie z MODBUS ID z nazwy podfolderu, jeżeli plik jest umieszczony w podfolderze o nazwie od "1" do "247").

Tabele rejestrów:

- H rejestry przechowywania (najczęściej używane rejestry)
- I rejestry wejściowe
- D wejścia dyskretne
- C flagi

Adres: liczba od 0 do 65535.

Tabela C.4. Typy danych

UINT16	16-bitowa liczba całkowita bez znaku. Zajmuje jeden rejestr.
INT16	16-bitowa liczba całkowita ze znakiem.
INT16BLE	16-bitowa liczba całkowita ze znakiem z odwrotną kolejnością transmisji bajtów.
INT32	32-bitowa liczba całkowita ze znakiem. Zajmuje dwa rejestry.
INT32BLE	32-bitowa liczba całkowita ze znakiem z odwrotną kolejnością bajtów.
INT32WLE	32-bitowa liczba całkowita ze znakiem z odwrotną kolejnością wyrazów.
BIT	1-bitowa wartość dla wejść dyskretnych lub flag.
INT32BE	32-bitowa liczba całkowita ze znakiem. Dla kompatybilności, analog INT32.
F32EP0R	32-bitowa liczba zmiennoprzecinkowa, zaokrąglona do liczby całkowitej.
F32EP1R	32-bitowa liczba zmiennoprzecinkowa, pomnożona przez 10, zaokrąglona.
F32EP2R	32-bitowa liczba zmiennoprzecinkowa, pomnożona przez 100, zaokrąglona.
F32EP3R	32-bit with floating-point, multiplied by 1000, rounded.
F32BLEEP0R	32-bitowa liczba zmiennoprzecinkowa z odwrotną kolejnością bajtów.
F32BLEEP1R	32-bitowa liczba zmiennoprzecinkowa z odwrotną kolejnością bajtów *10.
F32BLEEP2R	32-bitowa liczba zmiennoprzecinkowa z odwrotną kolejnością bajtów *100.
F32BLEEP3R	32-bitowa liczba zmiennoprzecinkowa z odwrotną kolejnością bajtów *1000.
F32WLEEP0R	32-bitowa liczba zmiennoprzecinkowa z odwrotną kolejnością wyrazów.
F32WLEEP1R	32-bitowa liczba zmiennoprzecinkowa z odwrotną kolejnością wyrazów *10.
F32WLEEP2R	32-bitowa liczba zmiennoprzecinkowa z odwrotną kolejnością wyrazów *100.
F32WLEEP3R	32-bitowa liczba zmiennoprzecinkowa z odwrotną kolejnością wyrazów *1000.

Przykład: ! params

0 3 UINT16 H 240

2.4 Sekcja VARS

Zawiera zmienne, obróbkę parametrów i inne obliczenia (np. suma parametrów). W tej sekcji ciągi są uporządkowane w kolejności rosnącej, zaczynając od zera. Każdy ciąg ma następujący format:

<indeks> <typ źródła> <argument 1> [argument 2]

Indeks: numer porządkowy ciągu. Typy argumentów:

• <bit number> - numer bitu parametru od 0 i wyżej. Dla 16-bitowych parametrów – nie więcej niż 15. Dla 32-

bitowych parametrów – nie więcej niż 31

- <int> 32-bitowa liczba całkowita ze znakiem
- <pre
- <var ref> odwołanie do zmiennej formatu Vn, gdzie n indeks zmiennej
- <cond ref> odwołanie do warunku formatu Cn, gdzie n indeks warunku

Tabela C.5. Typy źródeł

	Skonjować zmionna
COPY <var ret=""></var>	Skopiować zmieniną.
VAL <int></int>	Ustawić wartość zadaną.
PARAMVAL <pre>param ref></pre>	Skopiować wartość parametru.
<pre>PARAMBIT <param ref=""/> <bit number=""></bit></pre>	Skopiować jeden bit wartości parametru.
PARAMERC <pre>param ref></pre>	Skopiować ostatni kod błędu MODBUS parametru.
PARAMERN <param ref=""/>	Skopiować licznik błędów odczytu parametru. (jest wyzerowywany
	po pomyślnym odczycie, zwiększany o 1 po każdym odświeżaniu, w
	trakcie którego próby odczytu parametru zostały przerwane).
VARADDVAR <var ref=""> <var ref=""></var></var>	Suma dwóch zmiennych.
VARADDVAL <var ref=""> <int></int></var>	Suma zmiennej i wartości zadanej.
VARMULVAR <var ref=""> <var ref=""></var></var>	lloczyn dwóch zmiennych.
VARMULVAL <var ref=""> <int></int></var>	lloczyn zmiennej i wartości zadanej.
VARSUBVAR <var ref=""> <var ref=""></var></var>	Różnica dwóch zmiennych.
VARSUBVAL <var ref=""> <int></int></var>	Różnica zmiennej i wartości zadanej.
VARDIVVAR <var ref=""> <var ref=""></var></var>	lloraz dwóch zmiennych (reszta jest pomijana).
VARDIVVAL <var ref=""> <int></int></var>	lloraz zmiennej i wartości zadanej (bez reszty).
VARMODVAR <var ref=""> <var ref=""></var></var>	Reszta z dzielenia dwóch zmiennych.
VARMODVAL <var ref=""> <int></int></var>	Reszta z dzielenia zmiennej na wartość zadaną.
VARSMIN <var ref=""> <var ref=""></var></var>	Minimum ze wszystkich zmiennych w określonym zakresie.
VARSMINIDX <var ref=""> <var ref=""></var></var>	Numer minimalnej zmiennej w określonym zakresie.
VARSMAX <var ref=""> <var ref=""></var></var>	Maksimum ze wszystkich zmiennych w określonym zakresie.
VARSMAXIDX <var ref=""> <var ref=""></var></var>	Numer maksymalnej zmiennej w określonym zakresie.
VARSSUM <var ref=""> <var ref=""></var></var>	Suma ze wszystkich zmiennych w określonym zakresie.
VARSSELBYC <var ref=""> <cond ref=""></cond></var>	Wybór jednej zmiennej z zakresu wg warunku. Wartość tej zmiennej z zakresu (od podanej do bieżącej), której kolejność w zakresie odpowiada pierwszemu spełniającemu warunku (zaczynając od podanego). Do stosowania takiej zmiennej, należy powyżej niej opisać nie tylko listę zmiennych, ale i listę warunków. Ponieważ warunki, które zazwyczaj odwołują się do zmiennych, to taka lista warunków jest umieszczona "w przerwie" listy zmiennych, po czym w kontynuującej sekcji "VARS" jest wskazywana dana zmienna. Zaleca się ostatni warunek w liście opisać tak, aby zawsze się spełniał, aby ograniczyć listę.

Przykład:

VARS

0 PARAMBIT PO 0

2.5 Sekcja STRS

Zawiera tekst stosowany jako wiadomości w działaniach. W tej sekcji linie są uporządkowane w kolejności rosnącej, zaczynając od zera. Każda linia ma następujący format:

<indeks> <tekst>

Indeks: numer porządkowy linii.

- Szczególne sekwencji w tekście ciągu znaków:
- *u* domyślnie MODBUS ID
- *<var ref>* odwołanie do zmiennej, na przykład *V2*
- ** oznacza jeden symbol *

```
Przykład:
!STRS
0 *U* - alarm 21: TS2 short circuit TS2
```

2.6 Sekcja PHONES

Zawiera teksty używane do adresacji SMS. W tej sekcji linie są uporządkowane w kolejności rosnącej, zaczynając od zera. Każda linia ma następujący format:

<indeks> <tekst(numer telefonu)>

Indeks: numer porządkowy linii.

Szczególne sekwencji w tekście ciągu znaków:

• *U* - MODBUS ID domyślnie

<var ref> - odwołanie do zmiennej, np. *V2*

• ** - oznacza jeden znak *

Uwaga – jeśli w numerze telefonu nie ma cyfr innych niż 0, SMS na ten numer telefonu nie będą wysyłane.

Przykład: **! PHONES # Ivanoff - komentarz** 0 067*V0*

2.7 Sekcja CONDS

Zawiera warunki porównujące zmienne. W tej sekcji linie są uporządkowane w kolejności rosnącej, zaczynając od zera. Każda linia ma następujący format:

<indeks> <typ warunku> <argument 1> [argument 2]

Indeks: numer porządkowy linii.

Typy argumentów:

- <int> 32- bitowa liczba całkowita ze znakiem
- <cond ref> odwołanie do warunku formatu Cn, gdzie n indeks warunku
- <var ref> odwołanie do zmiennej formatu Vn, gdzie n indeks zmiennej

Tabela C.6. Typy warunków

IF <cond ref=""></cond>	Kopia warunku.
CONDIS <int></int>	Ustawić w wartość zadaną. Warunek jest spełniony, jeśli wartość nie jest równa 0.
	Może być używany do debugowania lub działań bezwarunkowych na każdy cykl
	aktualizacji
NOT <cond ref=""></cond>	Logiczne NOT. Warunek jest spełniony, gdy warunek wg odwołania nie wystąpił i
	odwrotnie.
AND <cond ref=""> <cond ref=""></cond></cond>	Logiczne AND. Warunek jest spełniony, gdy wystąpiły obydwa warunki według
	odwołan.
OR <cond ref=""> <cond ref=""></cond></cond>	Logiczne OR. Warunek jest spełniony, gdy wystąpił którykolwiek z warunków
	według odwołan
VAREQVAR <var rei=""> <var< th=""><th>Porownanie dwoch zmiennych. Warunek jest spełniony, gdy są one rowne.</th></var<></var>	Porownanie dwoch zmiennych. Warunek jest spełniony, gdy są one rowne.
	Paráwnania zmiennej z zadene werteácie. Worunek jest enelnieny, ady zmienne
VAREQUAL <var rei=""> <int></int></var>	w odwolaniu jost równa wartości zadanej
VARNEVAR Anon moto	W ouwołaniu jest rowna watości zadanej. Porównania dwóch zmiennych. Warunek jest społnieny, jeśli nie se równe
VARNEVAR (Var fei)	Porownanie dwoch zmiennych. Wardnek jest speiniony, jest nie są towne.
VAPNEVAL Array moth	Porównanie zmiennej z wartościa zadana. Warunek jest spełniony, dły zmienna
<pre>vanuevae var rer/ <int></int></pre>	z odwołania nie jest równa wartości zadanej
VARGRVAR <var ref=""> <var< th=""><th>Porównanie dwóch zmiennych. Warunek jest spełniony, ody pierwsza zmienna w</th></var<></var>	Porównanie dwóch zmiennych. Warunek jest spełniony, ody pierwsza zmienna w
ref>	odwołaniu jest wieksza od drugiej.
VARGRVAL <var ref=""> <int></int></var>	Porównanie zmiennej z zadana wartościa. Warunek jest spełniony, gdy zmienna
	w odwołaniu jest większa niż wartość zadana.
VARLEVAR <var ref=""> <var< th=""><th>Porównanie dwóch zmiennych. Warunek jest spełniony, gdy pierwsza zmienna z</th></var<></var>	Porównanie dwóch zmiennych. Warunek jest spełniony, gdy pierwsza zmienna z
ref>	odwołania nie jest równa wartości drugiej.
VARLEVAL <var ref=""></var>	Porównanie ze zmiennej z zadaną wartością. Warunek jest spełniony, gdy
<int></int>	zmienna z odwołania nie jest większa od wartości zadanej.
VARLSVAR <var ref=""> <var< th=""><th>Porównanie dwóch zmiennych. Warunek jest spełniony, gdy pierwsza zmienna z</th></var<></var>	Porównanie dwóch zmiennych. Warunek jest spełniony, gdy pierwsza zmienna z
ref>	odwołania jest mniejsza od drugiej.
VARLSVAL <var ref=""></var>	Porównanie ze zmiennej z zadaną wartością. Warunek jest spełniony, gdy
<int></int>	zmienna z odwołania jest mniejsza od wartości zadanej.
VARGEVAR <var ref=""> <var< th=""><th>Porównanie dwóch zmiennych. Warunek jest spełniony, gdy pierwsza zmienna w</th></var<></var>	Porównanie dwóch zmiennych. Warunek jest spełniony, gdy pierwsza zmienna w
ref>	odwołaniu nie mniejsza od drugiej.
VARGEVAL <var ref=""> <int></int></var>	Porównanie zmiennej z zadaną wartością. Warunek jest spełniony, gdy zmienna
	w odwołaniu nie mniejsza wartości zadanej.

Przykład:

0 VAREQVAL VO 1 1 NOT CO

[!] CONDS

2.8 Sekcja ACTS

Zawiera działania, które mogą być wykonywane (działania są wykonywane tylko według odwołań z sekcji reakcji REACTS, przy spełnieniu podanych w niej warunków). W tej sekcji linie są uporządkowane w kolejności rosnącej, zaczynając od zera. Każda linia ma następujący format:

<indeks> <typ działania> <argument 1> [argument 2]

Indeks: numer porządkowy linii.

Typy argumentów:

<int> - 32-bitowa liczba całkowita ze znakiem

• <alarm reason> - numer przyczyny awarii – gdy którakolwiek z awarii jest włączona, świeci się czerwony wskaźnik awarii, dlatego, aby wskaźnik został wyłączony, każda z nich powinna być wyłączona

 <relay reason> - numer przyczyny włączenia przekaźnika – przekaźnik może zostać włączony z przyczyn o różnych numerach i pozostaje w stanie aktywnym, dopóki wszystkie przyczyny dla tego przekaźnika nie zostaną wyłączone

- <relay number> numer przekaźnika, może być 1, 2 lub 3
- <param ref> odwołanie do parametru formatu Pn, gdzie n indeks parametru
- <phone ref> odwołanie do telefonu formatu Hn, gdzie n indeks telefonu
- <str ref> odwołanie do ciągu formatu Sn, gdzie n indeks ciągu
- <var ref> odwołanie do zmiennej formatu Vn, gdzie n indeks zmiennej

Tabela C.7. Typy działań

ALARMON <alarm reason=""></alarm>	Włączyć wskaźnik awarii. Czerwony sygnał awarii zostanie włączony			
	przed działaniem ALARMOFF o tym samym numerze <alarm reason="">.</alarm>			
ALARMOFF <alarm reason=""></alarm>	Wyłączyć wskaźnik awarii.			
RELAYON <relay reason=""></relay>	Włączyć przekaźnik. Przytrzymać włączonym przekaźnik przed			
<relay number=""></relay>	działaniem RELAYOFF o tym samym numerze <relay reason="">.</relay>			
RELAYOFF < relay reason>	Wyłączyć przekaźnik.			
<relay number=""></relay>				
PARAMWRVAR <pre>param ref> <var ref=""></var></pre>	Zapisać do parametru wartość zmiennej.			
PARAMWRVAL <pre>param ref> <int></int></pre>	Zapisać do parametru zadaną wartość.			
SENDSMS <phone ref=""> <str ref=""></str></phone>	Wysłać SMS.			

Przykład:

!ACTS

0 RELAYON 5 1

1 PARAMWRVAL P0 31

2.9 Sekcja REACTS

Zawiera reakcje, listę działań, które należy wykonać przy zadanych warunkach. Linie w tej sekcji nie są numerowane, zamiast indeksu stawia się *. Każda linia ma następujący format:

* <cond ref> <typ reakcji> <act ref>

Typy argumentów:

- <cond ref> odwołanie do warunku formatu Cn, gdzie n indeks warunku
- <act ref> odwołanie do działania formatu An, gdzie n indeks działania

Tabela C.8. Typy reakcji

<cond ref=""> ACT <act ref=""></act></cond>	Wykonać jednokrotnie. Jeżeli warunek wystąpił, jednak nie był wykonywany		
	w poprzednim odświeżaniu, działanie jest wykonywane jednokrotnie.		
<cond ref=""> REPEAT <act ref=""></act></cond>	Wykonać każdorazowo. Niezależnie od poprzedniego stanu, działanie		
	zostanie wykonane. Działanie zostanie wykonane również wtedy, gdy stan		
	warunku nie został zdefiniowany w tym odświeżaniu w wyniku błędów odczytu,		
	ale ten warunek był już wykonywany wcześniej.		

Przykład:

! REACTS

* C0 ACT A0

* C1 REPEAT A1

3. Przykłady programów

Poniżej są podane przykłady gotowych programów, każdy z których zawiera jeden plik zadań. Aby uruchomić przykład na EM-486, należy:

- 1) Utworzyć plik tekstowy (z rozszerzeniem ".txt") z tekstem programu.
- 2) Otrzymany plik umieścić w folderze "TASKS".

- 3) Przygotowany folder umieścić na karcie pamięci microSD sformatowanej w FAT lub FAT32.
- 4) Włożyć kartę pamięci do EM-486.

3.1 Przykład nr 1

W podanym przykładzie opisany jest program, który w przypadku występowania awarii na OM-310 włącza 1. przekaźnik na EM-486. W tekście 3 – MODBUS ID urządzenia OM-310; 240 – adres rejestru, który jest sprawdzany na obecność awarii.

#włączenie przekaźnika 1 w zależności od bitu 0 rejestru 240 urządzenia 3

IMETA # 8-a wersja protokołu * PROTOCOLVERSION 8 # przebieg programu będzie wykonywany co 3 sekundy * UPDATE 3 # w przypadku błędu odczytu parametru, jest on odczytywany jeszcze dwukrotnie * PARAMRETRIES 2 # limit oczekiwania na odpowiedź na zapytanie MODBUS – 1000ms = 1 s * PARAMTIMEOUT 1000 # po każdym zapytaniu dodawane jest opóźnienie, które jest równe czasowi oczekiwania na # odpowiedź,żeby inni klienci mogli zrealizować swoje zapytania * PARAMLOADRATIO 50 **!DEVICES** # EM-486 umożliwia odczyt i zapis nie mniej niż 120 rejestrów za jednym zapytaniem # zwróć uwagę na drugi symbol * - jest to MODBUS ID urządzenia EM-486 * * WRHANY 120 120 # OM-310 posiada MODBUS ID, który jest równy 3 i pozwala odczytać 4 rejestry za jednym # zapytaniem, i zapisać tylko do jednego rejestru za jednym zapytaniem * 3 WRHSINGLE 4 **! PARAMS** # podczas każdego odświeżania należy odczytać rejestr przechowywania z adresem 240, # z urządzenia z MODBUS ID, który jest równy 3 # UINT16 - oznacza 16-bitową wartość bez znaku(nie może być mniejsza niż 0) 0 3 UINT16 H 240 **!VARS** # skopiować bit zerowy rejestru 240 # w tej zmiennej wartość parametru 240.0 0 PARAMBIT P0 0 ! CONDS # zmienna V0 jest porównywana z 1, warunek jest spełniony, gdy V0 = 1 0 VAREQVAL V0 1 # warunek jest spełniony, jeżeli nie jest spełniony poprzedni warunek, i odwrotnie 1 NOT CO !ACTS # włączyć pierwszy przekaźnik, druga jednostka - numer przekaźnika 0 RELAYON 1 1 # wyłączyć pierwszy przekaźnik 1 RELAYOFF 1 1 !REACTS # jeżeli jest spełniony warunek CO (jeżeli 240.0 = 1), należy przytrzymać przekaźnik 1 # włączonym * CO REPEAT AO # jeżeli jest spełniony warunek C1 (jeżeli 240.0 nie jest równe 1), przekaźnik 1 jest # wyłączony * C1 REPEAT A1 # END - komentarz na końcu pliku, lub pusty ciąg znaków do prawidłowego odczytu

3.2 Przykład nr 2

W danym przykładzie program kontroluje wartość histerezy na drugim kanale urządzenia TR-101, w zależności od temperatury na czujniku pierwszego wejścia EM-486. W tekście 16 – MODBUS ID urządzenia TR-101; 47 – adres rejestru histerezy drugiego kanału TR-101.

W programie są używane rejestry z zakresu skutecznych ustawień użytkownika 5500–5749. Rejestry 5500 i 5501 są zarezerwowane odpowiednio dla wartości dolnego i górnego progu temperatury, a rejestry 5502 i 5503 dla wartości histerezy, która zostanie ustawiona na TR-101 przy przekroczeniu przez temperaturę odpowiednio dolnego lub górnego

progu. Te rejestry są dostępne wyłącznie do odczytu. Aby dokonać ich zmiany, należy przejść w tryb ustawień (patrz punkt 5.3.4), następnie wpisać potrzebne wartości w adresach odpowiednich edytowalnych ustawień. Te adresy są uzyskiwane poprzez odejmowanie 250 od adresu skutecznej wartości. T. j., progi temperatur są zapisywane w rejestry 5250 i 5251, a histerezy – w 5252 i 5253. Następnie, aby zmiany zaczęły obowiązywać, należy użyć komendy "Save" ("Zapisz") i "Apply" ("Zastosuj") (na przykład po wpisaniu 4 w rejestr 120).

! META * PROTOCOLVERSION 8 # przebieg programu będzie wykonywany co 20 sekund * UPDATE 20 * PARAMACTUAL 0 * PARAMLOADRATIO 50 **!DEVICES** * * WRHANY 120 120 # TR-101 posiada MODBUS ID 16 i pozwala odczytać nie mniej niż 100 rejestrów za jednym # zapytaniem,i zapisać po jednym rejestrze za jednym zapytaniem * 16 WRHSINGLE 100 **! PARAMS** # INT16 - rejestry ze znakiem, ponieważ temperatura może być mniejsza niż 0 0 * INT16 H 5500 1 * INT16 H 5501 2 * INT16 H 150 #UINT16 - ponieważ histereza nie jest mniejsza niż 0 3 * UINT16 H 5502 4 * UINT16 H 5503 5 16 UINT16 H 47 **!VARS** # dolny próg temperatury 0 PARAMVAL PO # górny próg temperatury 1 PARAMVAL P1 # wartość temperatury 2 PARAMVAL P2 # histereza dla temperatury poniżej dolnego progu 3 PARAMVAL P3 # histereza dla dla temperatury powyżej górnego progu 4 PARAMVAL P4 # wartość histerezy 5 PARAMVAL P5 ! CONDS # temperatura poniżej dolnego progu? 0 VARLEVAR V2 V0 # temperatura powyżej górnego progu? 1 VARGEVAR V4 V1 # w pozostałych przypadkach - histerezę nie zmieniać (wartość bieżąca) 2 CONDIS 1 **VARS** # preferowana histereza jest wybierana z V3 - V5, zgodnie z warunkami C0 - C2 6 VARSSELBYC V3 C0 ! CONDS # histereza nie jest jeszcze ustalona w odpowiedniej wartości? 4 VARNEVAR V5 V6 !ACTS # zapisać w TR-101 nowa histerezę 0 PARAMWRVAR P5 V36 !REACTS * C3 REPEAT A0 # program zakończony

~ 45 ~

~ 46 ~

Załącznik D (zalecany)

Aktualizacja oprogramowania wbudowanego

1 Informacje ogólne

Do aktualizacji wbudowanego oprogramowania sterownika EM-486 służą pliki "EM486FW1.FUS", "EM486FW2.FUS" lub "EM486FW3.FUS" w folderze "UPGRADES" na karcie pamięci SD która jest odformatowana w formacie FAT lub FAT32.

Aktualizacja dla tych plików może być przeprowadzona w specjalnym trybie aktualizacji wbudowanego oprogramowania.

2 Przesyłanie plików aktualizacji EM-486

Przesłać pliki aktualizacji można dwoma sposobami:

1) zapisać pliki na kartę SD na komputerze lub innym zewnętrznym urządzeniu, włożyć kartę do EM-486, następnie wejść w tryb aktualizacji wbudowanego oprogramowania, jak pokazano w tabeli D.1.

2) jeżeli aktualizacja poprzez interfejs www jest dostępna w ustawieniach parametrów w zakładce "Other" (Inne) (patrz punkt 5.3.3) – przejść w zakładkę "Files" (Pliki), wybrać plik firmware'u i nacisnąć przycisk "Upload file" (Wyślij). Plik zostanie zapisany w folderze "UPGRADES" pod nazwą "EM486FW2.FUS". Następnie należy nacisnąć przycisk "Program" (Zaprogramuj). Aktualizacja wbudowanego oprogramowania zostanie automatycznie przeprowadzona w ciągu 3-4 minut.

3 Tryb aktualizacji oprogramowania

EM-486 może przejść do trybu aktualizacji oprogramowania po podaniu zasilania lub restarcie. Przejście jest wykonywane automatycznie (w przypadku wystąpienia błędu w trakcie aktualizacji) lub ręcznie (gdy w chwili uruchomienia jest naciśnięty przycisk "R"). Kolejność wejścia do trybu aktualizacji jest pokazany w tabeli D.1.

Nr	Etap	Przycisk R	Wyświetlacz	Czas	Uwaga
1	Inicjalizacja	naciśnięty		0.5 s	Aby odmówić aktualizacji, na tych
2	Oczekiwanie	naciśnięty		1 s	etapach należy puścić przycisk R
3	Ostrzeżenie o wej- ściu w tryb aktualiza- cji oprogramowania	naciśnięty	Entering upgrade mode (Wejście w tryb aktualizacji – do kasowania zwolnij przycisk)	5 s	
4	Propozycja wejścia w tryb aktualizacji oprogramowania	naciśnięty	To enter upgrade mode release button (Do rozpoczęcia aktualizacji zwolnij przycisk)	2 s	Aby wejść w tryb aktualizacji oprogramowania, należy na tym etapie <u>puścić przycisk R</u>
5	Zabezpieczenie przed przypadko- wym naciśnięciem	naciśnięty	_	-	Przytrzymanie przycisku powoduje odmowę aktualizacji oprogramowania

Tabela D.1. Wejście do trybu aktualizacji oprogramowania

Po ręcznym wejściu w tryb aktualizacji oprogramowania można wybrać plik aktualizacji. Kolejność czynności w celu wyboru pliku jest pokazana w tabeli D.2. Aby odmówić aktualizacji, należy odłączyć zasilanie EM-486 lub poczekać na automatyczne wyjście z trybu aktualizacji oprogramowania.

Tabela D.2. Wybór pliku aktualizacji

Nr	Etap	Przycisk R	Wyświetlacz	Czas	Uwaga
1	Określenie		Searching for upgrade	(zależy od	
	dostępnych plików		files (Wyszukiwanie	wykrytych	
			plików aktualizacji)	plików)	
3	Ostrzeżenie o	puszczony	Nazwa i wersja pliku		Aby wybrać plik, na tym etapie
	propozycji pliku		aktualizacji	5 s	należy <u>nacisnąć i puścić przycisk R</u>
	aktualizacji		oprogramowania		
	oprogramowania				
4	Propozycja wszyst-kich	puszczony	-	(zależy od	Powtórzenie etapu 3 dla każdego z
	plików aktualizacji			wykrytych	plików
	oprogramowania			plików)	
6	Ponowna propozycja	puszczony	-	(zależy od	Trzykrotne powtórzenie etapów
				czasu etapu 4)	3-4
7	Zabezpieczenie przed	puszczony	 Zabezpieczenie 	-	Odmowa wyboru pliku powoduje
	przypadkowym wej-		przed przypadkowym		wyjście z trybu aktualizacji
	ściem w tryb aktuali-		dostępem do trybu		oprogramowania
	zacji oprogramowania		aktualizacji		

W przypadku automatycznego wejścia w tryb aktualizacji oprogramowania lub ręcznego wyboru pliku następuje aktualizacja oprogramowania z pliku. Proces aktualizacji jest opisany w tabeli D.3.

Nr	Etap	Przycisk "R"	Wyświetlacz	Czas	Uwaga
1	Rozpoczęcie aktualizacji oprogramowania	_	Upgrading Firmware (Obywa się aktualizacja oprogramowania sprzętowego)	2–10 s	
2	Aktualizacja oprogramowania wbudowanego	_	(wyświetlany jest pasek postępu aktualizacji oprogramowania)	(zależy od pliku aktuali- zacji opro- gramowania)	Czas do zakończenia aktualizacji jest pokazany na wyświetlaczu
3	Aktualizacja zakończona pomyślnie.	_	Firmware upgrade Success (Aktualizacja oprogramowania sprzętowego pomyślnie zakończona)	5 s	
4	Uruchomienie oprogramowania	-	-	-	

Błędy wykryte w trakcje aktualizacji są pokazane na wyświetlaczu. Błędy, które mogą pojawić się w trakcie aktualizacji oprogramowania wbudowanego, są wymienione w tabeli D.4.

UWAGA! JEŻELI W TRAKCIE AKTUALIZACJI OPROGRAMOWANIA WYSTĘPUJĄ BŁĘDY KRYTYCZNE, KONTYNUACJA PRACY URZĄDZENIA NIE JEST MOŻLIWA.

W tym przypadku sygnalizacja błędu krytycznego odbywa się w ciągu godziny, po czym następuje automatyczny restart urządzenia. Jeżeli błąd jest spowodowany przypadkowym zakłóceniem, oprogramowanie wbudowane zostanie przywrócone z pliku znajdującego się na karcie pamięci.

Kod	Ostrzeżenie	Czynności	Uwaga
2	Oprogramowanie wbudowane nie może zostać uruchomione	Włączenie trybu awaryjnej aktualizacji: automatyczna aktualizacja oprogramowania z wybra- nego pliku lub z pierwszego dostępnego pliku (jeżeli taki występuje)	Ostrzeżenie w wyniku innych błędów jest automatycznie usuwane za pomocą dostępnych plików aktualizacji
3	Błąd w trakcie bieżącego procesu aktualizacji oprogramowania	Analogicznie do nr2, lecz plik, w trakcie aktualizacji którego wystąpił błąd, posiada mniejszy priorytet	Błąd jest automatycznie usuwany za pomocą dostępnych plików aktualizacji
4	Brak dostępnych plików aktualizacji	Wyjście z trybu aktualizacji oprogramowania wbudowa- nego, uruchomienie istniejącego oprogramowa- nia wbudowanego	EM-486 może kontynuować pracę, jednak dla aktualizacji oprogramowania plik aktualizacji powinien zostać zapisany w folderze "UPGRADES" na karcie pamięci
5	Tryb awaryjny – oprogramowanie wbudowane nie może zostać uruchomione	Oczekiwanie na ręczny restart lub automatyczny restart po upływie 1 godziny	Błąd jest spowodowany trzykrotnym wejściem w tryb awaryjny na skutek innych błędów Prawidłowy plik aktualizacji oprogramowania wbudowanego powinien zostać zapisany w folderze "UPGRADES" na karcie pamięci. W przypadku ponownego wystąpienia błędu należy zwrócić się do producenta
6	Tryb awaryjny – błąd w trakcie bieżącej aktualizacji oprogramowania	Analogicznie do nr 5	Analogicznie do nr 5
7	Nienaprawialny błąd – brak dostępnych plików aktuali- zacji, oprogramowanie wbudowane nie może zostać uruchomione	Analogicznie do nr 5	Analogicznie do nr 5

Tabela D.4 k	Kody ostrzeżeń w tr	vbie aktualizacii	oprogramowania	wbudowanego
	You'y Usu zezen w u	ybie aktualizacji	oprogramowania	wbuuowanego

